

Entre amis ou en groupe
Soirée du 31 décembre 2005
ENTRÉE LIBRE
 Souper à la carte
 ou table d'hôte
 et ambiance
 piano-bar

RSVZVZVZ
 BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
 00610588

le **QUOTIDIEN**

www.lequotidien.com

cyberpresse.ca

du Saguenay - Lac-Saint-Jean

LE VENDREDI 23 DÉCEMBRE 2005

33^e ANNÉE N° 71

32 PAGES

Dépôt: 80¢ + taxes

Bank O Bar

Vendredi de la construction
 23 DÉCEMBRE

Des
30% de rabais
 Coffre d'outils
 (jusqu'à 500\$)

- Michael
- Les frères Malheur
- Les frères Noël

Promotion Malheur EX Light
 Gâteaux gratuits en entrée

Bank O Bar

Pas moins de 70 accidents sur les routes régionales



1 MORT sur le boulevard Tadoussac

PAGE 3

Photo Rocket Lavoie

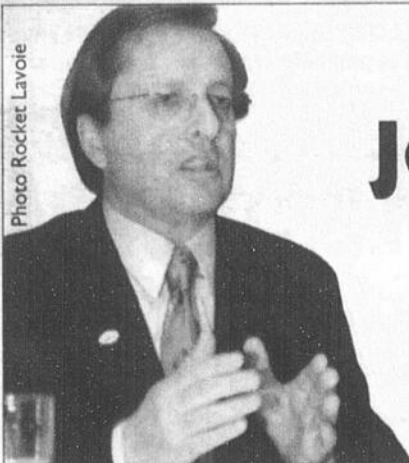


Photo Rocket Lavoie

« Taxe Réjean Bergeron »

**Jean Tremblay
 sommé de
 se rétracter**

PAGE 6



Lac-Saint-Jean

**Mistral, le
 paradis de
 la lotte**

PAGE 2

Photo Steeve Tremblay



ve
 SPORT - TRAVAIL - PLEIN AIR
LE VÊTEMENT QUI CONVIENT TOUJOURS

MOTONEIGE

RAQUETTE
 LOUIS GARNEAU,
 GY, FABER

KANUK

TOMMY
HILFINGER

CHICOUTIMI, 1516, boul. Talbot, (Voisin de Tim Hortons) / 543-3177

Un village de pêche se dresse sur le lac

SAINT-GÉDÉON (MSH) – Devant le manque d'activités hivernales proposées à Saint-Gédéon, quatre citoyens ont uni leurs forces pour faire de ce secteur le paradis de la lotte.

Aménagé à près d'un kilomètre de la plage grandmontoise, un petit village de pêche sur glace est en train de voir le jour. Initiative de Joël Néron, Robin Côté,

des mordus venaient tirer une ligne dans le secteur, mais il n'y avait rien de structuré», poursuit-il.

Dehors, le soleil brille sans toutefois venir à bout du froid. Le décor se résume à peu de choses: quelques cabanes regroupées sur un immense plan d'eau recouvert de neige. Sous nos pieds, 12 à 13 pouces de glace; ici et là, des piquets de signalisation.

«Nous avons plusieurs projets

en tête, confie le responsable. Dans les prochains jours, nous aménagerons une patinoire pour les jeunes. Notre objectif est que ce site devienne un «happening» familial.»

À ce moment, un villégiateur entre dans la cabane de Joël Néron.

«Combien j'te dois?»

Le comité administrateur demande une contribution volontaire de 10 \$ à ceux qui s'installent pour l'hiver. Pour ceux qui ne viennent que de façon sporadique, sans cabane, c'est gratuit.

«Le but, c'est de mettre un peu de vie à Saint-Gédéon. Plusieurs commerçants ont contribué à notre démarche, en nous offrant des services ou des sommes d'argent. On ne sait pas jusqu'où ça ira, mais nous avons l'espace pour accueillir beaucoup, beaucoup de cabanes. C'est sûr que l'an prochain, il y aura davantage de monde», prédit Joël Néron.

Selon les règlements provinciaux, chaque détenteur d'un permis de pêche à la lotte peut installer jusqu'à 20 hameçons, sur un maximum de deux lignes dormantes.

Appâté d'éperlan, de capelan, de gougeon ou autres poissons, chaque hameçon est attaché à une barre métallique qu'on descend jusqu'au fond du lac.

«La profondeur est de 35 à 40 pieds, juste assez creux pour ne pas voir de barbotte», termine Joël Néron.



St-HILAIRE
MARC

mst-hilaire@lequotidien.com

Mario Bouchard et Pascal Larouche, le village de pêche Mistral en est à sa première saison.

Déjà, plusieurs cabanes sont érigées sur la glace. On espère en compter une vingtaine cette année.

Lors de notre passage, des pêcheurs vérifient leurs lignes. Bingo! Une lotte. De la famille des gadidés, ce poisson d'eau douce offre une chair abondante et succulente.

«Nous avons l'espace, nous avons le poisson. À l'occasion, on prend un brochet», signale l'un des instigateurs du projet, Joël Néron, en décollant une attisée.

Ici, c'est son chalet d'hiver, l'endroit où il peut décompresser en sirotant une boisson chaude, parfois aromatisée de quelques gouttes de Cheminaud.

Il s'allume une cigarette.

«Il y avait un village de pêche blanche ici, il y a 25 ou 30 ans. Il est cependant disparu avec le temps. Depuis quelques années,



CAPTURE - Ghyslain Murray anticipe une bonne saison de pêche sur le lac Saint-Jean.

(Photo Steeve Tremblay)

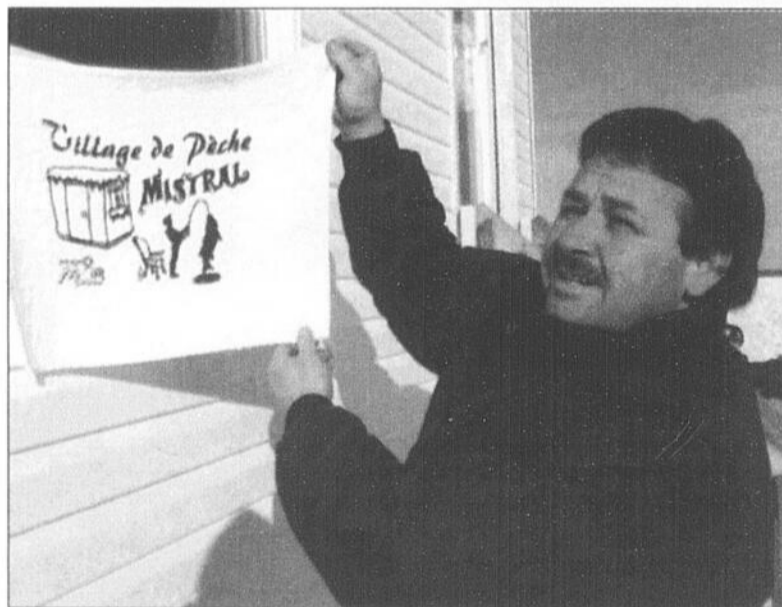
À la une

Fernand et Laurier Murray pour qui la pêche sur la glace est une passion.



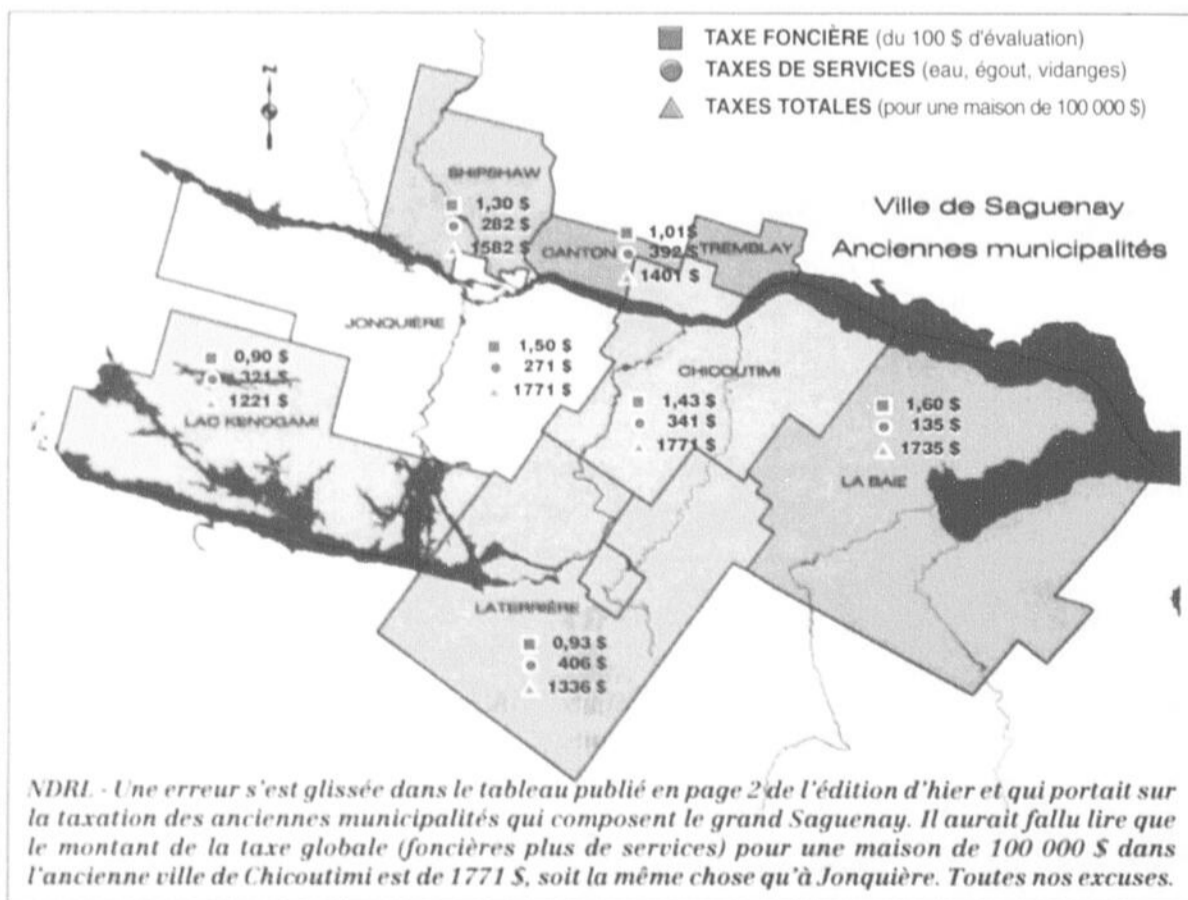
BELLE PRISE - Laurier Murray montre une belle prise avec fierté.

(Photo Steeve Tremblay)



VILLAGE - Initiative de Joël Néron, Robin Côté, Mario Bouchard et Pascal Larouche, le village de pêche Mistral en est à sa première saison. Ici, Joël Néron affiche les couleurs.

(Photo Steeve Tremblay)



AVIS AUX LECTEURS DE PROGRÈS-DIMANCHE



Votre journal sera livré comme d'habitude par camelot et sera en kiosque le **25 décembre** et le **1^{er} janvier**.

BONNE LECTURE!

Le procès du Dr Leblond fixé en janvier

par François St-Gelais
CHICOUTIMI (FSTG) - La date du procès pour conduite avec facultés affaiblies ayant causé des lésions corporelles du Dr Richard Leblond sera déterminée le 23 janvier prochain.

Rappelons que le médecin spécialiste de l'hôpital de Chicoutimi a été impliqué dans une collision le 24 août 2004, après qu'il se soit engagé à contresens sur l'autoroute 70. Le conducteur de l'automobile percutée par la Volvo du Dr Leblond a alors subi des blessures aux vertèbres.

Le procès se déroulera devant un juge seul de la Cour du Québec. Lors de l'enquête préliminaire de l'accusé tenue au Palais de justice de Chicoutimi le 28 novembre dernier, pas moins de 18 témoins se sont succédé à la barre.

Outre des accusations de conduite avec facultés affaiblies, le médecin fait également face à des chefs de conduite dangereuse ayant causé des lésions et de négligence criminelle.

Réjean Dallaire a rendez-vous le 1er mars

CHICOUTIMI (FSTG) - Réjean Dallaire, ce résidant de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi accusé d'avoir agressé sexuellement une jeune étudiante du cégep de cet arrondissement reviendra devant le tribunal le 1er mars prochain.

En juillet dernier, Dallaire, 46 ans, a été envoyé en thérapie à la maison André-Bessette en Beauce suite à la tenue de son enquête caution.

Hier, son procureur, Me Michel Boudreault, est revenu devant le juge afin de déterminer une date pour l'orientation du dossier de son client.

Le 1er mars 2006, Dallaire fera donc savoir s'il entend demander la tenue d'une enquête préliminaire et s'il souhaite que son procès se déroule devant un juge et un jury, ou encore devant un juge de la Cour du Québec seul.

Rappelons que Dallaire est accusé d'avoir tenté d'obtenir des faveurs sexuelles en menaçant sa présumée victime à l'aide d'une arme blanche. Ces événements se seraient produits le 4 juillet 2005, sur les terrains du cégep de Chicoutimi.

Boulevard Tadoussac

Une octogénaire perd la vie

CHICOUTIMI (FL) - Une dame de 80 ans a perdu la vie lors d'un accident de la route survenu à la hauteur du 819 boulevard Tadoussac, en fin d'après-midi hier.

Le conducteur d'un véhicule qui se dirigeait vers Chicoutimi a perdu le contrôle après avoir frappé une lame de neige. Il a alors percuté une deuxième voi-



AVOIE
FRÉDÉRIK

ture arrivant en sens inverse, dans laquelle prenaient place l'octogénaire et un autre homme au volant. Ce dernier a été conduit à l'hôpital, mais ne présentait que des blessures mineures.

À l'arrivée des policiers, la dame se trouvait en état d'arrêt cardio-respiratoire. Les tentatives de réanimation effectuées se sont avérées vaines et le décès a été constaté à l'hôpital. Le conducteur du premier véhicule s'en est quant à lui tiré indemne.

L'accident est attribuable aux mauvaises conditions météorologiques, selon le lieutenant André



CONDITIONS - Le conducteur de cette automobile aurait perdu le contrôle en raison des mauvaises conditions météorologiques.

(Photo Rocket Lavoie)

Gagné, de la Sécurité publique de Saguenay. Le boulevard Tadoussac est demeurée partiellement bloquée jusqu'à tard hier soir.

Les policiers de Saguenay ont dû répondre à de nombreux appels relativement à des sorties de piste et accrochages hier, en

raison de la tempête de neige qui sévissait sur tout le territoire. Les agents de la Sûreté du Québec recensait quant à eux près de 70 accidents mineurs de la route au moment de mettre sous presse.



DÉCÈS - La passagère de 80 ans de ce véhicule se trouvait en état d'arrêt cardio-respiratoire à l'arrivée des policiers. Son décès a été constaté à l'hôpital.

(Photo Rocket Lavoie)

Incendie d'un entrepôt

Par ailleurs, un incendie a partiellement ravagé un garage du poste de police de l'arrondissement de Chicoutimi, sur le boulevard de l'Université, hier soir.

Une minifourgonnette ainsi que plusieurs articles confisqués ont été détruites par les flammes.

«À première vue, ça ne semble pas criminel», indiquait le lieutenant André Gagné, peu de temps après que les pompiers, dont la caserne se situe à quelques mètres à peine, eurent maîtrisés les flammes.

Ce sont d'ailleurs eux qui ont sonné l'alarme, alors qu'ils étaient assis dans la cuisine de la caserne et ont remarqué de la fumée.

Dix pompiers ont mis une trentaine de minutes à venir à bout des flammes. La moitié du garage a été sévèrement endommagée alors que l'autre est restée intacte. Personne ne se trouvait à l'intérieur au moment de l'incendie.

Le Quotidien le vendredi 22 décembre 2005 - 3

TOUT NOUVEAU **BRILLE-AUTO 2000 enr.** ET DÉJÀ TOUTE LA VILLE EN PARLE!
À JONQUIÈRE **LAVE-AUTO À LA MAIN**

D'ICI LE 15 JANVIER SEULEMENT, PROFITEZ DES MEILLEURES PROMOTIONS DANS LA RÉGION!

Démarrateur à distance bidirectionnel

* Possibilité de faire 2 versements sur approbation de crédit

265\$ P O S É

Lavage intérieur/extérieur

* Léger frais supplémentaire pour fourgonnettes et camions

14 95\$ + TAXES

Changement d'huile

24 95\$ POUR 4 LITRES (Filtre compris)

NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE **INTERSTATE** LA MEILLEURE QUALITÉ DANS LES BATTERIES DE PERFORMANCE

3658, boul. Saguenay, coin rue Ste-Famille (secteur Kénogami) - 542-0724

HEURES D'OUVERTURE: de 8 h à 20 h du lundi au samedi

Me Cantin envisage la légitime défense

CHICOUTIMI (FL) - Accusé du meurtre de Jonathan Séguin, survenu à Montréal en septembre dernier, le Larouchois François Tremblay, 27 ans, devra rester derrière les barreaux jusqu'au 16 janvier, date de la divulgation de la preuve.

«Sous toutes réserves, en considération des éléments de preuve à notre disposition, la thèse de la légitime défense est envisagée», a indiqué son avocat, Charles Cantin, en entrevue téléphonique avec le Quotidien hier.

Le 23 décembre, lors d'un

échange de stupéfiants qui a mal tourné, François Tremblay aurait tiré sur la victime de 34 ans. Il a lui-même été atteint à la jambe lors de la fusillade. Selon son avocat, il s'avère fort possible que l'accusé ait dégainé en deuxième, agissant ainsi par légitime défense.

Quatre chefs d'accusation pèsent présentement contre François Tremblay, soit meurtre au deuxième degré, entrave au travail des policiers pour avoir tenté de faire disparaître la preuve (arme à feu), possession non-autorisée d'arme à feu, et possession non-autorisée d'une arme à feu chargée dans une véhicule automobile.

Pour une accusation de meurtre non prémédité, la législation prévoit une peine de 25 ans de

pénitencier avec possibilité de libération conditionnelle après 10 ans.

Toutefois, s'il était reconnu coupable d'homicide involontaire avec arme à feu, François Tremblay serait passible d'une sentence de quatre ans de pénitencier.

L'accusé présentait déjà des antécédents judiciaires pour voie de fait et entrave au travail des policiers, pour des événements survenus en 2003. Il avait

alors dû acquitter une amende de 200\$.

François Tremblay se trouve présentement en détention au pénitencier de Rivière-des-Prairies, tout comme Hervé Gagné, 30 ans, de l'arrondissement de La Baie, accusé de complicité après le fait.

Les deux hommes ont été arrêtés mardi dernier à Saguenay par le Service de police de la ville de Montréal, après une longue enquête.

La soeur de Julie tuée dans un accident

Le malheur s'acharne sur les Boisvenu

SHERBROOKE (Selon La Tribune) - Injuste.

Il n'y a pas d'autre mot pour décrire le terrible drame qui frappe la famille Boisvenu à deux jours de Noël. Après Julie, assassinée au centre-ville de Sherbrooke en juin 2002, la cadette de la famille, Isabelle, a perdu la vie hier matin lors d'un accident de la route dans le parc de La Vérendrye en Outaouais.

La jeune femme de 26 ans se rendait en Abitibi pour la période des Fêtes en compagnie de son copain de 19 ans, qui repose entre la vie et la mort à la suite de cette collision.

Pierre-Hugues Boisvenu, le père d'Isabelle et de Julie, était atterré à la suite de l'annonce de cette tragédie. «C'est injuste de perdre coup sur coup deux enfants...», a mentionné l'homme, légitimement incapable d'en dire davantage.

Isabelle Boisvenu était très impli-

quée au sein de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues (AFPAD), fondée par son père à la suite du décès de sa soeur aînée.

La jeune femme, qui était à l'emploi de la firme comptable Raymond, Chabot, Grant, Thornton de Sherbrooke, avait aussi mis sur pied un lave-auto annuel pour amasser des fonds pour venir en aide au Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) de l'Estrie. Cette activité, qu'elle organisait depuis trois ans en compagnie de nombreux bénévoles et partenaires, permettait de mener des opérations de sensibilisation contre l'utilisation du GHB, la drogue du viol, au centre-ville de Sherbrooke.

Mauvaises conditions climatiques

Il était environ 10 h 30, lorsque le

véhicule de marque Honda conduit par Isabelle Boisvenu a dérapé à la hauteur du kilomètre 344 sur la route 117, à la frontière des régions de l'Abitibi et de l'Outaouais.

«Le véhicule de la victime a touché l'accotement de droite. Il s'est retrouvé en position latérale du côté passager dans la voie inverse. Un véhicule de marque Mazda n'a pu éviter la collision», explique l'agente Chantal Mackells de la Sûreté du Québec.

Le décès d'Isabelle Boisvenu a été constaté peu après son arrivée au centre hospitalier de Mont-Laurier.

Quant au passager, il a été transporté à l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal où il repose dans un état critique. Tout comme Isabelle Boisvenu, il est originaire de Sherbrooke.

Les mauvaises conditions climati-



VICTIME - La victime de la collision survenue en Outaouais, Isabelle Boisvenu (photo), était la jeune soeur de Julie, assassinée à Sherbrooke en 2002. (Photo La Tribune)

ques pourraient avoir joué un rôle dans cet accident mortel. Selon la SQ, des précipitations sous forme de neige tombaient au moment de

la perte de contrôle fatale. «Nous ne savons pas ce qui a entraîné le véhicule vers l'accotement. Cependant, par la suite, il s'est mis à glisser vers la voie inverse», indique l'agente Mackells.

Coupable de deux meurtres

La prison à vie pour Mélanie Alix

LONGUEUIL (PC) — La femme qui avait été reconnue coupable des meurtres de sa mère et de l'un de ses enfants, Mélanie Alix, a été condamnée à la prison à perpétuité jeudi, au Palais de justice de Longueuil.

Son avocat a dit à la poursuite qu'il portera la cause en appel, a rapporté le Journal de Montréal.

Mélanie Alix ne sera pas admissible à une libération avant 25 ans. La juge France Charbonneau a aussi condamné

la meurtrière de 31 ans à une peine concurrente de huit ans pour les deux incendies criminels qu'elle a allumés lors des meurtres.

Elle avait été reconnue coupable de cinq chefs d'accusation, dont meurtres prémédités, tentative de meurtre contre sa fille et incendies criminels.

L'avocat de la défense, Me Kimon Kling, a fait savoir à sa consœur de la poursuite, Me Julie Beauchesne, qu'il ira en appel.

PAS POSSIBLE

Volé pour un cadeau de Noël ?

LONDRES (AP) - Les responsables du Zoo Amazon World sur l'île de Wight, dans le sud de l'Angleterre, commencent jeudi à perdre l'espoir de retrouver vivant Toga, un bébé manchot volé dans l'établissement.

Le sort du petit manchot de trois mois, qui a disparu samedi d'un enclos, a ému nombre de Britanniques. Les vétérinaires pensent que Toga, haut de 30 centimètres et au plumage noir et blanc, ne pourrait pas survivre plus de cinq jours loin de ses parents car il refuse d'être nourri par l'homme.

«Je suis très pessimiste. Je crois que nous l'avons perdu, cela fait trop longtemps», confiait jeudi le propriétaire du zoo Derek Curtis.

Une récompense de 5000 livres (10 200 \$ CAN) a été offerte par de généreux donateurs pour le retour du manchot. Depuis plusieurs personnes ont dit l'avoir vu, mais aucun témoignage n'a été confirmé.

La directrice du zoo Kath Bright avait expliqué qu'elle craignait que le manchot n'ait été volé pour faire un cadeau de Noël à la suite de l'intérêt suscité par le succès du film «La Marche de l'Empereur».

MÉTÉO

	AUJOURD'HUI:
	Faible neige cessant tôt le matin Max.: -7 Min.: -10
	SAMEDI:
	Nuageux et probabilité de neige Max.: -7 Min.: -8
	DIMANCHE:
	Neige Max.: -6 Min.: -8

Lever: 7 h 33 Coucher: 15 h 52

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 2h30 (1m2)
Haute à 8h05 (3m4)
Basse à 14h50 (1m5)
Haute à 20h20 (3m6)
LA BAYE
Basse à 1h35 (1m4)
Haute à 7h55 (3m9)
Basse à 13h45 (1m7)
Haute à 20h05 (3m6)

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	19
Bourse	21
Détente	20
Décès	26
Horoscope	20
Petites annonces	23 à 25
Sports	27 à 31
Télévision	19

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 **Fax:** 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 **Fax:** 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

QUOTIDIEN

L'usine Granicor reprend du service

par Marc St-Hilaire

SAINT-GÉDÉON (MSH) - Après avoir fermé temporairement ses portes en novembre, l'usine Granicor de Saint-Gédéon a repris du service et roule aujourd'hui à plein régime.

L'obtention officielle d'un important contrat a en effet permis à Granicor de rouvrir ses portes et de redonner leur emploi aux 17 syndiqués mis à

employés ont été embauchés. «Les activités ont repris il y a quelques semaines. C'est une heureuse surprise car nous pensions que la période d'arrêt serait plus longue. Tout le monde est heureux», dit-il.

Président de Granicor, Alain Robitaille partage la même satisfaction, lui qui confiait en

novembre dernier que l'année 2005 n'a pas été à la hauteur des attentes.

Selon lui, le contrat ayant accéléré la réouverture de l'usine grandmontoise devrait être terminé à la fin du mois de février.

«On espère qu'il y aura alors un autre contrat», confie-t-il.



USINE - Le président du syndicat local chez Granicor, Enrico Simard devant l'usine de Saint-Gédéon au moment de la fermeture en novembre dernier.

(Photo Steeve Tremblay)

Scierie Roberval d'Abitibi-Consolidated

Le syndicat organise la résistance

par François St-Gelais

ROBERVAL (FSTG) - Le président du syndicat des travailleurs de la Scierie Roberval d'Abitibi-Consolidated (ACI), Denis Labeaume, ne cache pas que l'inquiétude règne parmi ses membres quant à l'avenir de l'usine et de ses centaines d'emplois. Tout de même, la résistance s'organise alors que le syndicat a fait l'embauche d'une firme comptable afin de vérifier la situation économique de la scierie.

De plus, plusieurs assemblées syndicales ont eu lieu au cours de la dernière semaine, surtout dans le but de faire circuler le maximum d'information possible.

«Nous avons fait le bilan de tout ce qui s'est dit du côté de la direction et du notre, et de toutes les informations, du moins

de tout le peu d'information que nous avons pu recueillir. Nous sommes très inquiets. Pour l'instant, tout semble indiquer la possibilité de fermeture», précise Denis Labeaume.

Le président du syndicat explique que ACI a décidé de se baser sur les critères de l'efficacité et de la rentabilité de ses installations comme guide de toutes leurs futures décisions d'affaires. Or, la Scierie de Roberval a affiché un déficit budgétaire en 2005, et elle pourrait en réaliser un autre en 2006, selon les premières prévisions.

En matière d'efficacité, l'usine se classe 3e sur les cinq que compte Abitibi-Consolidated autour du lac Saint-Jean.

Quand même, afin d'en savoir plus, les syndiqués ont embauché les services d'une firme comptable chargée d'effectuer ses propres vérifications.

De plus, Denis Labeaume indique craindre que la direction d'ACI tente d'utiliser le CAAF rattaché à sa division de Roberval afin de renflouer les activités de ses autres installations du haut du lac Saint-Jean.

«C'est certain que nous vou-

lons en savoir plus. Nous suivons le dossier de près. Je crois que nous allons être mieux positionnés d'ici janvier. Là d'autres choses vont survenir», dit Denis Labeaume.

En attendant, ce dernier indique que le syndicat exclut pour l'instant le recours à des moyens de pression intensifs.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919
1-866-APPELLE
- Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
- Maison d'hébergement SOS Jeunesse: 548-1558
- CAAP02 (Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes): 662-6774
1-877-767-2227

00644271

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



J.W. PICARD LTÉE

BOUTIQUE

VENEZ DÉCOUVRIR UN GRAND CHOIX
D'ACCESSOIRES DE CUISINE ET
D'ARTICLES POUR LA TABLE

LE CHOIX DURABLE DE QUALITÉ COMMERCIALE
AVEC SERVICE CONSEIL

OUVERT AU PUBLIC LUNDI AU
543-4441 VENDREDI
8 h à 12 h et 13 h à 17 h

81, rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi

LIQUIDATION FINALE 2005

DERNIÈRE CHANCE! Un jour seulement: 23 décembre 2005

**MONTECARLO SS
SUPERCHARGED 2005**

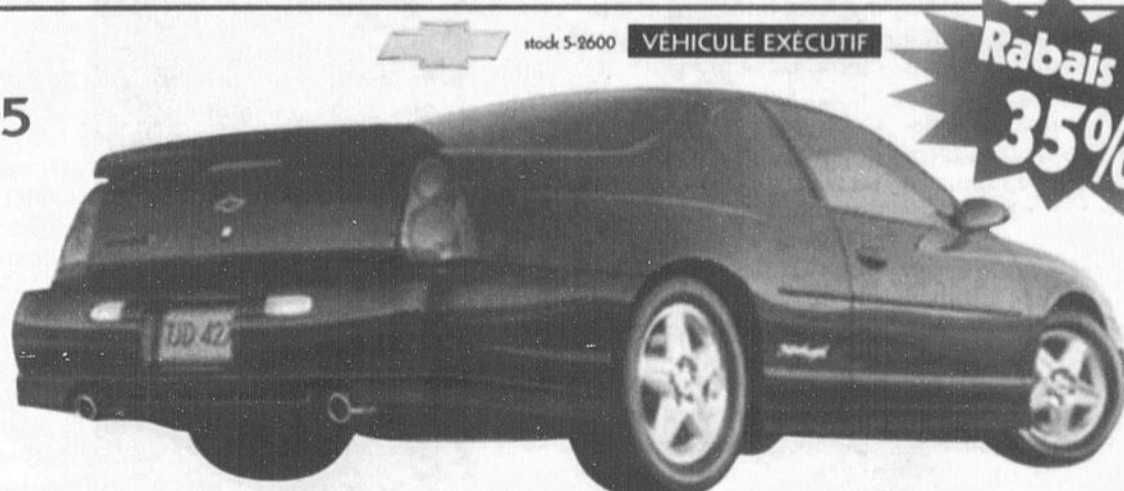
Prix régulier **39 840\$**

Rabais liquidation **13 425\$**

Prix final **26 415\$*****

Transport inclus

**0%
Financement
60 mois**



stock 5-2600 VÉHICULE EXÉCUTIF

Rabais de
35%

- Toit ouvrant coulissant • Freins antiblocages aux quatre roues • Roues de 17 pouces
- Moteur 3800 V6 suralimenté • OnStar • Système de 6 haut-parleurs.

***Offre de 0% financement pour 60 mois pour le modèle Montecarlo SS, stock 5-2600. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Cette offre inclut le rabais minimal de 500 \$ de la promotion On Star. Taxes et frais de RDPM en sus.



PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

Visitez
notre site Internet:
www.paco.qc.ca

870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

696-4444

1-800-417-7226(PACO)



Le maire sommé de se rétracter

CHICOUTIMI (IL) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, est sommé de se rétracter relativement aux déclarations qu'il a faites dans le dossier du recours collectif des citoyens de Shipshaw en rapport avec l'exploitation d'un site de dépôt de matériaux secs dans ce secteur.

Dans une mise en demeure envoyée hier au maire et dont Le Quotidien a obtenu copie, l'avocate du recours collectif représentée par le citoyen Benoît Girard, Me Isabelle Simard, affirme que Jean Tremblay a tenu des propos qui incitent les plaignants à ne pas réclamer ce qui leur est dû.

Rappelons que dans l'édition

d'hier du Quotidien, le premier magistrat de Saguenay expliquait qu'il cherche une façon de ne pas imposer une taxe spéciale aux citoyens de Shipshaw qui ont eu gain de cause contre leur ancienne municipalité et les propriétaires d'un dépôt de matériaux secs pour des inconvénients liés à l'exploitation de cet endroit. Il ajoutait que

s'il n'a pas le choix d'adopter une telle mesure pour récupérer les 300 000 \$ engloutis par la Ville dans cette affaire, il enverrait une lettre dans tous les foyers pour expliquer ce qu'il a appelé «la taxe Réjean Bergeron», du nom de l'ancien



LABRIE

ISABELLE

ilabrie@lequotidien.com



AVOCATE - Me Isabelle Simard a envoyé une mise en demeure au maire de Saguenay.

(Archives)



TAXE - Jean Tremblay a parlé de la «taxe Réjean Bergeron» (photo), du nom de l'ancien maire de Shipshaw.

(Archives)

Bois d'oeuvre

L'amendement Byrd révoqué en 2007

(Selon La Presse) - Washington a franchi une nouvelle étape en vue de l'abandon d'une mesure qui touche durement les producteurs de bois d'oeuvre canadien. La décision concerne le versement aux producteurs américains des droits antidumping et compensateurs perçus auprès de leurs concurrents étrangers.

Le Sénat a adopté mercredi un projet de loi prévoyant la révocation de l'amendement Byrd, une mesure proposée par le sénateur de la Virginie occidentale Robert Byrd, au début des années 2000.

La révocation de l'amendement n'aura cependant aucun effet sur les cinq milliards de dollars déjà versés par les producteurs canadiens de bois d'oeuvre en droits compensateurs et antidumping.

En théorie, ces sommes seront distribuées aux producteurs américains parce qu'elles ont été perçues avant la révocation. Cependant, la distribution ne débutera pas tant que tous les appels en vertu de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) n'auront pas été épuisés, ce qui devrait survenir au cours de l'année 2007. En outre, un règlement négocié du conflit, ou encore une victoire finale du Canada, pourrait empêcher cette distribution.

En 2003, l'OMC a jugé que l'amendement Byrd allait à l'encontre des obligations commerciales des États-Unis. L'administration Bush s'est montrée ouverte à la révocation de l'amendement Byrd, mais le Congrès américain a été plus long à convaincre.

C'est que le 18 novembre dernier que la Chambre des représentants a adopté un projet de loi prévoyant la révocation de l'amendement dans une proportion de 212 voix contre 206.

Mercredi, le Sénat a adopté le projet de loi dans une proportion encore plus serrée de 51 voix contre 50. En fait, c'est le vice-président américain, Dick Che-

ney, qui a fait pencher la balance en faveur de la révocation.

Toutefois, le projet de loi doit retourner à la Chambre des représentants parce que le Sénat en a modifié légèrement le langage. Pour qu'un projet de loi entre en vigueur, il faut que les deux chambres adoptent la même version. Il faut également que le président américain signe le document, mais les autorités canadiennes s'attendent à ces étapes ne représentent aucun problème. Il faudra probablement attendre le retour des représentants après le congé des Fêtes pour le vote final.

De toute façon, le projet de loi prévoit que la révocation de l'amendement Byrd n'aura lieu que le 1er octobre 2007. Cela signifie que les droits antidumping et compensateurs perçus avant cette date seront susceptibles d'être distribués aux producteurs américains.

«Nous accueillons avec satisfaction la décision des États-Unis qui pourrait mener à l'abolition de l'amendement Byrd, mais nous maintenons que Byrd doit être éliminé immédiatement, a fait savoir le ministre canadien du Commerce international, Jim Peterson, dans un communiqué. La règle de l'OMC est claire : la distribution d'argent sous Byrd est illégale.»

Le Canada a imposé des droits sur un certain nombre de produits américains, soit des porcins, des cigaretttes, des huîtres et certains poissons à titre de représailles. Le fédéral a indiqué qu'il continuera à collaborer avec les autres pays qui contestent l'amendement Byrd, comme le Japon et l'Union européenne.

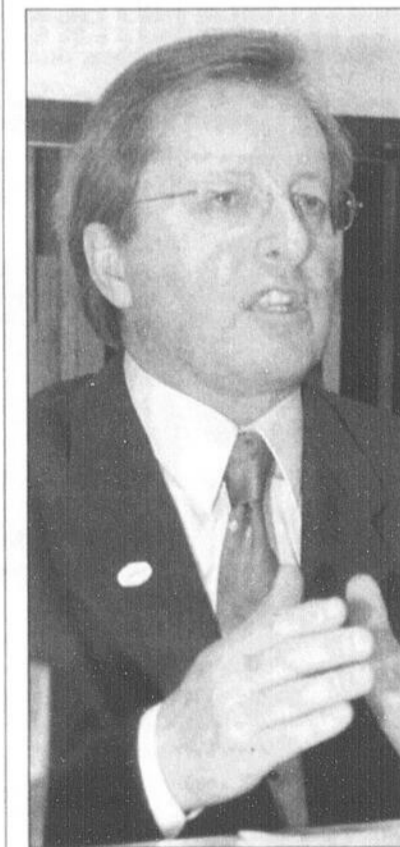
Le vote du Sénat mercredi a déçu l'organisation qui représente les producteurs américains de bois d'oeuvre, la Coalition for Fair Lumber Imports. La coalition a toutefois exprimé sa gratitude face aux sénateurs qui ont réussi à faire en sorte que la révocation soit reportée au 1er octobre 2007.

mairie de Shipshaw.

Selon Me Simard, une telle démarche entreprise auprès des citoyens qui ont eu raison devant les tribunaux, et alors que le jugement final en est rendu à l'état de l'exécution, cherche à les inciter à ne pas réclamer les sommes à lesquelles ils ont droit.

«La seule publication par le journal Le Quotidien de ce jour de la menace faite publiquement par le maire Tremblay a semé panique et confusion au sein des membres du groupe visés par le jugement final dans l'affaire en titre. De fait, le représentant des membres du groupe, M. Benoît Girard, a été dès ce matin inondé d'appels téléphoniques de toutes sortes. De bonne foi ou non, cette déclaration menaçante est un acte illégal, irresponsable, et elle a pour conséquence de nuire à l'exécution du jugement final rendu et fait carrément obstacle à la justice», écrit l'avocate.

Elle poursuit en mentionnant que le «Règlement Réjean Bergeron» serait illégal et nul parce que purement vengeur et fait pour contrer les effets d'une décision des tribunaux dans le cadre de pro-



INTERVENTION - «D'aucune façon j'invite les citoyens de Shipshaw à ne pas réclamer de dédommagement», soutient le maire Jean Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

cédures judiciaires bien fondées. Elle rappelle par ailleurs qu'une déclaration de même nature du maire Réjean Bergeron, dans le cadre des procédures de première instance, avait fait l'objet d'une ordonnance d'injonction lui enjoignant de cesser de poser des gestes qui pourraient inciter les membres du recours à s'exclure du groupe.

Pour ces raisons, la représentante des bénéficiaires du jugement de la Cour d'appel met en demeure Jean Tremblay d'émettre un communiqué, pour publication dans Le Quotidien le 23 ou le 24 décembre, confirmant le retrait de la menace faite. Elle exige de plus que le document confirme l'intention ferme de Ville de Saguenay de ne jamais suggérer aux membres du groupe, par lettre, déclaration ou autrement, de ne pas réclamer

leur dû en vertu du jugement final dans cette affaire, «à défaut de quoi, sans autre avis ni délai, toutes les procédures judiciaires exceptionnelles utiles et appropriées seront instituées contre vous, sous réserve de tout autre recours».

Me Isabelle Simard conclut en disant qu'une copie de la mise en demeure a également été envoyée au juge responsable de l'exécution du jugement, Bernard Godbout.

Jointe hier après-midi, l'avocate n'a pas voulu émettre d'autres commentaires sur cette affaire, se contentant de référer aux arguments contenus dans la missive.

L'ancien maire de Shipshaw, Réjean Bergeron, a refusé de faire des commentaires sur cette affaire lorsque questionné sur les propos du maire de Saguenay, Jean Tremblay.

Dossier des réclamations

Jean Tremblay nie vouloir intervenir

par Frédéric Lavoie

CHICOUTIMI (FL) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, se défend bien de vouloir intervenir dans le dossier des réclamations des citoyens de Shipshaw, qui ont obtenu gain de cause contre un exploitant de site de matériaux secs, la municipalité et le ministère de l'Environnement.

«C'est leur droit d'intenter des procédures et je ne m'en mêle pas», a commenté hier le maire au Quotidien, après avoir reçu une mise en demeure de l'avocate Isabelle Simard, lui demandant de retirer ses propos tenues la veille. Celle-ci agissait au nom des citoyens impliqués dans le recours collectif.

Selon le maire, la mise en demeure interprète de façon erronée ses intentions. «D'aucune façon j'invite les citoyens [concernés]

de Shipshaw à ne pas réclamer de dédommagement. Je n'ai absolument rien à faire dans cette procédure légale et je n'ai rien à voir avec le jugement et son application.

Toutefois, les taxes me concernent», a-t-il lancé.

«Je veux trouver une solution pour les citoyens de Shipshaw, même si la loi signifie qu'il leur revient, à eux seuls, d'assumer les frais de la cause ainsi que la décision.»

En ce qui a trait à sa suggestion de baptiser une éventuelle taxe spéciale «taxe Réjean Bergeron», du nom de l'ancien maire de Shipshaw, aujourd'hui directeur général de la Conférence régionale des élus, Jean Tremblay maintient ses propos. «La mise en demeure n'a pas rapport avec ça», précise-t-il toutefois.

Taxes à Saguenay

Difficile de comparer avec les autres villes

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - S'il est exact de dire que les taxes n'ont pas augmenté au cours des dernières années à Saguenay, cela ne signifie pas que les citoyens paient moins cher que ceux des autres grandes villes du Québec.

Il n'est pas facile de dresser un comparatif entre des villes de différentes régions de la province, car chacune possède sa façon propre de dresser la liste de ses dépenses, de ses revenus, de même que son taux de taxes foncières et de services. Dans certains cas, il s'agit d'un taux unique alors que dans d'autres, les coûts liés à l'eau, à l'aqueduc et à la cueillette des ordures sont ventilés.

Il faut également tenir compte du fait qu'il est complexe de quantifier les services et de juger de leur qualité. Les priorités et les modes de fonctionnement diffèrent d'un endroit à l'autre.

Malgré tout, en comparant les taxes foncières de maisons dont l'évaluation varie entre 100 000 \$ et 150 000 \$, on constate que les Saguenéens ne bénéficient pas de taux plus avantageux par rapport

à d'autres villes qui ont vécu des fusions en 2001.

Par exemple, à Gatineau, les contribuables paient une facture totale variant entre 1795 \$ et 1947 \$ pour une résidence de 149 100 \$. Le taux foncier est établi à 1,04 \$ du 100 \$ d'évaluation, à lequel il faut ajouter une taxe pour la dette de 0,14 \$ du 100 \$, de même qu'une facture de 111,44 \$ pour les matières résiduelles et 230 \$ par porte pour le transport. Le budget de cette ville qui compte de nombreux édifices fédéraux et qui connaît des explosions démographiques et économiques importantes est cependant plus élevé que celui de Saguenay et s'établit à 358 millions \$. Malgré cela, les contribuables doivent composer pour 2006 avec une hausse de 2 % de leurs comptes de taxes.

À Trois-Rivières, le taux global de taxes s'établit à 2,15 \$ du 100 \$

d'évaluation, ce qui inclut tous les services, dont l'eau, évaluée à 0,12 \$ du 100 \$ et les égouts à 0,07 \$ du 100 \$. Dans cette ville dont le budget est de 157,5 millions \$, qui compte environ 125 000 habitants, les propriétaires de résidences vivront avec une hausse variant entre 0,2 % et 8,9 % de leurs comptes de taxes, selon le secteur qu'ils habitent. Il en coûte 1920 \$ pour une résidence évaluée à 149 100 \$.

Du côté de Sherbrooke, pour une maison de 100 000 \$, les contribuables doivent déboursier à la Ville une somme totale de 1559 \$, soit 1,25 \$ du 100 \$ d'évaluation et 309 \$ pour les services. Le budget pour cette ville de plus de 135 000 personnes est de 183 millions \$, en hausse de 6,5 % par rapport à l'année précédente, mais ne tient pas compte des dépenses et des revenus de son réseau électrique. À noter que dans cette ville, les nouvelles conventions collectives des employés municipaux et les coûts additionnels de main-d'œuvre atteignent 5,1 millions \$. À Saguenay, ils sont de l'ordre d'environ 3 millions \$.

Budget

Rappelons qu'à Saguenay, le compte de taxes des contribuables est gelé pour une cinquième année consécutive. Il s'élève à une facture variant entre 1221 \$ du 100 \$ d'évaluation et 1771 \$ du 100 \$ d'évaluation, selon le secteur.

Les conseillers resteront dix-neuf

CHICOUTIMI (FL) - Le conseil de ville de Saguenay a adopté, hier soir, une résolution chargeant le conseil exécutif de demander au ministère des Affaires municipales de rendre permanente la mesure qui fixait à 19 le nombre de conseillers pour ce mandat, avant de retomber à 15 aux prochaines élections.

Cette mesure permet présentement de maintenir un conseiller pour les districts correspondant aux anciennes municipalités de Shipshaw, Latérière, Canton-Tremblay et Lac Kénogami, malgré leur faible population.

Lors d'une séance spéciale du conseil, le maire a argué que « tout le monde se dit satisfait des districts électoraux actuels, alors on veut les garder comme tels ».

« Pour nous, ça fonctionne bien à 19 », a-t-il simplement indiqué. À son avis, la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, semble « indifférente » à ce que le système actuel soit reconduit pour le prochain scrutin et il devrait par le fait même être plutôt facile d'obtenir son accord pour qu'il en soit ainsi.

La résolution du conseil constituait une réponse à l'ex-conseillère Joan Simard, qui a proposé récemment à la ministre un système différent avec 25 conseillers.

Selon ce système, certains conseillers auraient moins de tâches et ne siégeraient que sur les conseils d'arrondissement. Cette proposition visait à donner la possibilité aux citoyens ne pouvant consacrer tout leur temps



25 - L'ex-conseillère Joan Simard proposait un système différent avec 25 membres.

aux affaires municipales, notamment les femmes avec enfants, de s'impliquer dans la gestion de Saguenay et ainsi d'augmenter la représentation féminine au sein du conseil. Présentement, seules deux femmes occupent un siège au conseil municipal de Saguenay.

Le maire Tremblay explique qu'il voulait par cette résolution éviter toute confusion, puisque le ministère lui aurait indiqué qu'il croyait que Mme Simard avait été mandatée par le conseil de ville dans ce



CHORALE - Les 13 chanteuses et le soldat chanteur de la chorale de Maman Noël ont interprété diverses cantiques de Noël hier aux pensionnaires de l'Unité pédiatrique de l'Hôpital de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Hôpital de Chicoutimi

De la musique pour les jeunes patients

CHICOUTIMI (FL) - Les jeunes patients de l'Unité pédiatrique Maurice Tanguay de l'Hôpital de Chicoutimi ont eu la visite de deux ensembles musicaux, hier après-midi, question d'égayer leur temps des Fêtes.

Quatre ambulanciers sont ainsi venus rencontrer, guitare à la main, les sept enfants qui devront passer Noël à l'hôpital. « On n'est pas des pros! », lance l'ambulancier Claude Larouche. « C'est la quatrième année qu'on vient jouer des chansons de Noël pour eux et leur porter des p'tits cadeaux ».

La chorale de Maman Noël et ses petits chanteurs, menée par Noëlla Dufour, a quant à elle interprété des cantiques traditionnels aux enfants réunis. À chaque année depuis douze ans, Mme Dufour réunit une quinzaine de jeunes pour effectuer une série de concerts pour les enfants malades et les personnes âgées. D'ailleurs, aussitôt terminés ce récital et la remise d'oursins en peluche, la troupe se dirigeait directement vers le département des soins de longue durée pour une autre prestation...

LASIK MD

VISION

PLUS DE 250 000 CORRECTIONS DE LA VUE AU LASER AU CANADA

À partir de **20** \$ /oeil par mois*

Informez-vous sur notre politique du plus bas prix garanti.

Disponibles pour vous répondre 7 jours par semaine.

(866) 393-1515
www.lasikmd.com

MONTRÉAL

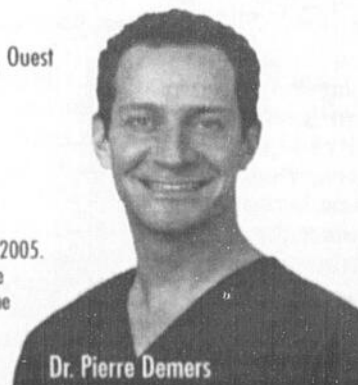
1250 boul. René-Lévesque, Ouest
Métro Bonaventure

LAVAL

2525 Daniel Johnson
(Carrefour Laval)

* Valide jusqu'au 31 décembre 2005.

Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Financement 36 mois, sous approbation de crédit.



Dr. Pierre Demers



Dr. Avi Wallerstein



Dr. Mark Cohen

VOTRE CHOIX, C'EST CLAIR

Montréal • Laval • Ottawa • Kingston • Toronto • Windsor • Calgary • Vancouver

Motoneige : la saison sauvée de justesse !

Avec ses 15 millions de dollars de retombées économiques directes (sur un apport total d'environ 55 millions \$, selon la ministre du Tourisme, Françoise Gauthier), la motoneige constitue une source majeure de revenus pour les entreprises régionales inscrites dans le créneau de l'accueil. À lui seul, le territoire des monts Valin, reconnu par les grossistes en voyages européens et américains comme un terrain de jeu hivernal de classe mondiale, constitue un produit d'appel de première importance.

Dans un tel contexte, il va sans dire que l'issue heureuse des négociations entre l'Union des producteurs agricoles (UPA) et le gouvernement québécois, amène les intervenants touristiques locaux à pousser un grand soupir de soulagement!



NÉRON

CAROL

cneron@lequotidien.com

Rappelons brièvement que, ces trois dernières années, les clubs de motoneigistes étaient pris en otages par les agriculteurs, qui menaçaient de leur interdire l'accès à leurs terres. L'UPA utilisait ce moyen de pression, dès la chute des premiers flocons de neige, pour obliger le gouvernement à revoir sa politique de fiscalité municipale.

Le chantage des agriculteurs a encore fonctionné parfaitement au cours des dernières semaines, compromettant du même coup, dans les régions situées plus au sud, le début de la saison touristique hivernale. Même si les effets n'ont guère été perceptibles au Saguenay—Lac-Saint-Jean (le nombre de réservations dans les hôtels est demeuré le même), l'Association touristique régionale (ATR) commençait néanmoins à s'impatienter. Le taux d'inquiétude croissait d'ailleurs au même rythme que l'agacement.

Une pluie de mauvaises nouvelles

La réaction du président de l'ATR, Jérôme Gagnon, se faisait d'autant plus vive au cours des heures ayant précédé le règlement du contentieux, qu'une entente verbale intervenue entre son organisme et l'UPA régionale, à l'effet qu'elle n'appuierait pas le boycott, a été dénoncée unilatéralement à la dernière minute par les agriculteurs. Le Saguenay—Lac-Saint-Jean risquait de se retrouver sur le même pied que les autres régions du Québec, et ce, à l'un des moments forts de la saison touristique hivernale, celui des réservations.

La mauvaise humeur de Jérôme Gagnon trouvait d'autant plus sa justification que les clubs régionaux venaient tout juste de trouver des fonds nécessaires à l'entretien du sentier principal permettant aux amateurs d'emprunter le Parc des Laurentides pour se rendre au Lac-Saint-Jean ou sur les monts Valin. Cet obstacle a été surmonté à la dernière minute grâce, notamment, à l'intervention de Françoise Gauthier. Pour réaliser cette mission de sauvetage, la ministre a dû, selon sa propre expression, «gratter les fonds de tiroir des différents ministères». Cette issue heureuse a permis d'adoucir en quelque sorte la déception causée par les orages violents de l'été dernier sur la Haute—Côte-Nord, qui ont tellement endommagé des sentiers stratégiques que cette partie du Québec est à toute fin utile fermée cette année aux amateurs!

Chacun y trouve son compte

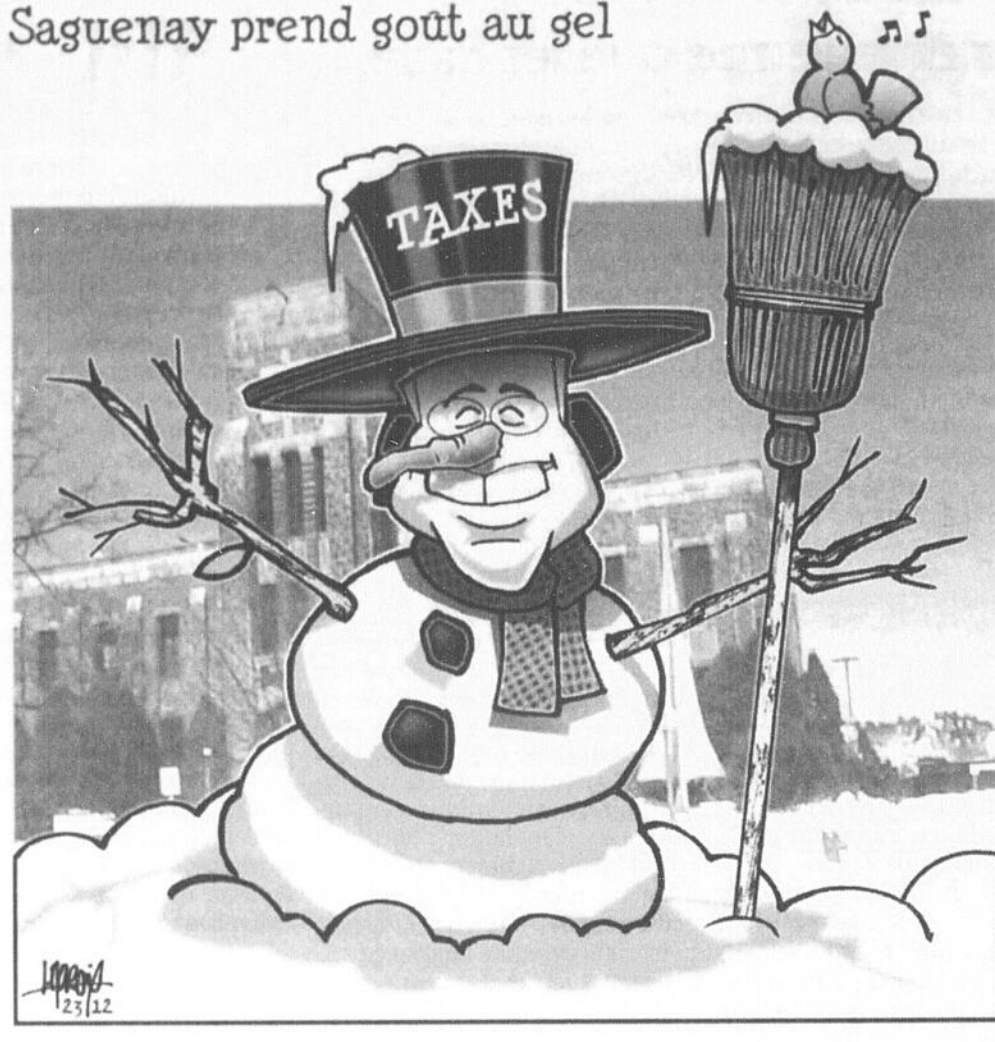
L'entente intervenue entre le gouvernement et l'UPA met un terme définitif au chantage annuel exercé par ses membres, à tout le moins au chapitre de la fiscalité municipale. La ministre Nathalie Normandeau rappelle toutefois aux agriculteurs que cette forme de moyen de pression ne sera plus tolérée désormais — ce qui, bien sûr, reste à voir...

Le plus important, dans l'immédiat, c'est qu'autant les fédérations de motoneigistes que les associations touristiques régionales et les agriculteurs, trouvent leur compte dans la fin de cet affrontement.

Les différentes activités reliées à la pratique de la motoneige représentent des sources de revenus dont ne peuvent se priver la plupart des administrations municipales et des entreprises touristiques situées au nord de la vallée du Saint-Laurent.

Par ailleurs, ce loisir, qui fait partie intégrante de la tradition hivernale québécoise, compte de nombreux détracteurs, surtout au sein des groupes environnementaux, en plus de devoir composer régulièrement avec des problèmes de sous-financement. Inutile donc de rajouter d'autres défis à ceux qui existent déjà. Ce qu'auraient dû comprendre les agriculteurs...

Saguenay prend goût au gel



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Le don de l'amour et du partage

Voici une histoire racontée par Mère Térésa de Calcutta et qui m'a été donnée de lire il y a un certain temps. Cette histoire me revient à l'esprit durant le temps des Fêtes. Je la partage avec les lecteurs du Quotidien puisqu'elle met en relief le plus beau cadeau à donner ou à recevoir à cette époque de l'année.

J'espère sincèrement que cette histoire touchera les lecteurs du Quotidien tout comme ce fut le cas pour moi. Il s'agit en l'occurrence d'une histoire vécue...

«Un jeune enfant vagabondait ici et là depuis plusieurs jours dans les rues de Calcutta. Après un certain temps, les sœurs de la Communauté de Mère Térésa décidèrent d'amener le petit pour le loger, le nourrir, le vêtir et le soigner.

«L'enfant trouva dans cette communauté un accueil des plus chaleureux et des plus attentionnés. Le soir venu, les sœurs bordèrent l'enfant en attendant la tombée de la nuit.

Disparition

«Le lendemain matin, à leur grande surprise, l'enfant avait disparu. Les sœurs s'interrogeaient. Elles avaient pourtant tout mis en oeuvre afin de le rendre heureux!

« Craignant qu'il ne lui arrive malheur, les sœurs décidèrent donc de partir à sa recherche pour le ramener dans leur monastère. Elles sillonnaient les rues quand, tout à coup, au loin, elles aperçurent l'enfant couché par terre, le visage heureux, les mains entrelacées contre sa mère, la tête appuyée sur son cœur. Il dormait

d'un paisible sommeil!

«C'est à ce moment que les sœurs comprirent que tout ce qu'elles lui avaient donné et ce qu'elles pourraient encore lui donner ne pouvait le rendre plus heureux que l'amour de sa mère!

L'amour, le plus précieux des cadeaux

«Ainsi, sans nourriture ni vêtement, avec la rue comme seule et unique demeure, un arbre comme abri, une épaule pour oreiller, l'enfant avait cependant le plus précieux des cadeaux: l'amour qui venait combler son cœur!

Les sœurs décidèrent alors de quitter les lieux discrètement, en toute confiance. Elles prirent soin

toutefois de laisser auprès de l'enfant et de la mère un sac contenant de la nourriture.»

Cette courte histoire me fait dire une fois de plus que l'aide matérielle ne peut combler totalement un cœur qui recherche l'amour de ses proches! L'amour reste encore le premier geste à poser envers nos proches pour combler leur cœur et les rendre heureux.

Ainsi, le premier cadeau original, unique et essentiel à donner et à recevoir en ce temps de festivités, c'est celui d'aimer et d'être aimé!

Sonia Côté,

coordonnatrice,
Loge m'entraide,
logement@globetrotter.net

Voici notre politique générale relative à la publication des lettres d'opinion

Le Quotidien et le Progrès-Dimanche accordent une grande importance au dialogue avec leurs lecteurs et lectrices.

Nos journaux reçoivent un courrier abondant; la publication des lettres d'opinion oblige à une sélection rigoureuse et ce, chaque jour. Cet exercice s'appuie sur la pertinence du sujet soumis et la place qu'il occupe dans l'actualité.

Nous encourageons fortement nos lecteurs et lectrices, familiers avec Internet, à nous faire parvenir leurs textes par courriel. Les adresses sont:

redaction@lequotidien.com
cneron@lequotidien.com

Nous ne nous engageons pas à publier les lettres dans leur intégralité; celles-ci peuvent être résumées en fonction de leur pertinence et de l'espace disponible le jour prévu pour leur publication.

Les lettres contenant des affirmations gratuites ou diffamatoires, des insultes ou des remarques personnelles désobligeantes visant une personnalité ou l'auteur d'un article, sont systématiquement ignorées. La même politique est appliquée aux lettres anonymes.

Nous demandons par ailleurs à nos lecteurs

et lectrices de s'en tenir à des textes d'environ 300 mots, rédigés en bon français (pour ceux et celles qui sont familiers avec le traitement de texte, la règle est de 3500 caractères, -espaces comprises-).

Chaque lettre d'opinion doit être accompagnée du nom et du prénom de son auteur, de son adresse complète et de son numéro de téléphone. Ces données servent à vérifier l'identité de nos correspondants (le numéro de téléphone ne sera pas publié et l'adresse ne comportera que le nom de la ville ou de la municipalité).

Nous ne pouvons garantir une journée précise de publication.

La priorité est accordée aux lettres faisant référence à l'actualité régionale.

Les auteurs de lettres d'opinion écrivant au nom de groupes de pression ne doivent pas s'attendre à un traitement de faveur.

Nos lecteurs et lectrices visés directement par le contenu d'un article ou une lettre d'opinion publiés dans nos journaux peuvent demander un droit de réplique. Une importance prioritaire est accordée à la publication de ces lettres. Celles-ci doivent répondre toutefois aux critères exprimés plus haut.

Carol Néron, éditorialiste en chef.

Les calories débarquent en même temps que les cadeaux!

À vrai dire, même en me creusant les méninges, je n'arrive pas à trouver une seule femme de ma génération (moi la première!) qui ait un rapport simple avec la nourriture.

Nous pouvons aisément pointer du doigt la société, accuser les publicités, les magazines de mode et leurs modèles surréalistes ou, finalement, incriminer les hommes (car, après tout, c'est à cause d'eux que nous, les femmes, faisons tout un cas de notre physique)... Bref, nous pouvons dénoncer les autres, continuer de râler sous prétexte que nous avons quelques kilos en trop et pleurnicher parce que nous sommes incapables de rentrer dans nos superbes robes de Noël!



HARVEY
ÉLOÏSE

harvey_eloise@hotmail.com

Pourquoi, plutôt, ne pas se soumettre à un examen de conscience et prendre en charge notre propre bonheur? Pourquoi ne pas ignorer toute la bouillie de clichés sur la dictature de la minceur et de la jeunesse pour se concentrer sur le plaisir de manger et de festoyer en famille ou entre amis? Parce que, malheureusement, en vraies femmes que nous sommes, dès le 2 janvier, la réalité viendra nous heurter de plein fouet; nous serons encore une fois confrontées à une attaque d'anxiété causée par un jean taille basse trop serré et du « gras de poulet » apparu comme par magie!

Crise existentielle

Cette crise existentielle sur nos bourrelets et autres lieux flasques de notre anatomie bien-aimée survient avant même que ne débute officiellement le défilé des innombrables buffets du temps des Fêtes. Cette période de réjouissances et de festins culinaires ne fait que rendre encore plus complexe notre relation amoureuse avec la nourriture. Alors que nous devrions nous réjouir devant les tourtières, les pâtés à la viande et les nombreuses versions du pain sandwich (qui a pensé à inventer une pareille giblotte?), nous sommes plutôt aux prises avec un élan de culpabilité purement féminin. Comment passer à travers ces deux semaines d'enfer gastronomique sans risquer de voir s'accumuler des kilos si difficiles à perdre une fois la frénésie du temps des Fêtes passée? Comment prendre plaisir aux joies de la table sans penser constamment à la diète punitive?

Pourquoi ne pas prendre tout de suite quelques résolutions? Faire appel à quelques moyens simples qui nous permettront de garder les yeux rivés sur l'objectif « poids santé » et qui, en bout de ligne, feront une bonne différence?

Si nous maintenons le cap pendant les vacances de Noël, nous serons non seulement mieux dans notre peau mais nous serons aussi moins vulnérables aux achats impulsifs de machines de toutes sortes, qui promettent un « ventre plat et deux pouces de moins au tour de taille en sept sessions seulement et en regardant la télé ou vous serez remboursée! » N'oublions pas qu'en plus d'avoir tendance à accumuler les kilos, le temps des Fêtes provoque un autre stress intense: l'amainissement des ressources financières. Alors, si en plus d'avoir pris du poids nous dépensons de surcroît pour le perdre, nous serons doublement perdantes!

Quelques conseils

Je me permets de partager avec les dames (pour les hommes, si le chapeau vous fait, portez-le!) quelques trucs découverts sur Internet pour garder le contrôle... et la taille, pendant les Fêtes.

Premièrement, ne jamais sauter un repas avant une réception en pensant sauver des calories. En vous privant de la sorte, votre fringale ne sera qu'amplifiée et vous aurez alors tendance à vous gaver de petits hors-d'œuvre très calorifiques dès que ces derniers seront déposés sur la table. N'oubliez pas que vous pouvez très facilement ingérer plus de calories en grignotant des hors-d'œuvres en pâte, des minis-quiches et des légumes dans la trempe à la mayo, que dans un repas complet. Donc, même si les saucisses à cocktail vous font de l'œil, regardez ailleurs!

Vous pouvez manger de tout (oui, oui, même le ragoût de patte de cochon) mais en moins grande quantité, tout en favorisant la dinde. Le dindon constitue un choix excellent: beaucoup de protéines et peu de gras. Et même si matante Gertrude a tendance à trop la faire cuire, évitez tout de même la sauce qui est à l'antipode des bonnes habitudes alimentaires. Finalement, dansez après le souper ou allez prendre une marche en petit groupe afin de brûler des calories et faire dégriser le beau-frère.

N'oubliez pas que se goinfrer tout en se disant que nous ne devrions pas agir de la sorte, c'est conjuguer le plaisir avec la rançon du plaisir! Assumez. Ou changez quelque peu vos habitudes et demeurez bien dans votre peau avant, pendant et après les Fêtes!

Fermeture du zoo

L'ouverture de Paul Martin impressionne peu Québec

par Michel Corbeil,
Le Soleil

La décision de fermer le zoo de Québec, le 3 février, demeure irréversible. Québec ne bronche pas devant la timide ouverture qu'a faite Paul Martin à l'idée que les millions de dollars du fédéral relancent l'institution si Québec y consent.

Hier, l'entourage du premier ministre Jean Charest et de son parrain politique pour la région, Michel Després, a répété que le verdict est sans appel pour l'actuel Jardin zoologique.

De passage à Québec mercredi, M. Martin a rappelé qu'Ottawa voulait contribuer à la modernisation du zoo, il y a quelques années, avant d'être exclu du dossier par le PQ. «S'il y a une entente entre la Ville et le gouvernement provincial, le gouvernement canadien sera là», a assuré, il y a deux jours, le chef du Parti libéral du Canada.

Il ne s'agit pas d'une réédition du rocambolesque épisode des «chiffons rouges», lorsque le péquiste Bernard Landry avait refusé 18 millions \$ d'Ottawa pour éviter que le drapeau canadien ne flotte sur le zoo, laisse entendre le cabinet de Jean Charest. «Nous considérons que ce qui a été dit hier n'est pas très engageant.»

Le ministre Michel Després, lui non plus, ne voit pas exactement dans les propos de M. Martin la promesse d'une manne fédérale. «Ça ne change absolument pas nos plans», a-t-il indiqué lors d'une entrevue téléphonique. «J'ai regardé la déclaration et je n'y ai pas vu d'engagement ferme.»

Le député-ministre de Limoilou a signalé qu'il avait cogné sans succès aux portes de vis-à-vis fédéraux bien avant le déclenchement des élections à Ottawa. Il n'a pas eu les réponses souhaitées du lieutenant de Paul Martin au Québec, le ministre Jean Lapierre. Son collègue Jacques Saada (Développement



FERMETURE - Le ministre responsable de la capitale, Michel Després, a répété que le verdict est sans appel pour l'actuel Jardin zoologique de Québec.

(Photo La Presse)

économique) n'a pas donné non plus pour le zoo.

Selon Michel Després, une implication financière du fédéral n'est pas la réponse à tous les problèmes. Même si les 35 millions \$ espérés du gouvernement canadien étaient versés, cela ne réglerait pas la question des budgets de fonctionnement, a-t-il poursuivi. Un poids de 17,5 millions \$ par an, a-t-il précisé.

M. Després s'est montré sceptique devant toute l'agitation pour sauver le parc fondé dans les années 30. «Tout le monde veut le garder, mais personne ne veut payer pour

! Il en a pour preuve les commandes du privé qui ne se sont jamais matérialisées.

Le ministre responsable de la capitale a réitéré que Québec n'abandonne pas l'endroit. Des activités du zoo seront transférées au Parc Aquarium, a-t-il repris.

L'endroit conservera sa vocation éducative, notamment par l'aménagement d'une école d'horticulture. Et, a terminé M. Després, l'endroit demeurera ouvert au public. La Commission de la capitale nationale aménagera un parc sur les terrains de l'actuel zoo.

Vol au Pier Ale

René Lemieux détenu au moins jusqu'au 17 janvier

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Le Montréalais René Lemieux devra patienter encore quelques semaines à la prison de Chicoutimi avant de pouvoir obtenir la tenue de son enquête pour remise en liberté concernant notamment un vol qualifié commis au bar le Pier Ale de Place du Royaume.

L'individu, âgé de 27 ans, aurait en effet dérobé quelques milliers de dollars au bar situé en face des cinémas Odyssée en pointant une arme à feu au nez du serveur de

l'endroit. Il aurait aussi tenu en respect un gardien de sécurité affecté à la surveillance des lieux. Il avait ensuite été appréhendé plus tard dans la soirée dans un autre bar par les policiers de la Sécurité publique de Saguenay, cette fois à Jonquière.

Au début du mois, Lemieux est même parvenu à profiter de quelques minutes de liberté illégale après qu'il se soit enfui du fourgon cellulaire qui le conduisait au Palais de justice de Chicoutimi. Il avait toutefois été intercepté peu

après, mais cette incartade lui a quand même valu des accusations supplémentaires.

Hier, l'avocat assurant la défense de l'accusé, Me Michel Boudreault, a demandé le report de l'enquête sur remise en liberté de son client, le temps pour lui d'obtenir les documents relatifs à deux dossiers pour vols qualifiés survenus précédemment dans les districts judiciaires de Québec et de Montréal.

Cette procédure devrait finalement avoir lieu le 17 janvier 2006.

Excellent goûteur!

André Harvey se tient loin des fourneaux

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Chez les Harvey, ce n'est pas André qui est au fourneau. Par contre, il est un excellent goûteur.

Le candidat libéral dans Chicoutimi-Le Fjord admet qu'il n'a pas beaucoup de talent pour la cuisine. «Je peux couper des patates et des légumes en dés, mais rien de sophistiqué», prévient-il. Par contre, il ajoute qu'il est toujours prêt à jouer le rôle de dégustateur pour les petits plats préparés par son épouse Lise, tout comme il l'épaulé dans toutes les étapes qui mènent au réveillon. Depuis déjà plusieurs années, la tradition veut que les Harvey reçoivent leurs enfants et petits-enfants, de même que la parenté et des amis.

«Noël, c'est chez nous. Ma fille Valérie va venir de Québec avec mes petits-enfants, David, 12 ans et Emilie, 8 ans. Son conjoint Patrick, qui est militaire, doit partir en Afghanistan en janvier et les Fêtes auront donc une saveur particulière. Mon fils Antoine et son amie de coeur seront là aussi», énumère André Harvey.

Il convient que cette année, il ne se sent pas vraiment dans l'ambiance des Fêtes en raison de

la campagne électorale qu'il mène. Malgré cela, il compte bien



profiter de la trêve entre Noël et le jour de l'An pour faire des activités de plein air, comme des promenades et du patin. Il a même équipé son VTT pour pouvoir s'en servir l'hiver!

«J'ai donné un coup de main à Lise pour faire le sapin, en transportant les boîtes. Pour les décorations extérieures, j'ai installé des lumières rouges. Mais je n'en

ai pas fait autant que d'habitude», raconte André Harvey.

«J'ai été gâtée, j'en ai eu pour moi durant un an et demi avant qu'il ne plonge dans la campagne», renchérit son épouse.

Cadeaux

Concernant l'achat des cadeaux, le candidat libéral souligne qu'il établit la liste des achats à faire en compagnie de sa conjointe. C'est un travail d'équipe pour trouver le meilleur présent pour chacun. Mais ce n'est pas lui qui a la tâche de courir les magasins. Il n'a que de bons mots pour son épouse qui se charge de toutes les courses.

Parmi ses plus beaux souvenirs de Noël, André Harvey note les réveillons de son enfance, dont ceux chez sa soeur Marie-Paule et son beau-frère Bertrand Perron. «Je me souviens de fêtes extraordinaires dans le sous-sol, où on dansait et on chantait. Quand les parents décèdent, ça change beaucoup. C'était une belle époque, celle des grosses gangs», mentionne André Harvey avec un peu de nostalgie.



GÂTERIES - André Harvey est toujours prêt à jouer le rôle de goûteur pour les petits plats préparés par son épouse Lise.

(Photo Rocket Lavoie)

Place à la famille

La tradition d'abord chez les Blackburn

JONQUIÈRE (IL) - Comme cadeau de Noël pour sa famille cette année, le candidat conservateur dans Jonquière-Alma Jean-Pierre Blackburn souhaite être capable de décrocher pour se consacrer entièrement à ses proches.

«Je veux être présent de coeur et d'esprit pour tout le monde. Lors des rassemblements familiaux, je veux éviter autant que possible de parler de politique», souligne M. Blackburn.

Fidèles à une tradition implantée depuis de nombreuses années, M. Blackburn et son épouse Ginette Laforest recevront le 24 décembre en soirée des membres de leurs deux familles, dont leur fille Marie-Christine et son conjoint Jean-François. Quant à leur fils Charles, qui est dans l'armée, il ne pourra être présent cette année.

La visite

Et tout au long de la période des Fêtes, la visite sera au rendez-vous. Le candidat conservateur n'a d'ailleurs que des éloges à l'égard des talents d'hôtesse de sa douce moitié.

«Ginette est une excellente cuisinière et c'est une référence

en la matière. Elle a l'art de confectionner de petits plats raffinés et de nous faire goûter



LABRIE

ISABELLE

ilabrie@lequotidien.com

des nouveautés. Souvent, les gens l'appellent pour obtenir une recette», raconte Jean-Pierre Blackburn.

Pour sa part, il prend part aux préparatifs comme assistant. Il aide à l'aménagement des pièces, mais il avoue que sa place n'est pas devant les fourneaux. Dans l'achat des cadeaux également, il agit comme support: «Mon épouse s'occupe des pièces les plus importantes des cadeaux alors que je viens ajouter de petites choses, comme des outils pour mon fils par exemple».

Il raconte qu'au cours des dernières années, sa conjointe a

mis bien des énergies à confectionner des cadeaux personnalisés à ses enfants. Il y a deux ans, il s'agissait de livres de recettes des mets préférés des jeunes, écrits à la main et accompagnés d'anecdotes. L'an passé, elle a réalisé des albums-photos incluant des commentaires sur les événements liés à ces images.

Rassemblement

Pour Jean-Pierre Blackburn, Noël est sans nul doute la fête la plus prisée de l'année car elle est une occasion de rassemblement. Mais il ajoute que les anniversaires des enfants sont également soulignés de façon particulière.

Il conserve des souvenirs impérissables de ces Noël d'antan où toute la famille se retrouvait. «Nous allions à Chambord chez mon grand-père Alphonse Delaunière, qui était maire de l'endroit. C'était tout un événement de faire la route et d'aller retrouver la parenté. À l'époque, mon grand-père m'appelait Monsieur le Ministre. Je ne sais pas quelle allure j'avais pour mériter ce surnom», rapporte Jean-Pierre Blackburn avec humour.



TRADITION - Fidèles à une tradition implantée depuis de nombreuses années, M. Blackburn et son épouse Ginette Laforest recevront le 24 décembre en soirée des membres de leurs deux familles.

(Photo Rocket Lavoie)

Vol qualifié à la Caisse pop de Saint-Prime

Le juge ajoute quatre ans de pénitencier à la fiche de Nobert

CHICOUTIMI (FSTG)- Pierre Nobert avait encore deux années de pénitencier à purger, sauf que le juge Louis-Charles Fournier a décidé hier de lui en imposer quatre de plus, conséquence de son implication dans le vol qualifié commis à la Caisse populaire de Saint-Prime en octobre 2004.

En réalité, ce sont cinq sentences de 44 mois de pénitencier devant être purgées de



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

che, à la succursale de la Caisse populaire Desjardins d'Arvida-Kénogami, située rue du Roi-Georges.

Arrêté suite à ce vol, Nobert a pu être rapidement relié au vol commis précédemment à la Caisse de Saint-Prime. Il a toutefois avoué spontanément aux enquêteurs avoir perpétré les deux vols survenus à Chicoutimi, alors qu'aucun indice ne permettait de le lier à ces crimes.

Suite au vol de Jonquière, Pierre Nobert a reçu une peine de 44 mois de prison. Compte-tenu du temps passé préventivement derrière les barreaux, il lui restait 24 mois de pénitencier à purger lorsqu'il est revenu hier matin devant le juge Fournier afin de recevoir sa sentence concernant les vols commis au Lac-Saint-Jean et subir son procès pour les actes perpétrés à Chicoutimi.

Coupable

D'abord le magistrat a statué sur la peine à imposer à Nobert. Il l'a ainsi condamné à purger une peine de 48 mois de pénitencier concernant le vol de Saint-Prime. Cette peine est imposée consécutivement aux deux ans restant à faire suite au premier vol de Caisse populai-

re. Toutefois, compte-tenu de certaines portions de temps préventif déjà effectuées, il reste 45 mois de prison supplémentaires à écouler à cette sentence.

Par la suite, Pierre Nobert a décidé de plaider coupable à tous les autres chefs reliés aux crimes chicoutimiens, ce qui lui a valu quatre autres sentences de 44 mois de pénitencier, pouvant toutefois être écoules de manière concurrente aux autres peines.

Dans le prononcé de sa première sentence, le juge Fournier a pris en considération le lourd passé criminel de Nobert, qui avait déjà été condamné à près d'une dizaine de sentences de prison pour diverses infractions. Toutefois, le magistrat a permis à l'accusé de purger les sentences pour ses vols de

dépanneurs en même temps que les autres, compte tenu du fait que Nobert avait avoué ses crimes et manifesté des intentions de reprendre enfin le droit chemin.

Pierre Nobert pourrait bien refaire des apparitions au tribunal au cours des prochains mois, cette fois dans le cadre du procès pour double meurtre de Gerald Patoine. Il risque d'être convoqué à la barre des témoins puisqu'il aurait reçu des confidences de la part du présumé meurtrier lors de son récent séjour à la prison de Chicoutimi.

manière concurrente qui ont été imposées à l'individu de 25 ans, sans domicile fixe connu.

Ces condamnations font suite au vol commis à l'aide d'une arme à feu à la Caisse populaire primoise le 5 octobre 2004, qui lui avait permis de faire main basse sur un peu plus de 2600 \$. Elles concernent également deux autres vols qualifiés survenus au cours du même mois. Cagoulé, Nobert a dérobé à la pointe d'un couteau le 26 octobre 2004 la somme de 266 \$, au Ultramar de la rue Saint-Paul à Chicoutimi. Le 29, il a ensuite répété le même manège au dépanneur AMT, situé au 247 des Saguenéens.

Peu après, soit le 3 novembre, Pierre Nobert a commis un vol, encore à l'aide d'une arme blan-

LOTO QUÉBEC Résultats
Tirage du 2005-12-22
841B018
(non décomposable)
1 Ford Escape hybride 2006 (ou 47 500 \$)

2005-12-01	430D955	2005-12-12	786E179
2005-12-02	293D132	2005-12-13	235A916
2005-12-03	494A403	2005-12-14	687F571
2005-12-04	129D466	2005-12-15	747F125
2005-12-05	376E067	2005-12-16	529C617
2005-12-06	764A592	2005-12-17	118C877
2005-12-07	636C580	2005-12-18	328C370
2005-12-08	440E164	2005-12-19	564F012
2005-12-09	166E724	2005-12-20	559F279
2005-12-10	153D253	2005-12-21	728C470
2005-12-11	604A077		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
1 Ford Escape hybride 2006 chaque jour du 1^{er} au 31 décembre 2005.

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

LOTTO 649 Tirage du 2005-12-21
GAGNANTS LOTS
6/6 0 4 125 529,00 \$
5/6+ 2 134 065,00 \$
5/6 167 1 326,30 \$
4/6 8 528 49,20 \$
3/6 147 403 10,00 \$
2/6+ 88 793 5,00 \$
Ventes totales : 14 002 396 \$
Prochain gros lot (appr.) : 9 000 000 \$

Québec 49 Tirage du 2005-12-21
GAGNANTS LOTS
6/6 0 1 000 000,00 \$
5/6+ 0 50 000,00 \$
5/6 7 500,00 \$
4/6 623 50,00 \$
3/6 13 158 5,00 \$
Ventes totales : 455 493,00 \$

Joker Tirage du 2005-12-22
Lettre gagnante **O** 10 37 44 47 49

Quintessence Tirage du 2005-12-22
Extra Tirage du 2005-12-21
Extra Tirage du 2005-12-22

3	527	4	8757	NUMÉRO	707925	NUMÉRO	389143
---	-----	---	------	--------	--------	--------	--------

PANCO Tirage du 2005-12-22

04	08	10	12	13	14	17	18	19	20
26	30	34	36	46	55	58	59	62	65

LOTO SUPER 7 GROS LOT CE SOIR **20 000 000 \$**

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Opération Nez rouge
Société de l'assurance automobile Québec

COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL

JONQUIÈRE 695-1011
CHICOUTIMI 696-1011
LA BAIE 544-1011

Du 2 au 23 décembre incl. de 21 h à 3 h

Saguenay
QUOTIDIEN
roco
TOYOTA
CELLULAIRE
Nault
Caton
Gravel
Aubin

www.nezrougesaguenay.com

Jacques Lacroix JOAILLIER
Galerie d'Art

Voyez notre collection «Bijoux de prestige» Pièces uniques

Sélection de créations **50%**

Toutes les montres **25%**

Un choix de perles Colliers, boucles d'oreilles **25% à 50%**

Des cadeaux raffinés et différents

327, rue Racine Chicoutimi **543-9358**

LOTO SUPER 7
C'EST DE L'ARGENT!

20 MILLIONS \$

CE SOIR, GROS LOT

www.loto-quebec.com

18 ans+

Le Quotidien le Vendredi 23 Décembre 2005 - 11



Autocar jeannois et Superbowl

Un peu de sport sous l'angle des affaires? Le comité Superbowl d'Alma vient de signer une entente avec le groupe Autocar jeannois, en tant que nouveau partenaire principal de l'événement. Le 40e Superbowl, en direct de Détroit, sera présenté pour la 14e édition sur les écrans du resto bar Mario Tremblay pour financer le football scolaire du secteur. Le président du comité Superbowl Louis Maltais et le dg du Groupe Autocar Stéphane Lefebvre se congratulent mutuellement.



Photo Steve Tremblay



Financer les Fêtes gourmandes

Les Fêtes gourmandes de Delisle ont mis en vente le cidre de pomme aux bleuets «Le Pedneault», un produit régional, pour financer le 10e anniversaire de l'été prochain. Les marchés Dubé d'Alma et de Delisle offrent «Le Pedneault», en format de 750 ml et 355 ml, et pour lequel posent ici André Dubé, Réal Maltais, Dave Gauthier et Nadine Boutin, respectivement président, vice-président et responsable du Soutien technique aux Fêtes gourmandes.

(Photo Steve Tremblay)

Du nouveau...

Spectral s'agrandit

L'homme d'affaires Lester Marshall, proprio de l'entreprise Spectral, vient de faire une belle acquisition sur la rue Racine à Chicoutimi. L'édifice de l'ancienne Banque de Montréal du coin Labrecque trouve donc une nouvelle vocation, Marshall désirant aménager son espace de 8000 pieds carrés en bureaux à l'étage et boutiques pour hommes et garçons au rez-de-chaussée. Le secteur du vêtement pour femmes et filles restera dans les locaux situés en vis-à-vis de la nouvelle acquisition qui devrait ouvrir au printemps 2006. Une bonne nouvelle pour Spectral dont la majorité des articles sont de

fabrication québécoise et canadienne. Outre Chicoutimi, on retrouve des magasins Spectral à Jonquière et Alma, et Roberval serait dans la mire des intentions du proprio.

Au Maxim'hom

Il y a possibilité de garder les jeunes chez nous! Ainsi de la mercerie Marcel Paré et sa boutique Au Maxim'hom de La Baie qui viennent de le démontrer en faisant l'embauche de deux nouveaux employés, des jeunes hommes dynamiques et compétents à guider la gent masculine à la page de la région dans leur choix de vêtements pour toutes occasions. Bonne chance dans leur nouveau travail à Yohan Plourde et Félix Tremblay!

À la scierie

L'inauguration de nouveaux équipements à la scierie robervaloise d'Abitibi-Consolidated a permis au valeureux Gilles Bouchard de faire valoir son sens de l'organisation. Celui-ci s'est en effet activé, en dépit du froid glacial de ce jour-là, à l'installation de la tribune où s'est déroulée la cérémonie de coupure du ruban.



Prix pour la coop Nutrinor

La coop Nutrinor de Chicoutimi a remporté récemment le premier prix pour son service à la clientèle, par le concours Marteau organisé par la Coopérative fédérée du Québec et au niveau des 158 quincailleries coop du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'est de l'Ontario.

La visite non annoncée d'un client souhaitant acheter un

BBQ au propane a permis au conseiller Yves Landry d'accumuler sans le savoir les points qui valu à la coop son prix. Dans un communiqué, Yves Girard, directeur général, Jacques Côté, gérant de la coop de Chicoutimi, et Jean Riverin, directeur secteur propane et quincailleries, félicitent toute l'équipe de la coop Nutrinor pour ce magnifique prix.



FEMMES D'AFFAIRES - La Corporation des Femmes d'affaires du Saguenay nous présente son conseil d'administration 2005-2006. Celui-ci est composé de (À L'AVANT) Josée Gauthier, 1ère vice-présidente, Diane Smith, présidente et Hélène Dallaire, 2ième vice-présidente; (DEBOUT) Lorraine Hudon, Martine Mercier, France Lavoie, Claudette Maltais, Ann Coulombe, administratrices et Nadia Gilbert, trésorière.

(Photo Jeannot Levesque)

Crimes d'assurances

Il y en a, vraiment, qui ont l'esprit tordu lorsqu'il est question de frauder. Le Bureau d'assurance du Canada, qui vient de publier son palmarès annuel des crimes d'assurances, en sait quelque chose, lui qui a à analyser des réclamations parfois saugrenues.

Avant de vous livrer une couple de ces histoires abracadabrantes, notons que le crime d'assurance coûte aux assureurs canadiens et à leurs titulaires de police quelque 3 MM \$ par année. On ne rit plus...

Voici une petite histoire, numéro 1 du palmarès. L'homme sévissait sur les terrains de stationnement où il repérait une femme ou un aîné (plus vulnérables, moins sécurisés) sortant en reculant d'un stationnement. Il s'élançait derrière leur voiture, donnant un coup de poing sur le coffre, tombait sur le sol, simulant d'atroces souffrances. Plusieurs assureurs ont réglé les réclamations, tellement que l'homme a pris goût à son payant jeu, qu'il effectuait aux deux semaines. Jusqu'à ce qu'un expert en sinistres ne démasque le drôle, qui a terminé sa carrière devant les tribunaux. Et a dû rembourser ses victimes.

Un autre cas? Voici le numéro 5. Un homme déclare le vol de sa camionnette, une valeur de 68 000 \$. L'assureur paie mais, quelques mois plus tard, un tuyau du public mène un enquêteur d'assurance vers une ferme appartenant à la mère de l'assuré. Où, dans un champ, la camionnette se trouve, sans roues et en morceaux: le proprio en vendait les pièces, histoire de grossir son pactole...

Il y en a d'autres, de ces histoires croches de gens prêts à tout pour empocher du fric. De quoi hérisser ceux qui sont plus rigoureux. Qui peuvent se consoler, lorsque les fraudeurs se font pincer...



Georges Bouchard, président
Claudia Fortin, directrice générale

Joyeuses Fêtes!

Le personnel et la direction du CLD de la ville de Saguenay souhaitent à ses partenaires, ainsi qu'à tous les entrepreneurs et leurs employés, bonheur et prospérité pour la nouvelle année. Que notre vœu de créer un climat propice au développement économique à Saguenay se réalise!



Noël, une fête importante

Michel Gauthier dresse «son bilan»

par Isabelle Labrie

ROBERVAL (IL) - Pour le candidat bloquiste dans Roberval Michel Gauthier, le temps des Fêtes est une période de réjouissances, mais c'est aussi l'occasion de s'arrêter pour dresser le bilan de la dernière année.

Comme tous les candidats aux élections fédérales, M. Gauthier ne se sent pas du tout dans l'ambiance de Noël. Il avoue qu'il compte sur l'aide de sa conjointe Anne pour arriver au 24 décembre en même temps que tout le monde.

«La maison de Gatineau a été décorée par ses bons soins, alors qu'il n'y a rien à mon appartement de Roberval. Mon rôle comme directeur de la campagne m'amène aux quatre coins du Québec», rappelle le candidat.

Cette année, il célébrera Noël dans sa belle-famille, à Gatineau. Puis, il participera à des fêtes de famille à Montréal et à Shawinigan, avant de venir fêter le Nouvel An à Roberval. Il compte passer du temps avec ses enfants Alexandre et Isabelle ainsi qu'avec ses trois petits-enfants. Mais il veut aussi rencontrer ses électeurs en participant au grand

rassemblement organisée le 31 décembre dans le cadre du 150^e anniversaire de Roberval.

«Pour moi, Noël est une fête importante car elle permet aux familles de se retrouver. Mais j'ai



un faible pour le passage à la nouvelle année. Avec l'âge, on devient sensible et on constate que ça nous éloigne d'un an de l'année où

on est né. La rétrospective nous rappelle de grandes joies mais aussi des tristesses. Je trouve qu'il est sage de s'arrêter une fois dans l'année. Le passé aide à construire l'avenir. S'autocritiquer aide à grandir», souligne Michel Gauthier avec un brin de philosophie.

Cuisine

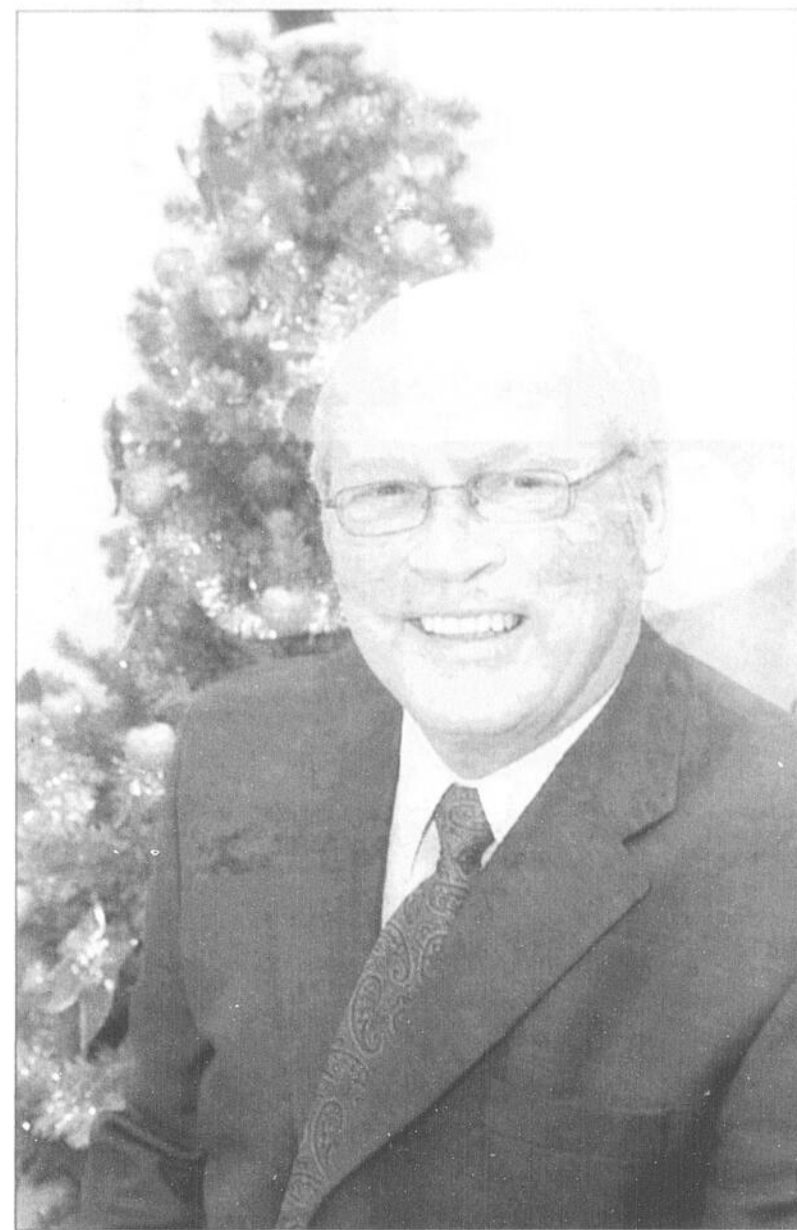
S'il n'est pas le chef cuisinier lors des réjouissances des Fêtes, le député sortant de Roberval raconte qu'il ne déteste pas s'installer au fourneau pour concocter la célèbre tourtière du Lac-Saint-Jean, surtout lorsqu'il se trouve à Gatineau. L'an dernier, il en a d'ailleurs donné quelques-unes en cadeau!

Parlant de cadeau, Michel Gauthier confie qu'il lui arrive de faire des emplettes lui-même... aidé d'une liste préparée par sa conjointe: «Il faut que ce soit très précis, parce que je n'ai pas le temps de chercher, surtout cette année».

Il avoue d'ailleurs qu'il lui reste à se procurer le présent qu'il offrira à sa douce.

Lorsqu'on lui demande quel est

son plus beau souvenir de Noël, dans la maison familiale pour une nuit de rires, de danses et de bonne bouffe préparée par sa mère.



BILAN - Pour Michel Gauthier, le temps des Fêtes est l'occasion de s'arrêter pour dresser le bilan de la dernière année.

(Photo Rocket Lavioie)

Le temps du réveillon !

LONGUEUIL (PC) — Alors qu'il s'appête à suspendre sa campagne pour une semaine, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, prévient ses militants que la dernière partie de la campagne, après les Fêtes, pourrait être vicieuse.

«Les trois semaines qui vont rester à partir du 2 janvier, ça va être des semaines très dures», a déclaré le chef bloquiste devant une centaine de membres des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), qui lui ont réservé un accueil triomphal, à Longueuil.

«Les adversaires voient bien ce qui se passe, a ajouté M. Duceppe. Les libéraux se sentent traqués. C'est un parti qui a toujours visé le pouvoir et qui ne voudra pas le lâcher. Tous les coups vont être

permis. Nous, il faut rester avec notre marque de commerce, c'est-à-dire le respect des Québécois. Notre arme, c'est la démocratie.»

Le chef du Bloc n'a pas voulu préciser à quel type de coups il s'attendait.

«Ils vont utiliser tous les moyens», s'est-il borné à dire lors d'un point de presse. «Je ne prendrai aucune chance.»

Les prédictions des bloquistes rejoignent celles des stratèges des autres partis, qui se préparent à déployer l'artillerie lourde après les Fêtes. Dans l'espoir de s'élever au-dessus de la mêlée, les libéraux de Paul Martin doivent lancer leur plate-forme au lendemain des débats télévisés des 9 et 10 janvier.

Gilles Duceppe ne semble toute-

fois pas craindre une éventuelle remontée des conservateurs à la suite des engagements pris par le chef Stephen Harper de donner plus de place au Québec dans la fédération canadienne.

Un engouement limité pour les conservateurs ne ferait que diviser le vote fédéraliste au profit du Bloc, a laissé entendre M. Duceppe, qui a dit constater cette tendance dans les sondages.



DON - Gilles Duceppe est allé remettre des paniers de Noël au siège de Jeunesse au soleil, à Montréal. Les employés du Bloc ont remis un chèque de 1500 \$ à l'organisme.

(Photo PC)

La direction de Blackburn et Blackburn (Pierre et Patrice Blackburn) vous remercie d'avoir eu l'occasion de vous servir en 2005 et profite de ce temps des Fêtes pour vous souhaiter

UN TRÈS JOYEUX NOËL ET UNE EXCELLENTE ANNÉE 2006

DE VRAIS SPÉCIALISTES depuis 36 ans!

Blackburn & Blackburn inc.
LE CHOIX LOGIQUE

980, boul. de l'Université Chicoutimi
549-4900 Fax: 549-9457
Succ.: 3875, boul. Harvey Jonquière
695-2044 Fax: 695-4563
www.blackburninc.com

Dernière chance D'ÉPARGNER sur les cadeaux!

36 paiements sans intérêt sur tous les téléviseurs. ②

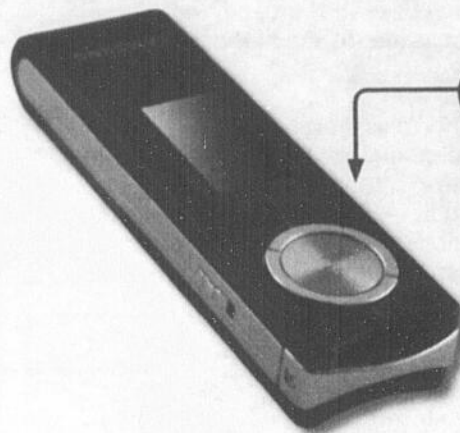
② Avec votre carte Future Shop. Sur approbation du crédit. Achat minimum de 999\$ requis. Détails complets à la page 2.

26 po
ACL



LG
Téléviseur à HD avec grand écran plat à ACL de 26 po
• Résolution (TVHD) 1080i
• Entrées : composants, S-véo et composite
• Son ambiophonique • Temps de réponse de 12 ms
Source TVHD requise.
BH-36250 CodeWEB: 10059300

Épargnez 300\$
▶▶ 1199⁹⁹
33¹¹\$ par mois⁹⁹



▶▶ 139⁹⁹

SAMSUNG

Lecteur MP3/WMA de 512 Mo
• Accepte jusqu'à 150 chansons
• Enregistreuse vocale
• Connexion rapide par USB 2.0
• Pile Li-poly intégrée pour 13 heures de lecture
YP-05X 512 Mo CodeWEB: 10065505

15 po
ACL



NEMA
Téléviseur à DE avec panneau plat à ACL de 15 po
• Résolution de 680 x 480p (ED) • Entrées : S-véo, composite et RF • Son ambiophonique de 3 watts x 2
LT-8508 CodeWEB: 10065381

Épargnez 30\$
▶▶ 299⁹⁹



Épargnez 100\$
▶▶ 599⁹⁹

Panasonic

Système de cinéma maison à 5 disques
• Puissance du système de 1000 watts
• Extrêmes-graves actif de 260 watts
• Haut-parleurs réglables à l'avant
• Sortie vidéo à composants
SCHY305 CodeWEB: 10059393

Musique et films



▶▶ 34⁹⁹
1 DVD
Family Guy
Volume 3
CodeWEB: M20007



▶▶ 14⁹⁹
1 CD
Artistes variées
The Great Composers
CodeWEB: M207948



Épargnez 10\$
▶▶ 69⁹⁹

SIRIUS
SATELLITE RADIO
Récepteur de radio par satellite
• Incluant trousse pour l'auto
• Affichage à une ligne à contraste supérieur facile à lire
• Options de fixation versatiles
• Transmetteur FM sans fil intégré
ONE - SVK CodeWEB: 10068745

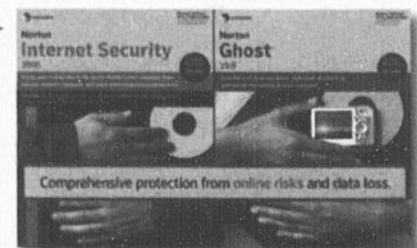
Jeux vidéo à partir de 19,99\$ ch.



▶▶ 19⁹⁹ ch.

Épargnez 50\$
▶▶ 79⁹⁹

Ensemble Internet Security et Ghost (PC)
CodeWEB: 10067094



Obtenez la livraison gratuite à ▶▶ futureshop.ca

Certaines restrictions sur le poids et les zones éloignées s'appliquent. Voir détails en ligne.

▶▶ FUTURE SHOP

Heures d'ouverture des Fêtes:
Vérifiez en ligne
nos heures prolongées
pour les Fêtes.

12 mois Aucun paiement ni intérêt sur tous les ordinateurs de table, portatifs et moniteurs.

② Avec votre carte Future Shop. Sur approbation du crédit. Achat minimum de 99\$ requis. Détails complets ci-dessous.

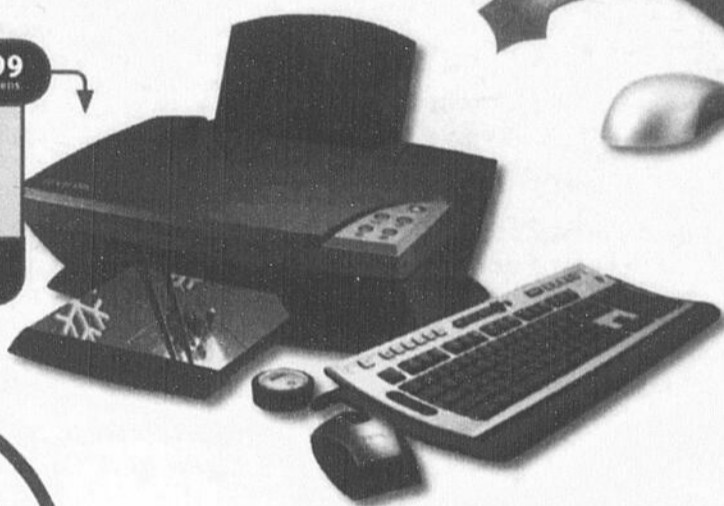


Épargnez 100\$
▶▶ 1699⁹⁹
 Obtenez jusqu'à 7 heures de durée de piles avec une pile à 12 cellules
 • Intel® Centrino™ 750
 • Mémoire de 1024 Mo (1 Go)
 • Disque dur de 100 Go (4200 tr/min.)
 • Graveur DVD double couche
 • Intel GMA 900 de 128 Mo (partagée)
 DV440 CodeWEB: 1006733/3



Épargnez 160\$
▶▶ 599⁹⁹
e machines™
 Pleinement chargé pour gérer toute votre musique, photos et vidéo
 • Intel® Pentium™ 4 516 • Mémoire DDR de 512 Mo
 • Disque dur de 200 Go • Graveur DVD de 16x
 • Cartes graphiques intégrées • Lecteur de carte et FireWire
 Moniteur vendu séparément. T500 CodeWEB: 1006644/3

▶▶ 99⁹⁹
LEXMARK BenQ
 Imprimante tout en un avec clavier et souris sans fil
 • Imprime, numérise et copie
 • Technologie de touches X-structure™
 X3195 CodeWEB: 10069337 / X3730 CodeWEB: 10064380/10064382
 Tant qu'il y en aura.



Épargnez 45\$
▶▶ 44⁹⁹
Kingston
 Carte de mémoire haute vitesse de 512 Mo Secure Digital Elite Pro
 SD/S12-SCR CodeWEB: 10065333
 29,99\$ - 30\$ remise postale - 15\$ rabais instantané = 44,99\$ (1)



Épargnez 20\$
▶▶ 69⁹⁹
Hamilton Beach
 Four micro-ondes de 1,0 pi. cu. de taille moyenne
 • 1000 watts • 10 niveaux de puissance
 • Options à activation éclair
 • Affichage numérique électronique avec horloge
 H1020P-DK CodeWEB: 10067529

▶▶ 89⁹⁹
GXT
 Unité portable USB 2.0 de 1 Go
 • Stockez toutes vos données, vos images, votre musique et plus
 • Vitesse d'écriture de 6 Mo/seconde
 • Vitesse de lecture de 8 Mo/seconde
 GXT-10-10 CodeWEB: 10062353



Épargnez 20\$
▶▶ 159⁹⁹
Sabre-laser de Mace Windu Star Wars
 • Lame mauve lumineuse
 • Effets sonores et lumineux réalistes
 3 piles AA requises, vendues séparément. CodeWEB: 10066660



Épargnez 30\$
▶▶ 199⁹⁹
SONY
 Appareil photo numérique
 • 4,1 méga-pixels
 • Zoom optique de 3x
 • Écran à ACL de 1,5 po
 DSC540 CodeWEB: 10059236



Obtenez la livraison gratuite à **▶▶ futureshop.ca** Certaines restrictions sur le poids et les zones éloignées s'appliquent. Voir détails en ligne.

▶▶ FUTURE SHOP

Heures d'ouverture des Fêtes :
 Vérifiez en ligne
 nos heures prolongées
 pour les Fêtes.

Prix et produits en vigueur les 23 et 24 décembre 2005. ① Prix et paiements sujets à l'application des taxes calculées à partir des prix avant rabais et crédits de programmation. Toute référence à un rabais ou un prix de solde est en comparaison avec le prix régulier chez Future Shop.
 ② Sous réserve de l'approbation du crédit pour les achats effectués avec la carte de crédit Future Shop. Des frais de cotisation annuels de 25 \$ s'appliquent. Les offres de financement prolongé ne s'appliquent pas aux achats effectués à FUTURESHOP.ca. Un achat d'au moins 99 \$ est exigé du détenteur de carte pour qu'il bénéficie de toutes les offres de financement « aucun intérêt » sur des périodes pouvant aller jusqu'à 35 mois. Les versements mensuels doivent être faits avant la date d'échéance tous les mois. La date d'échéance mensuelle dépend des cycles de facturation de FWFSD. Les taxes sont payables au moment de l'achat. Nous renonçons à l'intérêt à condition que : (1) les mensualités minimales (s'il y en a) soient versées avant la fin de la période de l'offre promotionnelle sans intérêt, (2) le solde soit payé avant la fin de la période promotionnelle sans intérêt. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt devient exigible et il est alors calculé au taux de 28,8 % par année sur les sommes en souffrance (à l'exception de notre offre de financement de 90 jours). Pour notre offre de financement de 90 jours, si les versements mensuels minimums ne sont pas versés, les intérêts courus sont calculés au taux de 28,8 % par année à partir de la date d'achat. Les versements mensuels minimums sont de 10 \$ ou de 3 % du montant financé, selon la plus élevée de ces sommes. Pour nos offres « versements égaux, aucun intérêt », une mensualité égale sera facturée à votre compte jusqu'à la fin de la période de l'offre promotionnelle sans intérêt et le paiement intégral devra être versé au plus tard à la date d'échéance mensuelle. Pour notre option « versements égaux, aucun intérêt » de 36 mois, un achat minimum de 999 \$ est requis. Les versements mensuels minimums correspondent à 1/36e (2,777 %) du montant qui est financé arrondi au cent supérieur le plus près. Pour notre option « versements égaux, aucun intérêt » de 48 mois, un achat de 2 999 \$ est requis. Les versements mensuels minimums correspondent à 1/48e (2,083 %) du montant financé arrondi au cent supérieur le plus près. Les versements mensuels minimums sur les achats ordinaires qui ne sont pas faits à l'intérieur de l'une de nos offres de financement ou les montants en souffrance ayant trait à des achats faits à l'intérieur d'offres de financement sont de 10 \$ ou de 3 % du solde impayé, selon la plus élevée de ces sommes. **POLITIQUE D'EXACTITUDE DES PRIX:** Si le prix enregistré à la caisse est plus élevé que le prix annoncé, le plus bas prix prévaut. Si cette erreur porte sur un article dont le prix annoncé est de 10 \$ ou moins, nous remettons au client l'article gratuitement. Pour un article de plus de 10 \$, nous consentirons un rabais de 10 \$ sur le prix corrigé de l'article. Certaines conditions s'appliquent, voir les détails en magasin. **POLITIQUE PUBLICITAIRE:** Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations de la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. Future Shop s'engage à l'exactitude des prix, nous nous réservons le droit de corriger les erreurs. © 2005, Future Shop. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'interBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop. Toutes références à des épargnes ou des prix soldés ne sont que des comparaisons avec les prix réguliers de Future Shop. INTEL: Intel, le logo «Intel Inside», Intel Centrino, le logo Intel Centrino, Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. 00647367

Si le solde quotidien moyen est de...	250\$	500\$	750\$	1000\$
...les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de...	5,92\$	11,84\$	17,75\$	23,67\$
...les frais de crédit avec l'assurance FutureGuard pour 30 jours seront de...	8,90\$	17,79\$	26,68\$	35,57\$



Vos contes de Noël

Le renne Criard parvient à sauver le père Noël!

Tout fonctionne normalement à l'usine du père Noël. Les lutins fabriquent des jouets, cuisinent et nourrissent les rennes. Mais Curtis, le lutin inventeur de tout, a encore fabriqué une machine. Elle sert à grossir les jouets.

— Père Noël! père Noël! venez voir! J'ai fait une nouvelle machine et cette fois, elle marche!
 — Est-ce qu'elle va nous servir à fabriquer des jouets? demande le père Noël.
 — Oui! Elle peut grossir et multiplier par 100 tous les jouets qu'il y a dans l'usine.
 — Comment fonctionne-t-elle?
 — C'est très simple, vous mettez un jouet au bout, là-bas, ensuite vous appuyez ici et le tour est joué. Astucieux, n'est-ce pas?
 — Fais-moi une démonstration...
 — D'accord! Regardez! On va prendre ce soldat. On le place ici et...oups! Oh, non! Ça ne marche pas. Pourquoi cela tombe-t-il toujours sur moi?
 La machine doubla le soldat par 1000; ils mesurèrent tous six pieds maintenant! Ils enfermèrent tous les lutins ainsi que le Père

Noël dans la salle de repos.
 — Père Noël, que devons-nous faire?
 — Attendez! Nous devrions prendre ce gros morceau de bois, là-bas, et peut-être défoncer la porte, dit le père Noël.
 — Oui!!! ajoutèrent en chœur les lutins Ils essayèrent de défoncer la porte. Mais ça ne marcha pas.
 — Une minute, dit Curtis, les rennes sont dans la salle de repos, oui ou non?
 — Oui, dit le père Noël.
 — Nous pourrions alors les appeler pour qu'ils viennent nous ouvrir.
 — Bonne idée, Curtis!
 Ils ont tous appelé à l'aide. Mais un seul renne les a entendus. Il s'appelle Criard. C'est un bébé renne en stage. En allant leur ouvrir la porte, il a un peu assommé tous les soldats.
 Tout est enfin revenu comme avant à l'usine du père Noël...

Laurie Gagnon,
 école Saint-Denis de Chicoutimi.

Le cadeau du père Noël à Fanfaron

Plus que quelques heures avant Noël, les lutins s'affolent: ils doivent être prêts pour la grande nuit! Tout le monde s'applique à sa tâche lorsque, tout à coup «Boom!» Le père Noël glisse sur le ballon de Fanfaron. «Ah, ce petit Fanfaron, toujours à se laisser traîner, dit la mère Noël. En guise de punition, petit lutin, tu seras en charge de la fabrique!»

Tout va mal, Fanfaron n'achèvera jamais le travail! Les ours roses, les avions sans hélice, le traîneau du père Noël qui n'est pas astiqué...

Pour remédier à la situation, Fanfaron décide d'aller demander de l'aide au père Noël. Ce dernier lui conseille d'abord de consulter la liste des enfants sages, puis de demander à quelques lutins de s'occuper du traîneau et des rennes. Avant de partir, le père Noël lui dit: «La magie de Noël est enfouie au plus profond de nous, il faut simplement y croire pour réaliser de grandes choses.»

Grâce aux précieux conseils du père Noël, Fanfaron réussit à achever le dur ouvrage qu'on lui a confié.

Pendant qu'il vérifiait si tout était prêt, le père Noël arriva le sourire aux lèvres: «Ho, ho, ho! Je vois que tu te débrouilles bien, félicitations mon cher Fanfaron! Grâce à toi, j'ai pu me remettre sur pied, je pourrai donc prendre place dans le traîneau comme prévu. Pour récompenser ton excellent travail, je t'invite à m'accompagner pour la distribution de cadeaux.»

Ils s'envolèrent sous le regard ému de mère Noël...

Gabrielle Milot, Léa Tremblay,
 Séminaire de Chicoutimi (3-B).

Steevy, le bonhomme de neige

Sur un grand tapis d'ouate, deux enfants, Anne et Martin, s'amuse. Ils façonnent ce qui semble être un bonhomme. Les joues rougies par le froid, les enfants entrent se réchauffer près du foyer.

Grâce à la magie de Noël, avec son grand chapeau noir et ses boutons, Steevy le bonhomme de neige commence à bouger. Il se déplace vers la vieille étable ne comprenant pas pourquoi il a si froid. Une fois à l'intérieur, Steevy se sent réconforté par la chaleur.

Cette étable compte de nombreuses bottes de foin, des animaux y habitent et le grenier est fait d'un vieux bois craquant. Il décide donc, en raison de cette chaleur accueillante, d'y rester pour la nuit.

Au lever du soleil, Anne et Martin sont déjà dehors. Ils veulent aller retrouver leur bonhomme de neige, seulement, celui-ci a disparu. Après de nombreuses recherches infructueuses, les deux enfants décident d'aller se réfugier au chaud dans l'étable.

Sur le sol repose un grand chapeau noir et des boutons sortis de nulle part. Malgré cette perte, les enfants décident de faire un nouveau bonhomme qu'ils appelleront Steevy junior, en l'honneur d'un vieil ami.

Myriam Maltais, Sabrina Savard, Alexandra Pedneault
 Séminaire de Chicoutimi (3-B)

Un papa et une maman pour Noël

L'extérieur était recouvert d'un grand tapis blanc, les lumières scintillaient, les fées dansaient et les sapins chantaient. Un magnifique Noël s'annonçait.

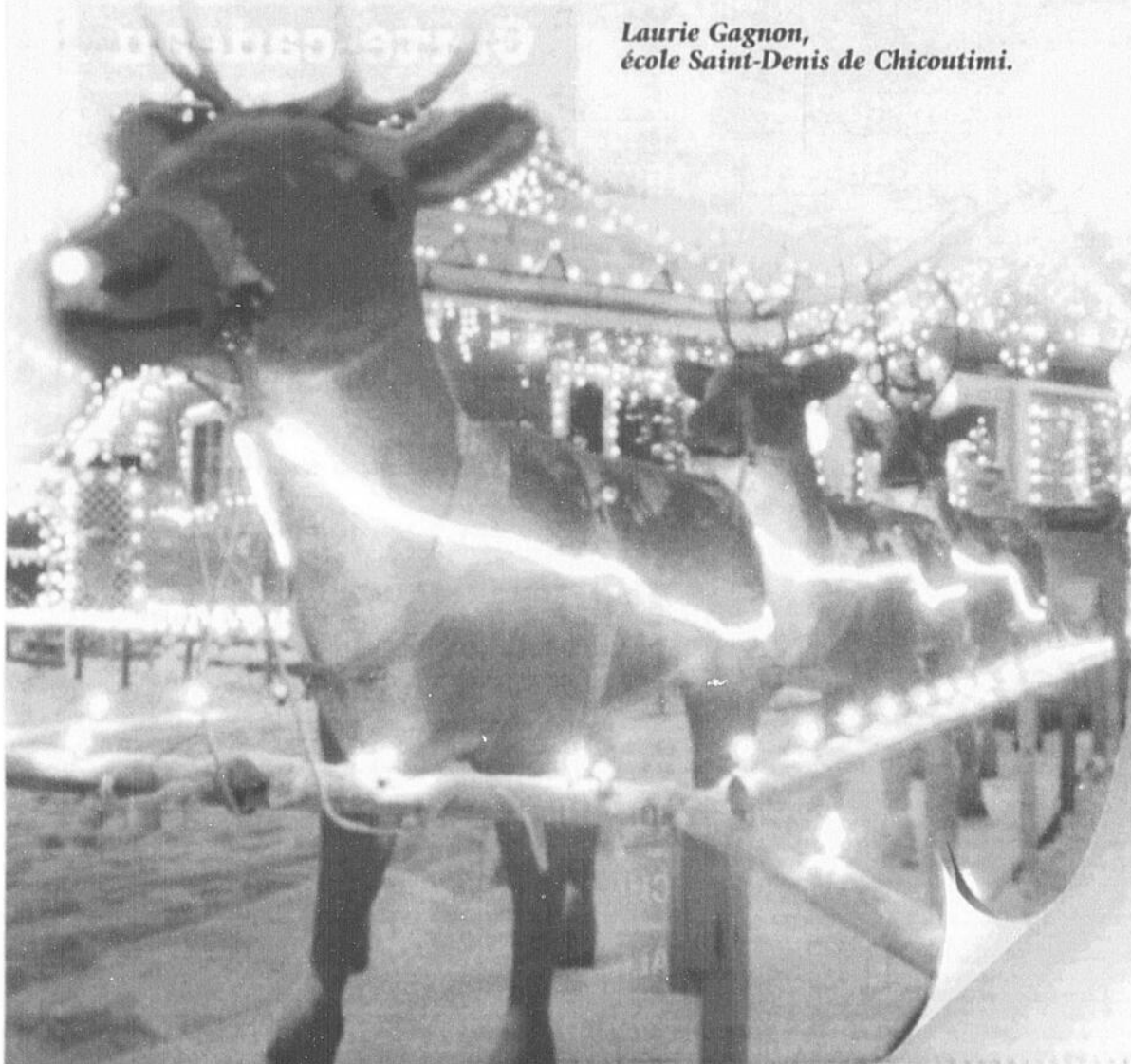
Mais avez-vous déjà pensé que certains enfants ne connaissent pas Noël? Tous les enfants devraient avoir le droit de fêter Noël. Nathan 6 ans, a décidé un jour d'écrire une des plus belles lettres que le Père Noël a pu recevoir.

«Cher père Noël, écrivait-il, j'ai 6 ans et je m'appelle Nathan, j'ai vraiment besoin de vous, je n'ai plus la foi dans Noël. Pourriez-vous m'aider à la retrouver? Noël est la plus belle de toutes les fêtes, j'aurais donc besoin d'une famille et d'une ambiance dans la maison. Je vis dans un foyer d'accueil qui n'a aucun esprit des fêtes et pour que Noël sois unique, je vous demande de m'offrir une maman et un papa. S'il vous plaît, père Noël, aidez-moi à retrouver l'esprit de Noël. Ce cadeau serait le plus beau de tous.»

Le père Noël, touché pas ce mot, fit travailler les lutins des semaines entières. Lorsque la nuit du 25 décembre arriva, le père Noël offrit à Nathan son cadeau tant désiré, une famille.

Dans le monde entier, Nathan était sans aucun doute l'enfant le plus comblé. Pour Noël, il allait recevoir l'amour d'un père et d'une mère. De plus, il a retrouvé la petite étincelle que chaque enfant possède en lui.

Émilie Bilodeau, Audrey Bergeron,
 Séminaire de Chicoutimi (3-D).



Charest brandira le spectre d'un autre référendum

QUÉBEC (PC) — Il est de bon ton, en certains milieux, de croire que le désaveu de la population envers le gouvernement Charest est tel que sa défaite aux prochaines élections paraît déjà inéluctable.

Pourtant, loin de s'avouer vaincu, le premier ministre Jean Charest est persuadé d'avoir trouvé l'argument massue pour convaincre la population de lui confier un second mandat: brandir le spectre d'un nouveau référendum.

«En proposant de diviser profondément la société québécoise, de nous replonger dans une chicane référendaire qui va nous diviser profondément, qui va créer des conflits, c'est une invitation que les Québécois vont refuser», est d'avis M. Charest.

Lors d'une entrevue de fin d'année à La Presse Canadienne, le chef du gouvernement québécois s'est montré caustique envers son nouveau rival, le chef du Parti québécois, André Boisclair.

«Estime que la plus grande faiblesse de ce dernier est de ne pas avoir pris ses distances du programme du parti, en s'engageant à faire un référendum le plus vite possible, sachant qu'il va nous plonger dans plusieurs années de perturbations», comme l'a dit Pauline Marois.

«Est-ce que c'est un avenir dans lequel vous voulez qu'André Boisclair vous plonge, sans vous dire par ailleurs les conséquences de ce qu'il propose?» Voilà donc le genre de questions que Jean Charest posera aux électeurs, lors du prochain scrutin, attendu normalement au printemps 2007.

Une autre question risque de hanter le chef péquiste lors de la prochaine campagne électorale, selon M. Charest: sa consommation passée de cocaïne. Au risque associé à un référendum sur la souveraineté s'ajoutera-t-il donc, aux yeux de l'électorat, celui de confier le pouvoir à un homme qui fréquentait une drogue dure alors qu'il était membre du gouvernement.

«Les gens vont certainement être préoccupés du fait que, comme ministre du gouvernement, il consommait de la cocaïne. C'est un fait. Aux citoyens de juger de l'impact que cela aura pour sa capacité de gouverner», a-t-il indiqué.

À propos de la présente campagne électorale fédérale, M. Charest égratigne une fois de plus son rival péquiste, auquel il reproche

d'être à la remorque du chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

«M. Boisclair a décidé que non seulement il allait porter les bagages de Gilles Duceppe, mais qu'il allait porter le message de Duceppe, et cela n'est pas dans l'intérêt du Québec», selon lui, qui, en revanche, prétend parler «au nom de tous les Québécois».

Paul Martin: pas de contradiction

Invité par ailleurs à commenter l'apparente volte-face du premier ministre Paul Martin quant à la place du Québec sur la scène internationale, M. Charest se montre peu enclin à critiquer son homologue fédéral.

M. Martin a dit cette semaine que le Canada ne doit parler que «d'une seule voix», alors qu'au cours de la dernière campagne fédérale, en mai 2004, il s'était montré très ouvert aux revendications du Québec à ce chapitre.

«M. Martin dit une chose qu'on ne peut pas prétendre être fautive, dans la mesure où il dit: on parle d'une seule voix. On n'a jamais prétendu que le fait que le Québec parle contredisait le reste du Canada. Ça n'a jamais été une contradiction», selon lui.

«Il y a une réalité fédéraliste incontournable, c'est que dans nos domaines de compétence, il n'y a que nous qui pouvons parler pour nous-mêmes. C'est pas une contradiction avec le Canada», a-t-il fait valoir.

Jean Charest dit avoir hâte au début de la «vraie» campagne, qui va démarrer après les Fêtes. Il répète son engagement de ne pas prendre position dans la campagne fédérale, tout en clamant l'importance, pour lui, «de tout mettre en oeuvre pour que durant la grande campagne on puisse répondre à des questions précises qui touchent les Québécois».

Sauf que le premier ministre devra suivre la campagne électorale à distance. Après le congé des Fêtes, il quitte le pays pour l'Inde, en vue de diriger une mission économique qui le conduira à New Delhi, Bombay (Mumbai) et Calcutta (Kolkata), où il participera à un grand sommet vers lequel convergeront les grands décideurs économiques de l'Asie.

Il reviendra juste à temps pour voter.



CHICANE - Jean Charest croit que les Québécois n'ont pas le goût de se replonger dans une chicane référendaire.

(Photo PC)

Quels beaux cadeaux!

Faites votre choix!

- T-shirt • Chandail • Ceinture • Bas
- Tuque Spectral • Certificat-cadeau

EN PLUS: Recevez pour seulement 895 un ensemble d'écusson (Patch) VOLCOM d'une valeur de: 29,95 \$

CHANDAILS à manches longues

Valeur de 37,95 \$ Spécial: 2995

ou 2 pour 4995

BURTON VOLCOM

COTONS OUATÉS

BURTON • VOLCOM • D.C. • ZOO YORK ET AUTRES...

30% de rabais

2 OU 1 pour le prix de 1

IDÉES-CADEAUX

Bullet tool de BURTON 2995

Barrures pour snowboards 1495

Trio: outil/barrures/stomp pad 3995

Spectral

www.spectralsports.com

Gardez l'œil...



PLANCHES BURTON SNOWBOARDS

Chopper..... 19995

Punch..... 29995

Sterling..... 34995

Cruzer..... 34995

Carte-cadeau disponible!

Grande sélection de lunettes en magasin



Retour des pantalons

VOLCOM pour hommes 5995

Pour les sorties de Noël!

Grande sélection d'idées-cadeaux pour filles à Chicoutimi et Alma

JONQUIÈRE / 547-2687, 2401, St-Dominique

CHICOUTIMI / 543-6830, 343,345 rue Racine

ALMA / 668-2005, 400, rue Sacré-Coeur

ARTS ET SPECTACLES

Hommage à Marc Favreau

ARTV bouscule sa grille des Fêtes

MONTREAL (PC) — La chaîne de télévision ARTV a bousculé sa grille des Fêtes pour rendre elle aussi hommage à Marc Favreau qui est décédé la fin de semaine dernière des suites d'un cancer.

ARTV rediffusera du 26 au 31 décembre à 10 h le matin «Sol, le retour aux souches», une série de six spectacles regroupant ses meilleurs monologues. La série a été enregistrée en 2001 au Monument-National.

En 2001, à ses tous débuts, la chaîne vouée à la diffusion de l'art et de la culture, avait diffusé la légendaire série pour enfants «Sol et Gobelet», mettant en vedette Marc Favreau et son acolyte de l'époque, Luc Durand, décédé en juillet 2000.

Les Débrouillards

MONTREAL (PC) — Le magazine Les Débrouillards fête son 250e numéro avec un spécial de 16 pages sur la bande dessinée.

Ce magazine de vulgarisation scientifique pour jeunes présente les bandes dessinées de Jean-Paul Eid, Raymond Parent et les quatre Grands G, soit Garnotte, Serge Gaboury, Réal Godbout et Jacques Goldstyn. «Ils ont tous joué un rôle majeur dans le magazine et le numéro spécial leur rend une sorte d'hommage bien mérité», explique la rédaction.

Ce 250e Débrouillards comprend aussi diverses rubriques et un dos-

sier sur les erreurs des scientifiques d'hier, de la suprématie des Blancs à la génération spontanée.

Le numéro 250 des Débrouillards, celui de janvier 2006, sera en kiosque dès le 29 décembre et se vend 3,95 \$.

Bob Geldof en colère

DUBAI (AP) — Bob Geldof, l'organisateur des concerts «Live 8» du 2 juillet dernier, a posé son bâton de pèlerin à Dubaï, où il a réprimandé le monde arabe à qui il reproche de ne pas donner assez d'argent pour lutter contre la pauvreté en Afrique.

Geldof estime que le Moyen-Orient, en tant que région, fait «très peu» pour la pauvreté en Afrique.

«Je suis ici pour encourager le monde des affaires, de l'humanitaire et des arts à en faire un peu plus pour ce continent qui n'est qu'à quelques milliers de kilomètres d'ici», a déclaré vendredi dernier Geldof à la presse. Le père du rock humanitaire a expliqué que si Dubaï espérait s'épanouir dans une économie multiculturelle modèle, l'émirat devait commencer par épauler ceux qui dans le monde sont moins gâtés que lui.

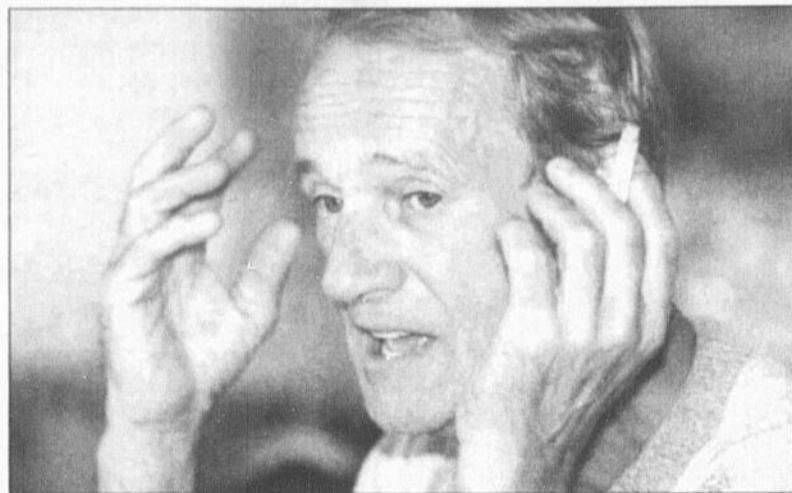
David Gilmour en spectacle
NEW YORK (AP) — David Gilmour, surtout connu comme chanteur et guitariste de Pink Floyd, vient d'annoncer 10 dates de concert prévus en Amérique du Nord en avril pour accompagner la sortie de son prochain album solo

«On an Island».

Cette tournée commencera le 4 avril au Radio City Music Hall de New York.

«J'ai vraiment passé du bon temps à enregistrer «On an Island» et j'ai hâte de le jouer sur scène, avec bien sûr d'autres morceaux plus anciens de mon répertoire», a déclaré Gilmour.

La sortie de l'album aura lieu en mars. La chanson-titre, «On an Island», a été réalisée avec le concours de David Crosby et Graham Nash.



SÉRIE - ARTV diffusera «Sol, le retour aux souches» entre Noël et le jour de l'An. (Photo PC)

MOINS CHER LA DOUZAINÉ 2
-Version française de «Cheaper by the Dozen 2»-

www.cheaperbythedozen2movie.com

CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI COMPLEXE J. GAGNON ALMA Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

HORAIRE DU 23 AU 29 DÉCEMBRE

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, boul. des Cascades ouest

662-FILM

De Joyeuses Fêtes à notre fidèle clientèle!

MOINS CHER LA DOUZAINÉ 2 (a)
Samedi: 12h30 - 14h30
Dimanche: 19h00 - 21h30
Vendredi - Lundi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h30

KING KONG (13+)
Samedi: 12h30
Dimanche: 20h30
Vendredi - Lundi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h30

LES BOYS 4 (a)
Samedi: 12h30 - 14h30
Dimanche: 18h50 - 21h30
Vendredi - Lundi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 12h30 - 14h30 - 16h30 - 19h00 - 21h30

MAURICE RICHARD (a)
Tous les soirs (sauf samedi): 18h50 - 21h25

HARRY POTTER ET LA COUPE DE FEU (G DÉCON. JEUNES ENF.)
Tous les jours (sauf dimanche): 14h30

PETIT POULET (a)
Tous les jours (sauf dimanche): 12h30

«PALPITANT! ÉPIQUE!»
Devin Garden, **Newsweek**

DU RÉALISATEUR DU FILM «LE SEIGNEUR DES ANNEAUX»

KING KONG
(Version française)

© 2005 UNIVERSAL STUDIOS

ALMA JONQUIÈRE CHICOUTIMI ROBÉVAL BOREAL DOLBEAU

À L'AFFICHE Consultez le Répertoire Des Cinémas ou www.universalphictures.ca Pour l'horaire Des Films **13 ANS+**

LA CHASSE À L'HOMME EST OUVERTE.

TERREUR À WOLF CREEK
Version française de WOLF CREEK

INSPIRÉ D'UNE HISTOIRE VRAIE

DÈS LE DIMANCHE 25 DÉCEMBRE!

CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI

00647905

DÉJÀ 2 MILLIONS \$ AU BOX-OFFICE!

MELENNY PRODUCTIONS

GEORGES MIHALKA RICHARD GOUDREAU

«UN VRAI CADEAU DE NOËL!»
J'AI EU LE FUN DE MA VIE!
- JACQUES DEMERS

«LA FIN EST UN DES MOMENTS LES PLUS DRÔLES ET LES PLUS TOUCHANTS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS.»
- MICHEL COULOMBE, RADIO-CANADA

«LE MEILLEUR DES 4!»
- BERNARD MICHAUD, RADIO-CANADA

«À MOURIR DE RIRE!»
- GUY LAFLÉUR

«LES BOYS IV : HILARANT!»
- BERTRAND RAYMOND, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

«LES BOYS SCORES AGAIN!»
- THE GAZETTE

RÉMY GIRARD PIERRE LEBEAU LUC GUÉRIN PATRICK LABBÉ MICHEL CHARETTE SERGE THÉRIAULT PAUL HOUE YVAN PONTON ROC LAFORTUNE RÉAL BELAND GILDOIR ROY MARC MESSIER

À L'AFFICHE!

CINÉMA ODYSSEE CHICOUTIMI ✓ CINÉMA ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓
CINÉMA CHAPLIN ROBÉVAL ✓ COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓ BOREAL ST-FÉLICIEN ✓

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

www.cinentreprise.com

CINÉMA ODYSSEE

1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055

• semaine du 23 au 29 décembre •

MAURICE RICHARD (G)
Ciné-Bout'choux ven: 13:00
ven, dim au jeu 13:00-15:55-19:15-21:40 sam 13:00-15:55
Coucher-tard ven 23:40

TERREUR À WOLF CREEK (18+VIOL)
dim au jeu 15:15-17:25-19:35-21:45

HARRY POTTER et la COUPE DE FEU (G+DJE)
ven, dim au jeu 13:00-16:00-19:00-22:00
sam 13:00-16:00 Coucher-tard ven 00:45

KING KONG v.f. (13+) aucun laissez-passer
ven, dim au jeu 12:30-16:30-20:30
sam 12:30-16:30 Coucher-tard ven 23:50

FOLIES DE DICK ET JANE (G)
ven, dim au jeu 13:20-15:20-17:20-19:20-21:20
sam 13:20-15:20-17:20 Coucher-tard ven 23:20

MOINS CHER LA DOUZAINÉ 2 (G)
ven, dim au jeu 13:10-15:15-17:20-19:30-21:35
sam 13:10-15:15-17:20 Coucher-tard ven 23:40

LES BOYS IV (G)
ven, dim au jeu 13:15-15:45-19:00-21:35
sam 13:15-15:45 Coucher-tard ven 23:50

LES CHRONIQUES DE NARNIA (G)
ven, dim au jeu 12:30-15:30-18:45-21:30 sam 12:30-15:30
Coucher-tard ven 00:05

SYRIANA v.f. (13+)
ven 14:05-16:40-19:05 sam 14:05-16:40

AEON FLUX v.f. (13+)
ven 21:40 Coucher-tard ven 23:40

PETIT POULET (G) ven, sam 12:30 dim au jeu 13:05

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

KING KONG v.f. (13+) aucun laissez-passer
ven, dim au jeu 12:30-16:30-20:30
sam 12:30-16:30 dim 16:30-20:30

LES BOYS IV (G)
ven, dim au jeu 16:00-19:00-21:30 sam 16:00

HARRY POTTER et la COUPE DE FEU (G+DJE)
ven, sam, dim au jeu 13:00

SUDOKU

	7			8				
				9		6		5
		3	4			2	1	
1			3	7			6	
	2	6		1	4			
	9						8	
		1			2			
	3					7		
7				5			4	1

Niveau de difficulté : MOYEN 0143

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0142

5	2	8	3	7	9	6	4	1
4	6	9	8	1	5	2	3	7
3	1	7	6	4	2	9	5	8
9	4	6	1	5	3	7	8	2
7	5	2	9	8	6	3	1	4
8	3	1	4	2	7	5	6	9
6	8	3	7	9	1	4	2	5
1	9	5	2	3	4	8	7	6
2	7	4	5	6	8	1	9	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

BEN



PHILOMÈNE



VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

23 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Cinéma / ANNA ET LE ROI (4) avec Jodie Foster, Chow Yun-Fat 855192					Bons baisers de France / Lise Dion 69830	Téléjournal 57656	Documentaires de Découverte 435656	Cinéma / LE PUISSANT JOE YOUNG (5) avec Charlize Theron, Bill Paxton 760014			Des kiwis et des hommes 33743	Véro 93588	L'union fait... 17656						
TQS	Caféine (9h00) 934507	L'Avocat et le Diable 415507	110% 336526	Le Débat 799502	Flash 710304	Le Grand Journal 974656		Dr Marcus Welby 709323	Cinéma / JOYEUX NOËL (5) avec Steve Martin, Madeline Kahn 462255			Simpson 198033	Le Grand Journal 391584							
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 502138	Deux filles le matin / Famille Dion 58120	Tout simplement Clodine 39502	Michel Jasmin / Les Denis Drolet 7997588	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 475930	La vie... 4165897	Shopping TVA (13h45) 769421	Dinotopia (5/6) 769421	Les Feux de l'amour 702304	Modèles 4830	Le TVA 17 heures 3859								
TQc	Corne. 23675	Toupie... 22946	Le Monde secret du Père Noël 69205		Les Voyages... Jules Verne 23149	Cinéma / LES ENFANTS DE MA SOEUR 6689656		Garf. (13h20) 18779675	Doc Science 96507	Sapin de Noël 52217	Cinéma / TRISTAN ET ISEUT (5) 991781		Douce Nuit - Histoire du premier Noël 76897							
VOX	Les émissions débutent à 10h00.			Le Plaisir de skier 3208255	Crêches... 6293014	Traject. 250033	Top plus 2525946	Vox Cité Saguenay spécial Noël 4969255	Spectacle de Noël 2005 4931472			Crêches... 2041323	...tounes 5077507	Gospel 62120	Crêches... 1353781					
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal 90859		Cinéma / SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL (5) avec Tim Allen, Eric Lloyd 91439				Bons Baisers de France / Lise Dion 62743	Le Téléjournal/Le Point 65830		L'Héritière de Grande Ourse 80323	Ce soir on joue 166502									
TQS	Gr. Journal (18h30) 391584	Flash 199762	Cinéma / NUIT MAGIQUE (5) avec Josh Zuckerman, Bryan Cranston 945994				La Porte des étoiles 430656	Le Grand Journal 433743		110% 702385	Spécial Playboy 498946									
CJPM	Le TVA 18 heures 5323	Le Cercle 6675	L'École des fans - Noël 74633	Cinéma / MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (5) avec Alex D. Linz, Olek Krupa 97859			Le TVA 22 heures 24174	Le Cercle 85526	Cinéma / RAPPORT MINORITAIRE (3) 91745675											
TQc	Aventures de Lucky Luke 76743	Cinéma / TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL (4) Dessins animés 65588		National Geographic / L'Épopée des loups de Yellowstone 22101	Grands Docs / L'été, c'est pas juste Noël! 42965	Belle et Bum / Pierre Lapointe, Dan Bigras, Mara Tremblay 89656														
TV5	La Cible (17h55) 99546641	Journal FR2 814694	d. 199897	Thalassa / Les Enfants du tsunami 327859			Le Cinéma des séducteurs 587209	TV5 Le Journal 896323	Écrans du monde 443255	Concert des 60 ans de l'ONU 577052										
CANAL D	Biographies / Douglas "Coco" Leopold 9294743		Lévesque Turcotte: sous observation 3313694				Superscience / Rencontre avec les extraterrestres 6121507	Danger dans les airs / Vol BA 5390 - Une erreur de taille 6124694	Un tueur si proche / Le monde selon Valéry Fabrikant 3319878	Stars sur le vif 1080521										
RDI	Le Journal RDI 2838965	Capital Actions 2829217	Le Monde 3569168	La Part des choses 281801	Sur les traces des deux Marie - Les Grands Reportages 1194120		Le Téléjournal/Le Point 1181656	Sortir 9018052	Le Monde 9094472	Le Téléjournal/Le Point 7996472		Le Journal RDI 7938521								
RDS	Sports 30 Magazine 630120	Sports 30 621472	Hockey / Canadiens - Capitals 741236				Sports 30 571323		Canadiens express 694588											
S.E.	Hitch (18h30) 769526	Sur les traces du Père Noël 2 1812168			Entourage 2 (20h15) 9542385	Le Cinéjournal (20h45) 95863014	Coach Carter 8533385			Collatéral (23h25) 61239526										
VIE	Le Grand Ménage 2032675	Manger 2056255	Décore ta vie 7876830	Métamorphose 2052439	C'est pourtant vrai 3736472		On a échangé nos mères 3756236	Décore ta vie 2524217	Manon... 2533965	Interventions miracles 6212149	Cinéma 8171182									
SERIES+	Doc 864385	Porté disparu 526588			Sue Tomas, l'oeil du FBI 535236	Les Experts 515472		Sans laisser de trace 525859		Victimes du passé 230304	L'Empreinte du crime 760724									
Z	La Revanche des nerds 285694	Comment c'est fait 276946	Poltergeist 528946	Buffy contre les vampires 537694		La Porte d'Atlantis 517830	Les Stupéfiants 527217		La Porte des étoiles 232762		Tru Calling 762182									
HISTORIA	Les Maîtres du monde / Xiaoping 5735323		Série noire: la crise de 1929 9401236		Trouvailles et Trésors 9487656		JAG 9490120	Cinéma / BARRY LYNDON (2) avec Ryan O'Neal, Marisa Berenson 1211743												
ÉVASION	Jet-set... voyage 50385	Histoires de voyage 74965	Les Grands Aventuriers 52435		Soif de voyage 44236	Paquebot City 23743	Hôtels Tendence 31897	300\$ tout inclus 40696	Planet Food 751385	Routes alternatives 77385	Jet-set... 346786									
CBJET	Canada Now 30526		Hockey / Bruins - Maple Leafs 756410				Hockey / Flames - Canucks 477491													
CFCF	CTV News 61385		Corner Gas 58014	Degrassi: Next... 86385	Ghost Whisperer 57859		Cinéma / A CHRISTMAS CAROL (4) avec Alastair Sim, Kathleen Harrison 50946			CTV News 16014	CTV News 4559439	CSI: Crime... (20h45) 78739786								
WVNY	Frasier 45439	ABC News 29491	Friends 79174	Will & Grace 25675	Supernanny 80149		Hope & Faith 60897	Hot Properties 93946	20/20 63472	Sex and the City 32014	Nightline 62439	Pub 8121304								
WCAX	News 74946		News 9472	Entertainment Tonight 526	Ghost Whisperer 4410		Close to Home 1946	Numb3rs 4033		News 1039946	Late Show with David Letterman (23h35) 3430323									
WPTZ	News 8927781	NBC News 8918033	Jeopardy 4206385	Wheel of Fortune 8914217	Deal or no Deal 8603897		Dateline NBC 8683033	Law & Order: Criminal Intent 8686120	News 1923120	The Tonight Show (23h35) 7176156										
FOX	The Simpsons 94781	That '70s Show 85033	The Simpsons 60236	Seinfeld 81217	Cinéma / ICE AGE (4) Film d'animation 5547304			Cinéma / LIKE MIKE (5) avec Lil Bow Wow, Morris Chestnut 93101			Sex and the City 45144									
TSN	Off the Record 267762	Sportscentre 258014	2006 World Junior Hockey Championship 616014		College Football / Forth Worth Bowl: Kansas - Houston 477897				Sportscentre 68788											
SPNET	Plays of the Year 2005 1149	Hockeycentral 5101	Hockey / Sénateurs - Rangers 815762				Sportsnetnews 89014				Prime Time Sports 13255									
ARTV	Y paraît que... 892472	Quelle famille! 816052	Duplessis 160410		Pape Jean XXIII 146830	États-Hu-mains 440168	Thema: Beau Dommage 128675			Cinéma / AMERICAN GRAFFITI (3) avec Richard Dreyfuss, Ron Howard 123255										
VOX	Vox Cité Saguenay spécial Noël 2034033		Les Crêches de Noël 3752410	Louise vous invite 86385	Gospel 23743		Ensemble pour les fêtes 4949491	Complètement dada 2535323	Baromètre 5078236	Esprit libre 3204439	Communiqués 4416144									

BRIDGE

Pleurer misère

**MARTINE LACROIX
LE BRIDGE**

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Est

Vulnérabilité : Tous

NORD			
♠ A953			
♥ V63			
♦ 872			
♣ 754			
OUEST			EST
♠ V1087		♠ R42	
♥ 8542		♥ D1097	
♦ 93		♦ V104	
♣ AV8		♣ R62	
SUD			
	♠ D6		
	♥ AR		
	♦ ARD65		
	♣ D1093		

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	Passe	2 SA
Passe	3 SA	Passe	Passe
Passe			

Entame : Le Valet de pique.

Avant de jouer une seule carte à la première levée, assurez-vous d'avoir bien établi votre plan de jeu. En fournissant machinalement votre plus petite carte sur l'entame du Valet de pique, qu'Est a couvert du Roi, vous venez de concéder la chute. Vous pourrez bien sûr faire la Dame de votre main, mais comment retournerez-vous au mort pour encaisser l'As ?

Ouest a eu la main heureuse en sélectionnant l'entame à pique. Toute autre entame vous aurait donné du fil à retordre. Avant de jouer la carte du mort, comptez vos levées : 1 pique, 5 carreaux et 2 cœurs. L'entame vient de vous livrer votre neuvième levée puisque en jouant petit du mort, vous pouvez maintenant réaliser deux levées dans la couleur. Mais parce que le mort n'a pas d'entrée, la seule façon d'y arriver est de débloquent la Dame de pique sous le Roi et de prendre ensuite l'impasse au 10.

Un petit moment de réflexion au début du coup vous empêchera de pleurer misère à la fin.

MOT MYSTÈRE

CHEFS - Un mot de 10 lettres

I	C	E	N	S	E	U	R	M	E	E	I	E	N	R
D	U	D	R	U	E	T	C	E	R	Y	R	L	S	O
N	R	U	E	I	N	E	G	N	I	I	E	I	C	J
E	E	E	E	P	S	T	E	E	L	S	M	D	A	A
F	C	L	G	A	H	M	U	R	E	G	N	E	D	M
F	T	I	A	U	H	O	Q	C	E	S	A	R	R	I
E	O	E	V	Y	J	C	R	P	P	I	A	D	E	R
S	R	U	A	I	O	A	A	A	M	S	L	R	E	A
S	A	T	L	C	Z	R	X	P	T	A	N	O	R	L
E	T	E	C	C	Q	I	E	E	R	O	H	C	T	T
R	T	N	S	U	E	R	R	I	R	E	H	D	R	E
A	G	A	E	R	I	K	H	A	N	O	T	A	I	S
G	U	N	A	A	B	A	B	A	N	E	J	E	B	S
O	R	T	L	A	I	R	D	T	R	A	I	S	U	E
D	S	Y	N	D	I	C	E	P	H	O	R	E	N	R

AGA	EFFENDI	LIEUTENANT	REGNE
ALTESSE	ELIRE	MAHDI	REINE
AMIRAL	EMIR	MAIRE	REIS
ARCHONTE	EPARQUE	MAJOR	ROYALE
BARON	EPHORAT	MENER	SIRE
CADRE	EPHORE	NABAB	STAR
CENSEUR	ESCLAVAGE	ORDRE	SYNDIC
CESAR	EXARQUE	PACHA	TOLIERE
COMTE	IMPERIAL	PAPE	TRIBUN
CURE	INGENIEUR	PRETEUR	TSAR
CZAR	JUGE	RAIS	VIZIR
DEY	KHAN	RAJAH	
DOGARESSE	LAIRD	RECTEUR	
EDILE	LEUDE	RECTORAT	

Solution du dernier problème : PELICAN

23 décembre 2005

No 1084

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

- Champignons.
- Anémone de mer - Phénomène hors norme.
- Odieux par sa vanité - Javelot utilisé comme arme par certains peuples.
- Éliminées - Il blesse les cœurs.
- Ville espagnole - Pupitre sur pied.
- Sri Lanka - Femelle du lièvre.
- Remontrance importune - Jeunes filles.
- Symbole chimique - Partie du corps en forme d'arc - Cæsium.
- Patron d'un hôtel peu recommandable - Récépissé.
- Rivière d'Autriche - Partie initiale du gros intestin.
- Félin sauvage - Théosophie.
- Du verbe naître - Elles vont et viennent entre deux lieux.

VERTICALEMENT

- Pulvérisation.
- Ancienne pièce d'or - Distinction dans les manières.
- Décider - Pronom indéfini.
- Cavité de certains os - Douleur.
- Grefte - Perspective d'avenir.
- Hypothèse - Mince et sveltes - Marque la possession.
- Partie haute de quelque chose - Il faut le tendre.
- Porte en avant - Grande période de l'histoire.
- Habiter - Ouvrent la porte.
- Relatif à certaines glandes - Contribution à une dépense commune.
- Lien conjugal - Incriminé.
- Elles jacassent - Endossés.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

23 décembre 2005

MC1362

Solution du n° 1361

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	T	I	C	I	P	E	R	F
2	O	R	I	O	L	E	I	X	O	D	E
3	U	S	A	G	E	F	E	O	D	A	L
4	P	N	O	I	R	E	C	E	P	E	
5	O	U	T	T	E	T	U	E	H		
6	N	B	L	E	V	A	N	T	I	N	E
7	N	I	F	E	O	I	N	E	S		
8	E	Q	U	I	L	I	B	R	E	S	P
9	R	U	T	I	R	A	T	E	L	E	
10	I	U	L	E	S	A	C	R	E	R	
11	E	T	R	A	N	G	E	R	E	V	E
12	T	E	E	T	O	R	T	U	R	E	R

VENDREDI 23 DÉCEMBRE

9h00
CANAL VIE — L'AMOUR EST AILLEURS 3283946 (6) (Barbara Taylor Bradford's Love in Another Town). É.-U. 1997. Mélodrame de Lorraine Senna. — Après son divorce, une quadragénaire s'éprend d'un électricien marié plus jeune qu'elle d'une douzaine d'années. (2h)

10h30
TV5 — UNE VIE 773014 (4) Fr. 2005. Drame de mœurs d'Élisabeth Rappeneau. — En 1830, une jeune aristocrate normande connaît différents malheurs après s'être mariée avec un jeune homme pingre et infidèle.

12h00
TQc - CIVV — LES ENFANTS DE MA SOEUR 6689656 Dan. 2001. Comédie de Tomas Villum Jensen. — Les tribulations d'un professeur spécialisé en psychologie de l'enfance qui a la garde des cinq rejetons malins de sa soeur. (1h20)

13h00
CANAL D — STAR TREK 5 4887168 (5) (Star Trek V: The Final Frontier). É.-U. 1989. Science-fiction réalisée et interprétée par William Shatner. — Au XXI^e siècle, un vaisseau spatial est dépêché sur une planète lointaine pour régler une prise d'otages qui menace la paix interplanétaire.

14h00
CANAL VIE — L'AMOUR EST AILLEURS 3287762 (6). Voir aujourd'hui 9h.

13h30
CKTV — LE PUISSANT JOE YOUNG 760014 (5) Voir jeudi 13h30.

14h00
TQS — JOYEUX NOËL 462255 (5) (Mixed Nuts). É.-U. 1994. Voir jeudi 14h.

15h30
TQc - CIVV — TRISTAN ET ISEUT 991781 (5) Lux. 2001. Film d'animation de Thierry Schiel. — Au Moyen Âge, un chevalier et une princesse voient leurs amours menacés par les vils desseins d'un envieux baron.

18h30
TQc - CIVV — TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL 65588. Voir jeudi 18h30.

19h00
CKTV — SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 91439 (5). Voir jeudi 19h.

20h00
TQS — NUIT MAGIQUE 945994 (5) ('Twas the Night). Voir jeudi 19h.

21h00
CJPM - CFER — MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS 97859. Voir jeudi 20h.

21h00
GLOBAL — A SILENT NIGHT 63378. Voir jeudi 21h.

23h30
CJPM - CFER — RAPPORT MINORITAIRE 91745675. Voir jeudi 23h30.

00h00
CANAL VIE — DESTIN PARTICULIER 8171182 (6). Voir jeudi 00h00.

00h30
TQS — DANS LA PEAU DE JOHN MALKOVICH 12857811 (3) (Being John Malkovich). É.-U. 1999. Comédie fantastique de Spike Jonze. — Un employé de bureau découvre l'existence d'un passage secret qui mène dans l'esprit de l'acteur John Malkovich. (2h15)

01h00
CKTV — CERTAINS L'AIMENT CHAUD 99925434. Voir jeudi 1h.

Vendredi 23 décembre 2005

Bélier (21 mars au 19 avril): Face à votre Signe, l'arrivée de la Lune en Balance annonce un vendredi de tolérance et de diplomatie. N'hésitez pas à consacrer quelques heures pour vous mettre au service d'autrui. Une bonne action peut entraîner des répercussions insoupçonnées qui vous seront bénéfiques. L'approche la plus originale sera définitivement aujourd'hui la plus profitable.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'autre personne sera plus encline à faire ce que vous voulez si elle a l'impression d'avoir eu l'idée elle-même. Il vaudra donc mieux ne pas imposer d'exigences catégoriquement et avoir plutôt recours à un discours astucieux lors de vos entretiens. Et afin d'éviter les malentendus, prenez la peine de confirmer vos projets avec les parties concernées.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Voici un vendredi qui connaîtra peut-être un démarrage difficile, mais qui se redresse progressivement, alors que la Lune quittera la Vierge pour entrer en Balance, un Signe d'Air ami du vôtre. Il serait également sage d'imposer plus de rigueur dans un cadre en train de se relâcher. Pourquoi attendre qu'une situation soit irrécupérable pour essayer de la corriger? **Cancer (22 juin au 22 juillet):** Tandis que la Lune arrive en Balance, Signe jugé incompatible avec le vôtre, il pourrait être question de retenue et de maîtrise de soi. Vous devrez fournir un petit effort afin de ne pas faire de dépenses impulsives et superflues. Outre cela, vos interactions s'annoncent plus émotives (ce qui n'est pas forcément négatif); donnez-leur le ton que vous désirez.

Lion (23 juillet au 22 août): La présence de Saturne en Lion crée un climat de stabilité qui tend à vous sécuriser. Vous ne devez pas craindre de perdre vos acquis; ils vous appartiennent et personne n'est en mesure de vous les enlever. Vos relations les plus intimes sont en train de se consolider et d'atteindre une phase plus sérieuse. Mais n'hésitez pas à discuter avec un proche de tout ce qui vous préoccupe.

Vierge (23 août au 22 septembre): Les revirements de situations sont à l'ordre du jour. L'issue d'un match, d'une compétition ou d'un concours pourrait n'être déterminée qu'à la dernière minute. Ainsi, personne ne peut se déclarer vainqueur tant que la partie n'est pas terminée. Parallèlement, vous ne regretterez pas un achat fait aujourd'hui, surtout s'il s'agit d'un cadeau pour quelqu'un.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le début du cycle mensuel de la Lune en Balance apportera un climat souple et détendu, vous donnant la possibilité d'arrondir les coins et de modifier certains paramètres que vous considérez trop rigides. Les changements plus modestes ont davantage de chances de subsister que les transformations radicales, car celles-ci peuvent susciter une plus forte opposition.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'influence de Jupiter en Scorpion a pour effet d'amplifier les choses en cette période de fêtes. Vous risquez donc d'avoir tendance à exagérer et à ne pas savoir vous limiter à l'essentiel. N'oubliez pas que la simplicité et la sobriété ne constituent en rien le contraire de la réussite. Le succès sourit également à ce qui est simple et concis.

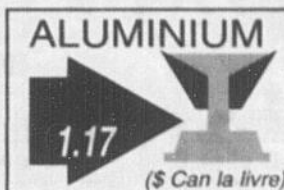
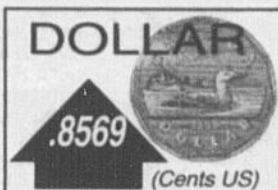
Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Bien qu'il soit impossible de revenir en arrière, rien ne vous empêche de corriger une situation qui vous met mal à l'aise. Mettez un maximum de franchise et d'humilité dans votre discours. Vous êtes en mesure de laisser le passé derrière vous en vous concentrant sur le positif durant cette période des fêtes. Faites peau neuve et libérez-vous des vieilles rancœurs.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'influence de la Lune en Balance pourrait vous maintenir en situation d'attente aujourd'hui. Rassurez-vous: l'éventuel retard de nouvelles que vous espérez est attribuable à l'achalandage du temps des fêtes et n'a aucun rapport avec vous. Libérez-vous en l'esprit et mettez un terme à toute forme d'anticipation en vous divertissant en compagnie des gens que vous aimez.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. L'arrivée de la Lune en Balance peut vous aider à mettre davantage d'équité et de justice dans un contexte qui vous encadre. Si vous avez une idée en tête, il est inutile de perdre votre temps à en parler; agissez concrètement dès aujourd'hui en vue de la concrétiser.

Poissons (19 février au 20 mars): Les gens qui vous côtoient se montrent réceptifs à vos idées et enclins à mettre vos suggestions en application. L'autre personne se sentira parfaitement à l'aise dans le contexte auquel vous désirez l'exposer. Au contraire, ce sont d'éventuels efforts superflus pour tenter de la rendre confortable qui risqueraient de l'importuner. À l'approche de ce week-end spécial, détendez-vous.

LE RYTHME DES AFFAIRES



Transaction de 12 milliards \$

Barrick achète Placer Dome

TORONTO (PC) — Barrick Gold et sa rivale Placer Dome, deux importantes sociétés minières canadiennes, se sont entendues, jeudi, pour combiner leurs activités afin de créer la plus grande compagnie aurifère du monde.

Barrick, qui est basée à Toronto, a annoncé qu'elle bonifiait son offre pour acquérir la vancouveroise Placer Dome, la portant de 10,8 milliards \$ à 12,1 milliards \$. Le conseil d'administration de Placer a indiqué qu'il acceptait la proposition, présentée au terme de négociations qui se sont prolongées jusqu'à tard mercredi soir.

En faisant son annonce, Barrick a précisé qu'elle prolongeait l'échéance de son offre de trois jours, soit jusqu'au 19 janvier. Diverses approbations sont par ailleurs requises avant que la transaction puisse être réalisée.

De plus, le partenaire de Barrick Gold, Goldcorp, de Vancouver, a accepté d'augmenter le montant qu'il versera pour certains actifs de Placer Dome, ce qui porte son offre à environ 1,485 milliard \$ US. La mise précédente était de 1,35 milliard \$ US.

En vertu de la nouvelle entente, les actionnaires de Placer pourront choisir entre 22,50 \$ US en espèces ou 0,8269 action de Barrick plus 0,05 \$ en espèces pour chaque action de Placer qu'ils céderont.

«Nous sommes très enthousiasmés par cette mise en commun des activités de deux grandes compagnies minières, a affirmé le pdg de Barrick, Greg Wilkins, dans un communiqué. Nous pouvons maintenant aller de l'avant et faire fructifier — ensemble — le meilleur de nos

actifs, de nos gens et de nos projets.» Pour sa part, le pdg de Placer Dome, Peter Tomsett, a dit que l'entente constituait, pour les actionnaires de sa compagnie, une prime attrayante par rapport à la valeur de leurs actions, de même qu'une participation dans une compagnie dynamique et en croissance.

L'accord entre les deux compagnies a apparemment été conclu tard mercredi, le jour même où M. Tomsett réitérait que l'offre précédente de Barrick était «inadéquante». Moins de 1 pour cent des actionnaires de Placer Dome s'étaient prévalus de l'offre précédente de 10,8 milliards \$ de Barrick.

La nouvelle entente requiert l'approbation d'au moins les deux tiers des actionnaires de Placer d'ici le 19 janvier. La circulaire relative à l'offre doit être postée aux actionnaires au cours de la première semaine de janvier. Placer peut encore prendre d'autres offres en considération, mais Barrick garde le privilège de pouvoir déposer des offres supérieures si elle le désire.

La nouvelle entreprise issue de la fusion de Barrick et de Placer Dome comptera 22 000 employés et aura une valeur boursière de 24,5 milliards \$ US. Elle se hissera au premier rang mondial des sociétés aurifères, devant l'actuel numéro un, l'américaine Newmont Mining, tant en termes de production que de réserves.

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	635.21 \$	0.23 \$	81030000
S&P/TSX 300	11255.39 \$	8.14 \$	151825000
CDNX	2164.10 \$	21.58 \$	57513000
DOW JONES	10889.44 \$	55.71 \$	229500000
NASDAQ/USA	2246.49 \$	14.83 \$	0
NASDAQ/Canada	445.42 \$	16.58 \$	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	4.78 \$	4.64 \$	4.70 \$	-0.01 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	39.09 \$	38.54 \$	39.09 \$	0.21 \$
Alcan Incorporated	AL	47.74 \$	47.11 \$	47.45 \$	0.27 \$
Alliant Inc.	AIT	30.40 \$	29.75 \$	29.94 \$	-0.29 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	23.39 \$	22.85 \$	23.37 \$	0.16 \$
Amisk	ASA	0.00 \$	0.00 \$	0.31 \$	0.00 \$
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.37 \$	0.32 \$	0.33 \$	0.03 \$
Arc Energie	AET.UN	26.90 \$	26.64 \$	26.68 \$	-0.12 \$
Bank of Montreal	BMO	64.94 \$	64.14 \$	64.40 \$	-0.46 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	46.98 \$	46.25 \$	46.44 \$	-0.34 \$
Barrick Gold Corp	ABX	31.85 \$	30.80 \$	31.66 \$	-0.09 \$
BCE Emergis Inc.	EME	4.25 \$	4.14 \$	4.22 \$	0.06 \$
BCE Inc.	BCE	27.85 \$	27.50 \$	27.69 \$	-0.09 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.68 \$	3.46 \$	3.68 \$	0.18 \$
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.86 \$	2.76 \$	2.85 \$	0.06 \$
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.87 \$	2.75 \$	2.87 \$	0.03 \$
CAE Inc	CAE	8.56 \$	8.51 \$	8.53 \$	-0.06 \$
Cambior	CBJ	3.33 \$	3.20 \$	3.29 \$	0.05 \$
Campbell Res.	CCH	0.14 \$	0.13 \$	0.14 \$	0.00 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	60.25 \$	58.33 \$	58.48 \$	-0.91 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	130.24 \$	127.70 \$	127.70 \$	-1.20 \$
Canadian Pacific Railway	CP	48.67 \$	48.33 \$	48.40 \$	-0.17 \$
Canadian Tire	CTR.NV	70.00 \$	68.10 \$	68.76 \$	1.26 \$
Canadian Western Bank	CWB	36.10 \$	35.77 \$	36.00 \$	0.05 \$
Canam Manac Group	CAM.SV.A	7.09 \$	7.00 \$	7.08 \$	0.01 \$
Canfor	CFP	13.94 \$	13.40 \$	13.78 \$	0.38 \$
Cascades Inc.	CAS	10.05 \$	9.80 \$	9.93 \$	-0.07 \$
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	8.65 \$	8.54 \$	8.56 \$	-0.04 \$
CIBC	CM	78.45 \$	77.31 \$	77.50 \$	-1.21 \$
CN Railway Company	CNR	93.75 \$	92.51 \$	92.51 \$	-0.74 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	24.50 \$	24.22 \$	24.35 \$	0.10 \$
Cossette Com. Group	KOS.SV	10.74 \$	10.40 \$	10.70 \$	0.50 \$
CP Ships	TEU	0.00 \$	0.00 \$	24.96 \$	0.00 \$
Dafco Inc.	DFS	63.98 \$	63.75 \$	63.90 \$	-0.06 \$
Domtar	DTC	6.64 \$	6.43 \$	6.60 \$	0.15 \$
Eiger tech.	AXA	0.33 \$	0.30 \$	0.30 \$	0.00 \$
Emera	EMA	20.86 \$	20.51 \$	20.77 \$	0.01 \$
Enerplus	ERF.UN	58.55 \$	57.40 \$	57.59 \$	-0.73 \$
Epcor Power	EP.UN	36.69 \$	35.80 \$	36.15 \$	-0.40 \$
Falconbridge Ltd	FALLV	34.85 \$	33.91 \$	34.60 \$	0.23 \$
Four Seasons Hotels	FSH.SV	58.02 \$	57.50 \$	57.51 \$	-0.35 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	20.01 \$	19.81 \$	19.98 \$	-0.02 \$
GEAC Computer Corp	GAC	12.72 \$	12.63 \$	12.66 \$	-0.06 \$
Great-West Lifeeco	GWO	30.35 \$	30.00 \$	30.10 \$	-0.23 \$
Hudson's Bay	HBC	14.91 \$	14.61 \$	14.75 \$	-0.10 \$
Imperial Oil	IMO	118.15 \$	116.81 \$	118.00 \$	1.18 \$
Inco Limited	N	51.95 \$	49.91 \$	51.47 \$	0.68 \$
Industrial Alliance	IAG	28.44 \$	28.21 \$	28.33 \$	0.12 \$
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	14.35 \$	14.10 \$	14.30 \$	0.35 \$
Laurentian Bank	LB	34.69 \$	34.05 \$	34.15 \$	-0.55 \$
Loblaws Cos.	L	57.25 \$	56.50 \$	57.16 \$	0.91 \$
Magna International	MG.SV.A	81.99 \$	80.65 \$	81.99 \$	1.03 \$
Manitoba Telecom	MTB	40.04 \$	39.50 \$	39.70 \$	-0.42 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	14.94 \$	14.53 \$	14.64 \$	-0.01 \$
Metro Inc.	MRI.SV.A	30.61 \$	30.00 \$	30.15 \$	-0.35 \$
National Bank	NA	61.47 \$	60.66 \$	60.66 \$	-0.41 \$
Nortel Networks	NT	3.67 \$	3.58 \$	3.63 \$	-0.01 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	39.89 \$	39.21 \$	39.36 \$	-0.21 \$
Novelis Inc.	NVL	23.00 \$	20.66 \$	23.00 \$	3.62 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	9.15 \$	8.64 \$	9.02 \$	-0.03 \$
Petro-Canada	PCA	47.79 \$	47.00 \$	47.00 \$	-0.33 \$
Placer Dome	PDG	26.27 \$	25.29 \$	26.07 \$	-0.33 \$
Potash Corp	POT	94.17 \$	91.88 \$	94.00 \$	1.12 \$
Power Corp.	POW.SV	31.73 \$	31.40 \$	31.73 \$	-0.02 \$
Power Financial	PWF	33.60 \$	33.10 \$	33.54 \$	0.24 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	39.35 \$	38.20 \$	38.20 \$	-0.66 \$
Pro AMS	PAM.UN	21.40 \$	21.37 \$	21.40 \$	0.04 \$
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	26.28 \$	25.65 \$	25.75 \$	0.14 \$
Quebecor World	IQW.SV	16.17 \$	15.70 \$	15.72 \$	-0.41 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLNV.B	48.09 \$	46.86 \$	47.70 \$	0.71 \$
Royal Bank	RY	90.24 \$	89.35 \$	90.01 \$	0.26 \$
Saputo Inc.	SAP	34.34 \$	34.00 \$	34.20 \$	0.01 \$
Sears Canada	SCC	18.04 \$	17.65 \$	18.00 \$	-0.15 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	3.94 \$	3.85 \$	3.89 \$	0.01 \$
Shaw Communications	SJR.NV.B	25.40 \$	24.88 \$	25.35 \$	0.09 \$
Shell Canada	SHC	39.04 \$	38.30 \$	38.45 \$	-0.24 \$
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.50 \$	12.25 \$	12.45 \$	0.05 \$
SNC-Lavalin	SNC	75.00 \$	73.56 \$	74.75 \$	1.20 \$
Sobeys Inc.	SBY	38.05 \$	37.35 \$	37.50 \$	-0.70 \$
Société financière IGM	IGM	45.74 \$	45.00 \$	45.25 \$	-0.15 \$
Stelco Inc.	STE.A	0.24 \$	0.21 \$	0.22 \$	-0.01 \$
Sun Life financial	SLF	47.28 \$	46.66 \$	46.89 \$	-0.11 \$
Suncor Energy Inc.	SU	74.40 \$	73.43 \$	73.79 \$	0.08 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	24.00 \$	23.55 \$	23.70 \$	-0.15 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	62.19 \$	61.18 \$	61.62 \$	1.18 \$
TD Bank	TD	61.49 \$	60.77 \$	61.15 \$	0.04 \$
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	59.70 \$	58.37 \$	58.45 \$	-0.05 \$
Telus Corporation	T	46.19 \$	45.55 \$	45.93 \$	0.05 \$
Tembec	TBC	1.35 \$	1.30 \$	1.30 \$	-0.06 \$
Tonstar Corp.	TS.NV.B	22.11 \$	21.81 \$	21.99 \$	-0.15 \$
Transalta Corporation	TA	26.50 \$	26.16 \$	26.33 \$	-0.06 \$
Transat AT	TRZ.B	18.34 \$	17.75 \$	18.34 \$	0.44 \$
TransCanada Pipe	TRP	37.40 \$	36.75 \$	36.79 \$	-0.48 \$
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	19.54 \$	18.90 \$	19.25 \$	0.09 \$
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	24.47 \$	24.02 \$	24.45 \$	0.26 \$
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.75 \$	20.20 \$	20.75 \$	0.55 \$
Weacast Industries	WCS.SV.A	18.01 \$	18.00 \$	18.00 \$	0.47 \$
Weston George Ltd	WN	87.65 \$	86.75 \$	87.16 \$	0.89 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PLACER DOME INC	PDG	26.07 \$	-0.33 \$	11717283
BARRICK GOLD CORP	ABX	31.66 \$	-0.09 \$	9434277
NORTEL NETWORKS	NT	3.63 \$	-0.01 \$	9196840
HUDBAY MINERALS	HBM.WT	0.09 \$	0.00 \$	7267964
KINROSS GOLD CORP	K	10.35 \$	0.45 \$	5986987
DESERT SUN MINING	DSM	2.79 \$	0.19 \$	5834551
BEMA GOLD CORP	BGO	3.40 \$	0.12 \$	5188346
GOLDEN START	GSC	2.90 \$	0.20 \$	4815727
ELDORADO GOLD CORP	ELD	5.63 \$	0.46 \$	4708063
NUVO RESEARCH INC	NRI	0.31 \$	0.13 \$	3996437

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIM	79.91 \$	7.41 \$	1381365
NOVELIS INC	NVL	23.00 \$	3.62 \$	726438
ROYAL GOLD INC	RGL	38.85 \$	2.67 \$	13610
GOLDCORP INC WT	G.WT	30.25 \$	2.65 \$	700
ROGERS	RCL.MV.A	50.50 \$	2.40 \$	2557
CP HOLDERS	HCH	138.82 \$	2.12 \$	550

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	106.00 \$	-4.00 \$	19000
OIL SANDS SPLIT	OST.UN	104.04 \$	-3.45 \$	1025
ZENON	ZEN	19.84 \$	-3.36 \$	1185658
NOVA CHEMICALS	NCX.U	33.80 \$	-3.02 \$	400
PETROBANK ENERGY & CANADIAN NATURAL	PBG.NT.A	98.00 \$	-2.50 \$	74472
	CNQ.U	50.35 \$	-2.15 \$	600

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GENERAL MOTORS	GM	18.64 \$	-0.41 \$	37618700
SPRINT NEXTEL CORP	S	23.94 \$	-0.15 \$	31995900
ALBERTSON'S INC	ABS	23.28 \$	-0.82 \$	29928600
LUCCENT	LU	2.77 \$	-0.02 \$	25284600
PFIZER INC	PFE	24.06 \$	0.02 \$	25183100
MAXTOR CORPORATION	MXO	7.04 \$	0.11 \$	22030100
FORD MOTOR CO	F	7.95 \$	-0.07 \$	20931800
TIME WARNER INC	TWX	17.70 \$	0.12 \$	19594300
EMC CORP	EMC	13.94 \$	0.27 \$	18103600
GENERAL ELECTRIC	GE	35.42 \$	0.10 \$	17478700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUMANA INC	HUM	55.29 \$	6.97 \$	7390200
ARCH COAL INC 5PC	ACI.PR	197.00 \$	5.30 \$	300
CINCINNATI G&E PF	CIN.PR.A	86.50 \$	4.50 \$	760
NACCO INDUSTRIES	NC	118.76 \$	3.26 \$	18300
GLOBAL PAYMENTS	GPN	47.91 \$	2.97 \$	1623900
NOVELIS	NVL	19.37 \$	2.89 \$	2006600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	88400.00 \$	-350.00 \$	430
ALLIED DOMECO PLC	AED	24.94 \$	-23.46 \$	415300
TDK CP	TDK	64.20 \$	-12.55 \$	361500
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2944.00 \$	-9.00 \$	10890
TEXTRON INC PF	TXT.PR.A	341.00 \$	-6.48 \$	200
NATIONAL AUSTRALIA	NAB	116.78 \$	-2.39 \$	8100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT CORP	MSFT	26.59 \$	-0.14 \$	91276955
ORACLE CORPORATION	ORCL	12.32 \$	0.14 \$	64662126
NASDAQ 100 TR	QOQQ	41.40 \$	0.27 \$	59147461
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	17.29 \$	0.08 \$	36231879
SIRIUS SATELLITE	SIRI	6.70 \$	0.03 \$	30635976
BED BATH & BEYOND	BBBY	36.27 \$	-4.97 \$	29233427
INTEL CORP	INTC	25.97 \$	0.09 \$	26452117
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	2.53 \$	0.02 \$	25127814
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	4.32 \$	0.04 \$	23604365
RESEARCH IN MOTION	RIMM	68.30 \$	6.54 \$	21196140

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RESEARCH IN MOTION	RIMM	68.30 \$	6.54 \$	21196140
GOOGLE INC	GOOG	432.04 \$	5.71 \$	7545125
GARMIN LTD	GRMN	68.30 \$	5.51 \$	4006

Le Bloc reçoit «l'appui indéfectible» des TCA

LONGUEUIL (Selon PC) - L'«appui indéfectible» des TCA a visiblement donné de l'énergie au chef bloquiste, Gilles Duceppe qui admet ressentir la fatigue de ne pas avoir pris de journée de congé depuis le 21 novembre. D'autant plus que la direction du syndicat, qui représente 25 000 membres, entend carrément «militier» pour le Bloc d'ici le scrutin du 23 janvier.

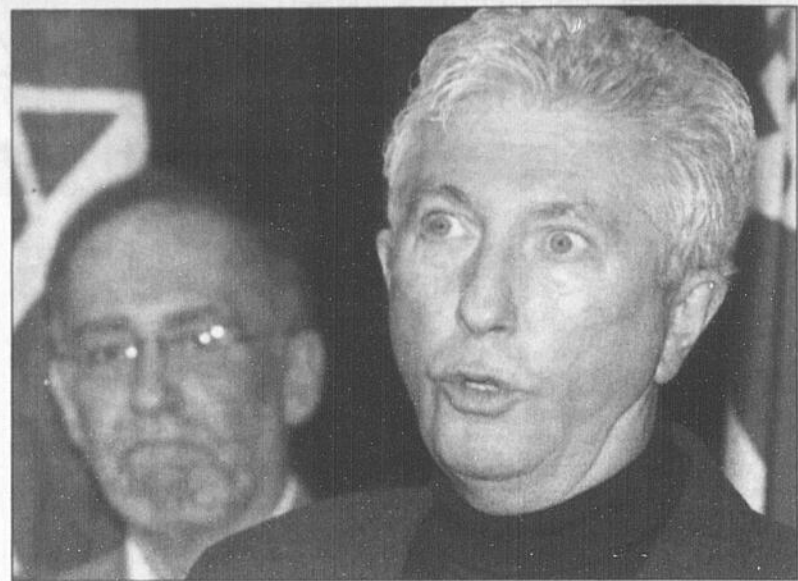
Le directeur québécois des TCA, Luc Desnoyers, a assuré qu'il n'y avait aucune chance que son organisation suive le mot d'ordre du président canadien des TCA, Buzz Hargrove, qui a appelé au «vote stratégique», fut-il libéral, pour bloquer la voie aux conserva-

teurs à l'extérieur du Québec. «Chez nous, c'est complètement différent», a martelé M. Desnoyers. Ils (les libéraux) nous ont tellement aimés avec les commandes qu'on ne peut pas les aimer, nous autres!» Comme l'avait fait M. Hargrove

à l'égard de Paul Martin plus tôt dans la campagne, Luc Desnoyers a remis à M. Duceppe un manteau à l'effigie du puissant syndicat.

En échange de l'appui des TCA, Gilles Duceppe a promis de continuer à défendre les intérêts des travailleurs, plus particulièrement ceux de l'industrie aérospatiale.

«Il faut qu'ils (le gouvernement fédéral) soutiennent l'aéronautique au Québec de la façon dont ils soutiennent l'auto en Ontario», a-t-il réclamé.



APPUI - Comme l'avait fait Buzz Hargrove à l'égard de Paul Martin plus tôt dans la campagne, Luc Desnoyers a remis à Gilles Duceppe un manteau à l'effigie des TCA, prouvant l'appui au Bloc des membres québécois du puissant syndicat. (Photo PC)

Période des Fêtes

Les électeurs ne veulent pas de politique

MONTREAL (PC) — Avis aux partis politiques fédéraux: la grande majorité des électeurs n'ont pas le goût de parler de politique durant les Fêtes et aimeraient que les chefs fassent une pause pendant cette période.

Un sondage Léger Marketing remis à La Presse Canadienne révèle en effet que pas moins de 73 pour cent des électeurs répugnent à l'idée de discuter politique durant les festivités de Noël. Et ce sont les Québécois qui sont les plus nombreux à grimacer à l'idée de causer politique durant leurs réceptions, soit 80 pour cent d'entre eux.

Aussi, 68 pour cent des personnes interrogées pensent que les chefs devraient carrément s'abstenir de faire campagne entre Noël et le jour de l'An. Là encore, la proportion grimpe à 81 pour cent au Québec.

Intentions de vote

Par ailleurs, l'écart entre les libéraux et les conservateurs semble se rétrécir légèrement depuis le début de la campagne électorale. Cet écart était de 12 pour cent lors du sondage Léger Marketing du 8 décembre et, aujourd'hui, de 8 pour cent.

Plus précisément, dans le plus

récent sondage, 36 pour cent des Canadiens interrogés ont indiqué qu'ils voteraient en faveur du Parti libéral du Canada, 28 pour cent en faveur du Parti conservateur, 17 pour cent en faveur du Nouveau parti démocratique et 12 pour cent en faveur du Bloc québécois.

Deux semaines auparavant, le 8 décembre, 39 pour cent des électeurs pensaient voter libéral, 27 pour cent conservateur, 16 pour cent néo-démocrate et

12 pour cent bloquiste.

Autres choix

Le sondage démontre également que le tiers des électeurs, soit 33 pour cent, peuvent encore changer d'idée d'ici le scrutin du 23 janvier.

Là encore, les Québécois sont distincts, étant les moins nombreux au pays — 21 pour cent — à supposer qu'ils puissent changer d'idée d'ici la tenue du vote. C'est donc dire que 73 pour cent

des Québécois jugent peu probable qu'ils changent d'idée. C'est 20 pour cent de plus de convaincus que dans les provinces atlantiques, par exemple.

Autre phénomène intéressant: le Parti libéral est le deuxième choix le plus fréquent chez ceux qui estiment possible qu'ils changent d'idée d'ici la tenue du scrutin, soit de 22 pour cent. Le Nouveau parti démocratique et le Parti conservateur arrivent à

égalité avec respectivement 17 et 16 pour cent des répondants.

Le sondage a été réalisé auprès de 1500 adultes canadiens, du 17 au 21 décembre, soit juste après les deux premiers débats. Il comporte une marge d'erreur de 3,1 pour cent et ce 19 fois sur 20. La marge d'erreur est évidemment plus élevée quand on s'attarde aux résultats par province, l'échantillon de répondants étant plus petit.

Rien à faire à Noël ? Allez voter !

(Selon La Presse) - En se rendant chez la parenté ou chez des amis, en attendant la visite ou simplement pour se désennuyer, il sera possible d'aller voter à Noël et au jour de l'An.

En effet, les 308 bureaux des directeurs du scrutin du pays seront ouverts de midi à 16 h les 25 décembre et 1er janvier. La Loi électorale du Canada indique que, du déclenchement de la période électorale à la journée du scrutin, le bureau du directeur du scrutin de toutes les circonscriptions doit être ouvert chaque

jour, sans exception.

La liste des candidats aux élections du 23 janvier n'est pas encore officielle, car ils ont jusqu'au 2 janvier pour déposer leur bulletin de candidature. Les électeurs qui se présenteront avant cette date ou avant l'ouverture des bureaux du vote par anticipation, à la mi-janvier, se

verront remettre un bulletin blanc sur lequel ils devront écrire eux-mêmes le nom du candidat de leur choix.

«Si, par mégarde, l'électeur fait une faute en écrivant le nom du candidat mais que ça demeure lisible, le vote sera accepté», a indiqué un porte-parole du bureau d'Élections Canada.

Au Québec, les partis, principalement les libéraux (surtout dans Papineau) et les bloquistes, ont donné instruction à leurs troupes de faire «sortir le vote» en grand nombre avant le 23 janvier, une mesure de prévention en cas de tempête de neige ou de froid intense la journée des élections.

EN BREF

Industrie forestière

CHICOUTIMI (SB) - Le candidat bloquiste dans Chicoutimi/Le Fjord, Robert Bouchard dénonce l'inertie du gouvernement libéral à Ottawa qui fait en sorte que 60 pour cent de la population du Bas-Saguenay vivant de l'industrie forestière se retrouvent au chômage pour Noël.

«Après avoir discuté avec des maires de Bas-Saguenay et ceux du nord du comté, l'un d'entre eux m'a affirmé qu'il prévoyait que 60 pour cent de sa population serait au chômage.

«C'est en raison de l'inefficacité des libéraux. C'est inacceptable. Ils vont être sans emploi parce que les libéraux n'ont pas fait leur travail», a lancé Robert Bouchard.

Ce dernier ajoute que l'initiati-

ve de diversification économique des collectivités affectées par l'application des recommandations du rapport Coulombe ne s'applique toujours pas pour les entreprises touchées de plein fouet dans le secteur de La Baie, ni pour celles du Bas-Saguenay.

«Il n'y a rien pour les gens de mon comté qui vont passer un temps des Fêtes l'estomac noué par la crainte de ne pas pouvoir faire vivre leur famille cet hiver. Pourtant, le ministre du Développement économique Canada avait dit qu'il pourrait réviser les critères de sélection il y a plus de deux mois», note-t-il.

Encourager la région

CHICOUTIMI (SB) - Par ailleurs, les trois candidats du Nouveau parti démocratique (NPD), Éric Dubois, Martin Ber-

trand et François Privé proposent aux électeurs afin de contribuer à construire ensemble le bien commun. Pour ce faire, ils favorisent donc l'achat chez nous, régional.

«Si chaque personne dépensait 25 \$ de plus pour acheter des produits régionaux, c'est plus de 50 000 \$ qui resteraient dans la région. Et si c'était fait chaque jour, nous pourrions créer plus de 350 emplois», dit François Privé, candidat dans Roberval-Lac-Saint-Jean.

«Lorsque les gens viendront chez vous, soyez fiers de leur présenter sur vos tables des produits régionaux, ainsi que les produits biologiques et équitables que des gens d'ici ont eu le courage de nous présenter», ajoute Martin Bertrand, candidat dans Jonquière-Alma.

La politique et les Fêtes

En %	Total	Prov. Atl.	Qué.	Ont.	Man. Sask.	Alb.	C.-B.
Allez-vous avoir le goût de parler de politique lors de vos partys de Noël?							
Oui	24	22	19	29	20	27	22
Non	73	75	80	68	78	72	76
Ne sait pas/refus	2	4	1	4	2	1	3
Selon vous, les chefs des partis fédéraux devraient-ils complètement cesser de faire campagne entre Noël et le jour de l'an?							
Oui	68	69	81	64	71	54	67
Non	20	23	13	25	15	24	19
Ne sait pas/refus	11	8	7	11	14	22	13

PETITES ANNONCES QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

• SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

• LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou -

1 jour.....	8,90 \$
2 jours.....	10,70 \$
3 jours.....	12,50 \$
4 jours.....	14,30 \$
5 jours.....	16,10 \$
6 jours.....	17,90 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 \$

- Mots additionnels: 0,45 \$ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras
- Encadrement • Titre centré
- 3,50 \$ par semaine / par option
- AVEC PHOTO: 7,90 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

Le centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay/Lac St-Jean, réitère son offre: IMMEUBLE à vendre, 605 rue St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-4003 poste 120, Mario St-Gelais.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Excellent chiffre d'affaires. Prix raisonnable, cause retraite. Tél.:590-2789.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI-NORD 3 locaux, sortie pont Dubuc, 2,000 pi.ca., 150 rue Ste-Claire, idéal petite mécanique, animalerie, artiste, entrepôt, menuiserie, autre. Très bas prix. Tél.:818-1949.

ESPACE COMMERCIAL, 1,000 ou 1,600 p.c. bureau avec ou sans garage, rue des Actionnaires, Chicoutimi. Tél.:545-2280.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 pieds carrés Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

URGENT RECHERCHE étudiant(e) pour partager 6 1/2 à Jonquière, chauffé, meublé, éclairé, câble. Propriétaire fiable, près Cégep, 215\$/mois. Tél.:819-278-4473

203 Chalet à vendre

ACCESSIBLE à l'année, Lac Esther (Caribou), route des Laurentides, secteur Belle-Rivière, électricité, gratic, motoneige, pêche, chasse, 15 kilomètres de Métabetchouan. Tél.:349-3786, 487-1074, André Plourde, courtier.

VALINOUET nouveau développement, vue imprenable, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons. Tél.:673-3277.

204 Chalet à louer

ALMA super chalet à louer, bord du lac St-Jean, pour périodes des Fêtes et pour vos vacances. Tél.:(418)948-1313, (418)456-1449.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, habitable à l'année, 2 chambres, meublé, tout équipé. Libre immédiatement. Mois ou année. Tél.:543-0581, 547-6980, pagette: 820-8997.

SAGARD, pour les Fêtes: pêche sur glace, ski Mont-Edouard. Tél.:638-1233.

ST-HENRI-DE-TAILLON chalet luxueux, 3 chambres, bord du lac, tout compris, 650\$/semaine. Tél.:669-0398.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

ARVIDA grande, propre, toutes commodités. Tél.:548-2898.

CHICOUTIMI rénoverées, près université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI rue Thomas-Edison (Université): ma meilleure chambre 12x14, 280\$/mois, tout compris, non-fumeur(euse) obligatoire, pas d'animaux, bienvenue demoiselle. Tél.:545-9787, André.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, tranquille, 215\$ à 245\$/mois. Tél.:695-6910 Ghislain.

JONQUIERE près P.E. Prix, cuisine, buanderie, téléphone, câble, non-fumeur(euse), 250\$/mois. Tél.:695-7535.

206 Condominiums à vendre

POINTE-AU-PIC, 3 1/2, voisin manoir Richelieu, vue sur le fleuve. Entièrement meublé, foyer propane, climatisé, 88,000\$ Tél.:820-3176.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 UN MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant. Disponibles immédiatement. Beau 4.1/2, rue Colbert, très propre. 425\$/mois. Tél.:820-7725.

4.1/2 LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4.1/2 Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peintures, ménage fait. Tél.:693-4242.

ARVIDA 4.1/2, chauffé, éclairé, Immeubles Kimitat. Tél.:815-1555, 693-5596.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300\$), 3.1/2 (350\$), 4.1/2 (400\$), 5.1/2 (460\$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, insonorisation supérieure, près université et services, endroit tranquille, 540\$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI ARRIERE PLACE ROYAUME 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 390\$/mois. Boulevard Université 4.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 425\$/mois. Rivière-du-Moulin 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 290\$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meubles, buanderie, entrée indépendante. Tél.:545-3332

CHICOUTIMI 1.1/2, 3.1/2 (entrée indépendante) meublés, chauffés, près cathédrale. Tél.:693-6078, 591-5728 pagette.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, centres d'achats. Tél.:543-4037, 818-4590.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2.1/2, Côte-Réserve, chauffé, éclairé, semi-meublé, 300\$. Libre immédiatement. Tél.:696-3572, 591-3626.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.:718-1944.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Price, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:673-7900, après 17h.

CHICOUTIMI 4.1/2 grand, près université, chauffé, 485\$/mois, non fumeur. Tél.:543-8529.

CHICOUTIMI 4.1/2, beau, rénové, céramique, planchers bois, près Centre Joseph-Nio, tranquille, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, luminaires et toiles inclus, libre. Tél.:541-8816.

CHICOUTIMI 4.1/2, beau, bois, céramique, rue Bégin, près hôpital. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, eau chaude, libre janvier. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI 4.1/2, grandes chambres, près des services, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:690-0420.

CHICOUTIMI loft, 633 Audet, face Familiprix, non chauffé, non éclairé, non meublé, 275\$/mois, libre fin décembre. Tél.:693-8966, 548-5164.

CHICOUTIMI rue Morin 3.1/2, meublé, vue et balcon, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Tél.:545-2355, 591-7080, 820-2605.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, 285\$/mois, déneigement du stationnement inclus. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue Sauvé, près des services, libre immédiatement. Tél.:698-2950 (maison), 674-2429 (chalet).

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 dans immeuble commercial. Tél.:818-1949.

JONQUIERE à voir, très beau 5.1/2, 3462 St-Dominique, 350\$/mois. Tél.:695-7175, pagette: 591-4584.

JONQUIERE 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, très propre, secteur Kénogami. Jour:541-9671, après 18h: 547-7279.

JONQUIERE 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital, non-fumeur(euse). 325\$/mois. Tél.:547-2513.

JONQUIERE 2154 St-Hubert, chauffé, éclairé, 475\$. Aucun animal. Tél.:544-5201, 812-8511.

JONQUIERE 3.1/2 centre-ville, meublé, très fonctionnel, laveuse, sècheuse, tapis, prélat, toiles vénitien, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, libre 1er janvier. Tél.:820-6054.

JONQUIERE 3.1/2, 325\$/mois, près du terminus Inter-car, rue St-Hubert. Tél.:548-5601.

JONQUIERE 3.1/2, 3991, de l'École, apt. 3, libre immédiatement, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, 400\$/mois. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, février, avril. Spacieux, repeint, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rénové. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 4.1/2, 3003 St-Dominique, céramique, plancher flottant, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.:678-9422.

JONQUIERE 6.1/2 (équivalent 7.1/2), moderne, rez-de-chaussée, près cégep, 700\$/mois, non chauffé, non éclairé (coût chauffage bas). Tél.:542-1180, 542-5894.

JONQUIERE grand 3.1/2, St-Jean-Eudes, rénové, porte fenêtres salles de bains plancher de bois franc, entrée laveuse sècheuse, libre immédiatement, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:820-7537, 547-0691.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 (545\$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél.:547-2776, 548-4782.

208 Logements à louer

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. Rénovés, près Candian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

LA BAIE grand 4.1/2 425\$/mois, 3.1/2 325\$/mois, rénovés, près hôpital. Tél.:540-2731, 820-1362

LA-BAIE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 planchers bois franc, céramique, secteur polyvalente, non chauffés, non éclairés. Nouveau propriétaire. Tél.:543-4037.

LA-BAIE 3.1/2, secteur Polyvalente, très propre, plancher neuf, 260\$/mois. Tél.:544-0529.

LATERRIERE 4.1/2, 440\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

RIVIERE-DU-MOULIN 3.1/2, tranquille, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:540-5045 (après 18h).

ST-FULGENCE 4.1/2, demi-sous-sol, 310\$/mois non chauffé, non éclairé, peinture et planchers neufs. Tél.:696-1358, 487-8771.

209 Maisons à vendre

KENOGAMI boul. des Etudiants, belle maison entièrement rénovée avec revenus (idéal, par exemple, pour louer un parent). Tél.:547-4033, 590-3672.

210 Maisons à louer

ARVIDA jumelé, garage, grand terrain, près services. Tél.:674-1305, 540-9904, 591-4593.

RECHERCHE maison à louer, meublée ou semi-meublée, couple avec 1 enfant, Chicoutimi. Tél.:418-857-2242

RIVIERE-DU-MOULIN haut de maison, 2 chambres, neuve, super luxueuse, non chauffé, non éclairé, libre, 725\$/mois, un mois gratuit. Tél.:678-9696, 812-6665.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI 5,000 pieds carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

CHICOUTIMI-NORD rue Talon, 4 terrains superficie approximative 40,000 pi.ca. vue sur ville Chicoutimi, prêts à construire. Tél.:815-1812.

LIMITES SHIPSHAW, terre 85 acres, aménagement forestier. Pour information: 272-3104.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

1,000\$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-1762.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

AUTOMOBILES R.E. ENR. - VENTE DE NOEL TPS INCLUSES

PONTIAC Sunfire 1996, automatique	2,900\$
CHRYSLER Neon 2000	3,900\$
CHEVROLET Tracker 1994, 4x4, aut.	2,300\$
HYUNDAI Accent 1999 GSI	3,900\$
DAEWOO Nubira 2000	3,900\$
JEEP Cherokee 1988	500\$
CHEVROLET S10 LS 2001, 2 p., aut.	6,400\$

AVEO LS 5 2004, automatique, reprise de location, balance 29 mois, 16,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs. Tél.:549-4879.

CAVALIER VLX 2004, blanche, automatique, très bien équipée, 30,000 kilomètres, 12,000\$ Tél.:547-8174.

CHEVROLET Caprice 1984, automatique, bon état, 500\$ négociable. Tél.:698-2970.

CHEVROLET Cavalier 2002, 2 portes, manuelle, noire, 68,000 kilomètres, balance garantie 22 février 2007 ou 100,000 kilomètres, 6,995\$, spécial: 6,495\$. Automobiles J.M. 693-8830.

CHRYSLER Intrepid 1994, 6 cylindres, grise, très propre, aucune rouille, 124,000 kilomètres, 2,700\$. Tél.:678-1331.

CHRYSLER Intrepid 1997, 3.5 litres, 63,000 kilomètres, CD, mag. démarreur, 8 pneus. Succession, 5,900\$. Tél.:693-7914.

COROLLA 1999, automatique, 138,500 kilomètres, 4 portes, repeinte en 2005, 8 pneus, CD, climatiseur, démarreur, plusieurs réparations effectuées, très propre, 7,400\$ négociable. Tél.:678-9710.

302 Autos à vendre

EAGLE Summit (Dodge Colt) 1995, 2 portes, manuelle, très propre, pneus d'hiver, 1,200\$ négociable. Tél.:549-3300.

HONDA Civic 2002, 4 portes, automatique, 58,900 kilomètres. Tél.:696-2934, 812-8602.

HONDA Civic Si 1998, tout équipée, manuelle, 160,000 kilomètres, V-tech, excellente condition. 7,500\$ Tél.:(418)236-4670.

HYUNDAI 2001 (Accent GSI), 2 portes, manuelle, rouge, toit ouvrant, compagnie Allison, CD, 64,000 kilomètres, magis, voiture impeccable. Prix des fêtes: 5,250\$, garantie transférable 2007. Tél.:(418)543-1164.

HYUNDAI Accent 1997, accidentée, pour les pièces. Tél.:696-0070.

HYUNDAI Accent 2001, 4 portes, automatique, vitres électriques, 6,295\$, spécial: 5,895\$. Automobile J.M. 693-8830.

HYUNDAI Elantra 2000, 4 portes, automatique, 97,000 kilomètres, état neuf, 5,995\$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

MAZDA 626, 1998, automatique, 130,000 kilomètres, vert, 7,500\$ négociable. Tél.:418-630-3499.

MAZDA PROTEGE 2001 Spécial Edition, tout équipée, toit ouvrant, 65,000 kilomètres, 8 pneus 1 an d'usure, impeccable. Tél.:812-2286

MERCURY Topaz 1993, V6, automatique, 1,000\$ négociable. Tél.:549-6211.

NISSAN Maxima 1991, peinture neuve, 170,000 kilomètres, 1,300\$. Tél.:544-6173, 540-6349.

NISSAN Sentra 1991, automatique, 4 portes, en bon état. Tél.:542-5085.

OLDSMOBILE Alero 2004, un vrai bijou! A voir! Tél.:677-1432, 592-3569.

SUZUKI Swift (Geo Metro) 1995, 2 portes, hailon arrière, manuelle, très propre, pneus d'hiver. Mécanique A1, 1,400\$ négociable. Tél.:549-3300.

TERCEL 1990, manuelle, 150,000 kilomètres, carrosserie et mécanique bonne condition. 700\$ Tél.:690-9147.

TOYOTA Camry 1990, automatique, 209,000 kilomètres, 1,000\$. Tél.:695-2486.

TOYOTA Corolla 1992, 4 portes, automatique, blanche, aucune rouille, excellente mécanique, 189,000 kilomètres, 2,600\$. Tél.:678-1055.

TOYOTA Echo 2004, balance de location, 27,000 kilomètres, 4 portes, automatique. Tél.:542-0823.

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, 157,000 kilomètres, excellente condition. Tél.:545-3448.

VOLKSWAGEN Golf, 1993, diesel, manuelle, 200,000 kilomètres, bon état et bon prix. Tél.:668-6506, après 18h.

VOLKSWAGEN achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1988, 305, king cab, 4 pneus neufs, 1,300\$ négociable. Tél.:693-8158, cellulaire: 818-0042.

CUBE Chevrolet Express 2003, 85,000 kilomètres, boîte 18' avec d

LINCOLN Aviator, 2003, 4 portes, 50.000 kilomètres, balance garantie 38.500\$ négociable. Prendrais échange. Tél. 548-4012, 548-2555.

MAZDA B-4000, 2002, manuelle, 4x4, 61.000 kilomètres, 4 portes, équipé au complet, 17.500\$. Tél. 679-1084.

SUZUKI Sidekick, 1989, automatique, mécanique A-1, peinture neuve, 1.500\$ négociable. Tél. 672-4390.

308 Fourgonnettes à vendre

A VENDRE pour les pièces: Chevrolet Astro 1990, accidentée, moteur et transmission 3 ans, prix à discuter. Tél. 548-5019, demandez Alain.

CHEVROLET Astro SLE 1999, automatique, V6, Vortec, équipement complet, aucune rouille, impeccable 5.800\$. Tél. 418-540-0747.

FORD Windstar, 1999, tout équipée, 7 places, 154.902 kilomètres, 3.995\$. Tél. 346-5216.

309 Machinerie

TRACTEUR White 1270, 4.700\$. Souffleuse 6', 450\$. Tracteur Furguson au gaz. Lame niveleuse 6', Ford Faucheuse 3 ponts MF, 850\$. Tél. 630-2240.

311 Motoneiges à vendre

2002 YAMAHA Venture, 700 cc, excellent état, seulement 8.600 kilomètres, 4.950\$. Tél. 678-2576, 545-1903.

ARCTIC CAT ZR500 1998, très propre, bas kilométrage. Négociable. Tél. 544-3067, 544-1177.

ARCTIC CAT F7 EFI 2005, rouge, état neuf, 4.000 kilomètres. Tél. 487-4501.

ARCTIC CAT Jag 340 1981, bon état, 550\$ négociable. Tél. 690-0049.

BOMBARDIER 600 HO SDI Renegade 2005, siège un-plus-un, condition show-room, 8.500\$ négociable. Tél. (418)216-1141, (418)679-5887.

BOMBARDIER Expedition V1000 2005, 4 temps, 4.000 kilomètres, état neuf. Cause maladie. Garantie 15 décembre 2006. Tél. 679-2446, cell. 679-7007.

BOMBARDIER Grand Touring 1997, 583 ravs, très bonne condition, 1.800\$ négociable. Tél. 548-2040, 540-3661.

BOMBARDIER Grand Touring 1999, moteur 800 Rotax, suspension à l'air, 7.000 kilomètres, 3.900\$. Tél. 548-9851.

BOMBARDIER Grand Touring SE 2004, 4 temps, 900 kilomètres. Tél. 549-0503, cell. 540-7926.

BOMBARDIER Grand Touring, 1999, 500 ravs, 15.800 kilomètres, housse, roulettes de service et élévateur, 2.700\$. Tél. 547-6518.

BOMBARDIER Grand Touring, 583 liquid, 1997, équipement complet, impeccable, faut voir, 2.000\$. Tél. 548-4260.

BOMBARDIER GSX Limited 2004, 8.000 kilomètres. Tél. 487-4027.

BOMBARDIER Mini-Z 1998, excellente condition, 1.650\$. Cellulaire 818-2737.

FORMULA III 700 1998, 10.800 kilomètres, condition "show room", chenille 136x134, "pipe" chromé, faut voir! 3.000\$ négociable. Tél. 590-1881.

FORMULA STX 583 1996, moteur refait, 20.800 kilomètres, selle double marche arrière, poignées chauffantes, 2.000\$ négociable. Tél. 668-6437.

POLARIS Classic Touring 600 2002, 4.400 milles, casque "full face", 4.900\$. Tél. 549-4431.

POLARIS Indy Lite 1991, mécanique A1, 5.600 milles. Cell. 550-3108, 543-3108.

POLARIS Switchback 800, 2004, 4.150 milles, 7.500\$. Tél. 672-2554.

SKANDIC SWT 1999, 9.500 kilomètres, propre, 24' de pont, excellent hors-piste, 3.700\$. Tél. (819)336-6220.

YAMAHA -FX Viper Mountain- 2003, 5.600 kilomètres. Comme neuve, 6.000\$. Tél. 545-3210.

YAMAHA SRX 700 2001, parfaite condition. Tél. 818-1311.

YAMAHA V-Max 4 1993, 750 cc, dossier, toile, impeccable. Tél. 544-5522.

YAMAHA Venture 600, 2001, 18.000 kilomètres, prix à discuter. Tél. 672-4942.

YAMAHA VK 540 2000, très bonne condition, 10.000 kilomètres, 4.500\$. Tél. 695-2209.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE pour 4 roues, 100\$. Tél. 542-0823.

YAMAHA Kodak 400, 4x4, 1996, pneus d'origine, 3.500\$. Tél. 279-2035, 671-1634.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$ Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. 543-8361.

MARCHE-PIED tuya chromé de GM, pour Chevrolet king cab 2001 à 2006, 500\$. Tél. 540-3888.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

5X8 BASCULANTE, côtés 18", pneus 14", neuve, 725\$. Tél. 673-3917.



VENTE OU LOCATION. Plusieurs remorques pour entreposage ou route, bonne condition, à partir: 2.500\$. Tél. 812-1051, Location L.S. Inc. Léo Simard.

316 Souffleuses à vendre

HONDA 9-28 2005, démarreur électrique, chute et rotation électrique, transmission hydraulique, sur chenille, jamais utilisée, 3.500\$, (sans taxes). Tél. 696-9808, Mario, 678-2319 (soir).

MOTEUR de souffleur Briggs&Straton, 11 forces, excellente condition, 225\$. Tél. 545-3448.

SOUFFLEUSE -MTD- 10HP, 30" largeur, très propre, 900\$. Tél. 695-5538.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) avec expérience pour déjeuner, les samedis et dimanches. Tél. 820-7591.

ALMA gérant(e) de pizzeria recherché(e), appelez Martial 820-1188.

BARMAID(man) demandé(e) avec ou sans expérience, bar La Grenouille, Larouche (relais de motoneiges). Tél. 344-1274, 542-1005.

BELLE OPPORTUNITÉ! RECHERCHE couple avec compétences en cuisine canadienne française désirant déménager en banlieue de Montréal (Laval) pour opérer salle à manger dans un site enchanteur pour personnes retraitées autonomes. Belles conditions. Opportunité idéale pour jeunes retraité(e)s. Poster curriculum vitae à: Mme Zita Villeneuve, directrice adjointe, 211, 15e rue, Laval des Rapides, H7N 6K9 ou par télécopieur au (450) 667-7080.

CUISINIER(ERE) demandé(e), 25 à 28 heures/semaine. Demandez Jean-Claude, 545-8534 ou laissez message.

LAVEURS(EUSES) pour nouveau lave-auto, Chicoutimi, boulevard Talbot. Tél.:543-9622.

RECHERCHE coiffeuse(eur) avec expérience. Remplacement maladie deux mois. Tél. 690-2270.

WIS service d'inventaire est en période d'embauche. Nous recherchons des commis à l'inventaire. Permis de conduire classe 4 B un atout. Tél. 690-3060 entre 9 h et 16 h laissez message.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél. 545-2197.

Centre de formation Tessier Inc., 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1. Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél. 698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Avez-vous besoin d'aide financière, cauchemars financiers et insomnie. Nous avons la solution. Entreprise privée et confidentialité. Tél. 543-1344.

DIFFICULTES FINANCIERES Pour une solution efficace à vos problèmes financiers. Contactez: Fabien Tremblay syndic Consultation gratuite en personne ou par téléphone 549-5642 www.tremblaycie.com

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250.000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pageette-1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél. (418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

CHICOUTIMI 2 locaux pour esthétique, manucuriste ou massothérapeute ou bronzage Tél. 696-9511, 678-9482.

Soyez enfin libéré Cessez de fumer

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

HOMME D'EXPÉRIENCE pour rénovations intérieures. Tél. 678-9690

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien générales d'immeubles. Tél. 548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

DENEIGEMENT résidentiel avec petite souffleuse, secteurs Chicoutimi et Alma. Tél. 672-6953.

HOMME A TOUT FAIRE ENTRETIEN, réparation, téléphonie, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél. (418)690-9369, pageette:(418)693-7203.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Tél. 542-2127.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 Animaux à donner

CHATS poil courts (femelle 1 1/2 an, mâle 2 1/2 ans). Tél. 542-7704.

703 Ameublement

CONGELATEUR horizontal blanc, 20 pieds cubes, excellent état. Soir. 543-3154, jour. 818-4171.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Articles de salon et de chambre. Tél. 545-9361, 541-6857.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Réparations de chauffage électrique marque Ouellet. Tél. 543-0000.

VENTE de succession. Meubles, électroménagers, vaisselle, etc. 912 Sydenham, Chicoutimi. Tél. 549-4879.

704 Animaux

ADORABLES chiots Mini-Coley, 8 semaines, mâle, vacciné, vermifugé. Tél. 817-0978, 690-0978.

ADORABLES chiots, Shih Tzu noirs et blancs, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél. 690-0978, 617-0978.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Shih-Tzu, Caniche miniature, Golden Retriever, Jack Russel, Teckel, Abyssin, Si-mois, Persan. A venir: Bichon Maltais. Tél. 693-1994.

ANIMALERIE LE ROYAUME DES ANIMAUX 460 des Saguenéens, nouveautés cette semaine: Beagle, Shinauzer nains, Caniche, Golden. Aussi disponibles: chinchillas, furets, hérissons, tortues à oreilles rouges, tortues boîte de Floride. Venez voir tous les changements: nous avons maintenant toute la gamme Nutrience. Tél. 549-9938.

BICHON Maltais 3 mois, mâle 2.4 livres, spécial Noël. Tél. 695-3425.

BOUVIER Bernois chiots. Élevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Super prix, vaste choix. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise. Tél. 672-2912.

BOUVIERS Bernois (chiots), enregistrés, vraie belle lignée, 5 générations certifiées O.F.A., rien de comparable au Saguenay-Lac-St-Jean, bon prix. Tél. 549-0777.

CHIOTS Carlin, 8 semaines, pure race, vaccinés, vermifugés. Parents sur place. Tél. 549-2289.

CHIOTS «Labrador»: 2 mâles noirs, pure race, vaccinés, enregistrés, micro-puce. Garantie 30 mois. Parents certifiés O.F.A. Lignée exceptionnelle. Livrables immédiatement. Chenil Doublé. Prix réduit 350\$. Tél. 679-4239, 671-0470.

CHIOTS Schnauzer nains, noirs, poivre et sel, vaccinés, vermifugés. Tél. 690-0978, 817-0978.

DANOIS noir, mâle, 6 mois. Tél. 487-3835, 344-1048.

HUSKY Alaskan 8 semaines, 4 femelles, un mâle, 200\$ négociable. Tél. 251-2282.

MAGNIFIQUE chien Labrador brun chocolat, 3 1/2 mois, enregistré, avec micro-puce, très belle lignée. Prix à négocier. Tél. 695-2575.

MAGNIFIQUES chiots croisés Terre Neuve/Golden, 4 mâles, 3 femelles, 50\$ Tél. 272-3181.

PLANETE ANIMALE ENFIN! Achez un chiot à juste prix! Un vedette: Golden Retriever à tempérament très doux, Caniche Toy, Beagle, Chihuahua, Shih-Tzu et autres. Les meilleurs prix en région! Tél. 547-7888, 3297 boul. du Royaume, Jonquière.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN ÉDUQUE JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél. 693-1994.

VOITURES d'hiver pour chevaux (carroles). Selle Western. Tél. 543-3233.

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi: 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél. 668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS «Ékopac» bûche 100% bois franc. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél. 815-1503, 549-4087.

BOULEAU sec, 85\$/corde, livré. Bouleau, merisier semi-sec, 65\$/corde. Livré. Tél. 695-7225.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél. 349-8051.

BOULEAU, merisier en longueur 16', bouleau sec en 16". Cell. 487-8154, 343-3030, 343-2802.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torréfié, 50.000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1 1/4", 1 1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12" à 16" de long, vert, Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations: 549-0648.

2 UNITES de chauffage 600 volts. Tél. 818-1949.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTALS, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. Tél. 543-0432.

ACHETERAIS billots de pin blanc, 16' et plus. Tél. 690-6461.

ASPIRATEURS USAGES

A partir de 49\$ Electrolux avec balai électrique à partir de 149\$, 1 an garantie, Central usagé 195\$. Aspirateur Bee, neuf, 94\$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateur 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

DEUX LITS de bronze dont un avec double facial. Tél. 668-4682.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.:1-418-661-0085.

GENERATRICE 1000 watts (P-3), réservoir 4.8 litres, autonomie 6 heures, 65 décibels, moteur 4 temps, garantie un an, 375\$ + taxes. Premier arrivé, premier servi. Tél. 696-9808, samedi: 543-9857.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION 70 Racine Est, Chicoutimi (sous-sol Dolorama): 150 paires patins filles et garçons (petits points), 10\$/paire, 150 paires de ski de fond et alpin, 150 paires de souliers pour ski de fond et alpin. Ainsi que différents articles de sport. Voir kiosque Raymond Dufour. Tél. 693-0716.

MACHINE à aiguiser les patins. Tél. 697-5117 soir et fin semaine.

POMPE à l'eau électrique avec réservoir 20 gallons. Tél. 678-3131.

SAUNA Finlandais 4'x4'x6'5" préfabriqué, en cèdre, s'installe en 1 heure, 2.700\$ complet. Tél. 542-5161.

TABLE de billard en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4.800\$, laissée: 2.300\$. Tél. 1-418-801-9468.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENTS neufs, usagés, accessoires cuisine, pièces. Service de réparation. Tél. 545-9500. www.minimaxplus.com

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél. 418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot, Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30\$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique), guérison de phobie (peur, anxiété), relation d'aide. Sandra, tél. 548-0599, 540-9621.

WILLIAM voyant d'expérience, analyse les lignes de la main. Voyez comment elles détiennent toute vérité. Découvrez comment votre vie est préprogrammée dès de début de votre existence et déterminez votre longévité et destinée. Rendez-vous seulement. Cassette souvenir remise. Pageette (418)693-7888.

713 Marché aux puces

GRANDE vente de débarras. Vaste choix, neuf et usagé + antiquités. Bazar d'Aladin, face restaurant Marchand, St-Bruno. Taxes incluses! Tél. 662-8855.

714 Matériaux de construction

CHAUFFERETTE construction, 600 volts, 30 kw, modèle plafonnier, avec ventilateur et thermostat, bonne condition, fabricant: Calortech. Transformateur, 550 volts, 220 volts 115 volts, 10K, fabricant: Hammond. Prix liquidation. Tél. 820-7859 Gaston Tremblay.

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure chat sauvage, dame, grandeur 10 ans. Excellent état. 500\$ Tél. 690-3118.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

ACCORDEON diatonique «Hohner» (3 rangées, «Corona» GCF, sol, do, fa). Un an d'utilisation. Tél. 697-0649.

ACHETERAIS guitare Fender des années '50-'60 et écholette. Tél. 543-2181, téléavertisseur: 696-7090.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél. 543-1333.

806 Ordinateurs et jeux

1 - 0% Retour, XBOX, PS2, GC www.ConsoleXpert.com Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823

ATELIER DU PLAYSTATION XBOX-GC 542-2708 Puce, répar., meilleur prix, meilleur service

CADEAU de Noël, ordinateur complet Pentium IV récent et performant. Specs sur demande. 800\$. Tél. 549-8291.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél. 698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9.100\$, laissée: 5.500\$. Tél.:1-418-801-9468.

811 Vacances/voyages

FORT LAUDERDALE, condo à louer, janvier, février, mars, avril, 1.200\$/mois US. Bertrand Allard: 1-954-563-1578.

900 AVIS

AGENCE CUPIDON SAGUENAY Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél. 699-5077.

www.pourtesyeux.com Une agence de rencontre différente et originale créée par les concepteurs du Réseau Contact. Deux mois gratuits aux 10.000 premiers membres.

902 Agences de rencontre

HOMME de 41 ans, cherche femme pour amitié ou plus. Tél. 348-6462.

903 Messages personnels

JOLIE reçoit, déplace, Alma. Massage sensuel. 9 h à 16h. Tél. 668-2717.

JOLIE blonde de 25 ans avec jolie brunette de 23 ans, reçoivent et se déplacent. Tél. 820-1673.

TRES belle grassette 28 ans, reçoit et se déplace en tout temps. Tél. 540-8794.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél. 544-6907.

JEUNE femme vous reçoit pour massages érotiques, Jonquière. Tél. 540-0630.

MALENA? Tél. 693-3533.

Chloé et Sabrina sont de retour. Reçoivent, se déplacent. Tél. 543-3361.

L

JULIEN recit et se déplace. Discrétion assurée.
Tél.: 812-8112.

DEUX filles 23 ans, bisexuelles, vous reçoivent,
messieurs, 24/24, 7/7. Tél.: 695-9784.

906 Services de massage

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée, dès
9h. Séléna, Manue-Elle, Shanell, Corine, Ju-
lie, Natasha, Eve, Sophia, Linda. (Engageons,
temps plein, remplacement). Tél.: 548-7070.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Massage suédois No.1 au Saguenay-Lac-St-
Jean, très classe, propre, professionnel, ex-
cellent service, nouveau local. 9 h à 21 h.
Tél.: 545-9568.

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo,
et cartomancie, dans un décor exotique, non se-
xuel. Détente énergisante pour vous messieurs,
mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous
dans les mains d'un ange, Maria Lisa. Tél.: 673-
4811.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par
Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente.
Tél.: 545-6011.

NOUVEAU: Massage 4 mains, Mireille, Mélinda,
Fabienne, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.
Engageons. Tél.: 690-3142.

543-1234

#1 DES SALONS 10 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
ATTENTION! MAINTENANT OUVERT:
semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?
Besoin urgent de filles!

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chau-
des, enveloppement de boue, bain de pieds.
Tél.: 549-0043.

NOUVEAU Massage propice à la détente, ma-
gnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisi-
ble, propreté, discrétion assurée. Nouvelle fille.
Dès 9h30 à 21h00. Tél.: 542-1985. Engageons.

FILLES DEMANDEES

Pour massage. Avec ou sans expérience.
Tél.: 542-8533 laissez message sur le répondeur.

MESSIEURS fatigués? massage, détente, petites
douceurs, discrétion assurée, bon prix. Tél.: 549-
2405.

NOUVEAU: Beaux jeunes
hommes

Pour vous messieurs
Massages érotiques Ouvert dès 12 h
Tél.: 690-1515

MASSAGES exceptionnels, petite Jenny, blonde aux
yeux bleus vous offre un mélange d'excellence et de
sensualité; ma priorité: discrétion, satisfaction, prix
compétitifs. Tél.: 820-1515 (douche).

A ADOPTER EXOTICA

Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h.
Kelly, Mia. Nouvelle venue, mercredi: Jenni-
fer. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949. Engageons.

VRAI massage plus touché de velours. 10h à 20h.
Léthicia (sans problème): Tél.: 820-9442.

**Mondialement
reconnu**

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381

LES SPÉCIALISTES

Antiquité

Fourrures

Aux Trésors du Temps

• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Découpage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546

FABRICATION, VENTE ET RÉPARATION

Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Mittaines de loup à 190 \$
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI

Pour réservations contactez: Chicoutimi: Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

Fin du cauchemar à New York

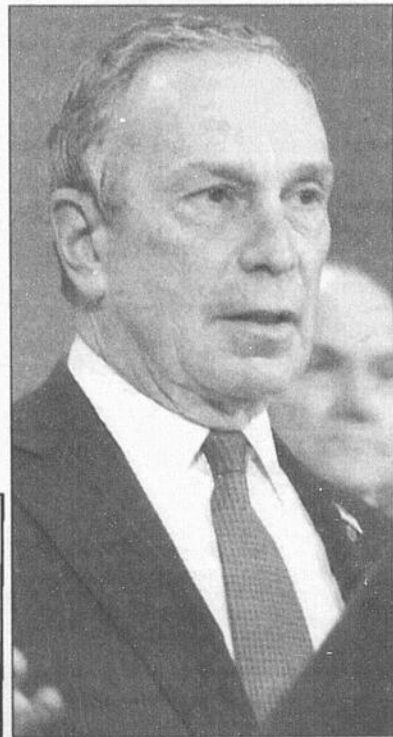
NEW YORK (AP) – La grève se termine dans les transports en commun new-yorkais. Au troisième jour du mouvement, les responsables syndicaux, menacés d'amendes faramineuses, voire de peines de prison, ont décidé jeudi d'appeler au retour au travail et de reprendre les négociations de la convention collective des 33 000 employés.

Cette première grève à New York depuis 1980 a déjà coûté des millions de dollars à la ville.

Le bureau exécutif du Transit Workers Union (TWU) a approuvé jeudi la reprise du travail et des négociations, après la conclusion d'un accord lors des discussions avec les médiateurs de l'Etat de New York.

À la sortie du siège du syndicat, les membres du bureau ont annoncé que les grévistes reprendraient le travail à partir des prochaines vacances. D'après la Metropolitan Transportation Authority, il faudrait au minimum 12 heures pour rétablir le trafic du métro et des bus.

Le maire Michael Bloomberg a fait savoir que les bus commenceront à rouler dans la soirée et que la plupart des lignes de métro devraient être opérationnelles avant l'heure de pointe vendredi matin. «On ne peut pas arrêter et rétablir le service en appuyant sur un bouton».



SOULAGÉ – Le maire Michael Bloomberg était soulagé de pouvoir annoncer la fin de la grève dans les transports en commun à New York.

(Photo PC)

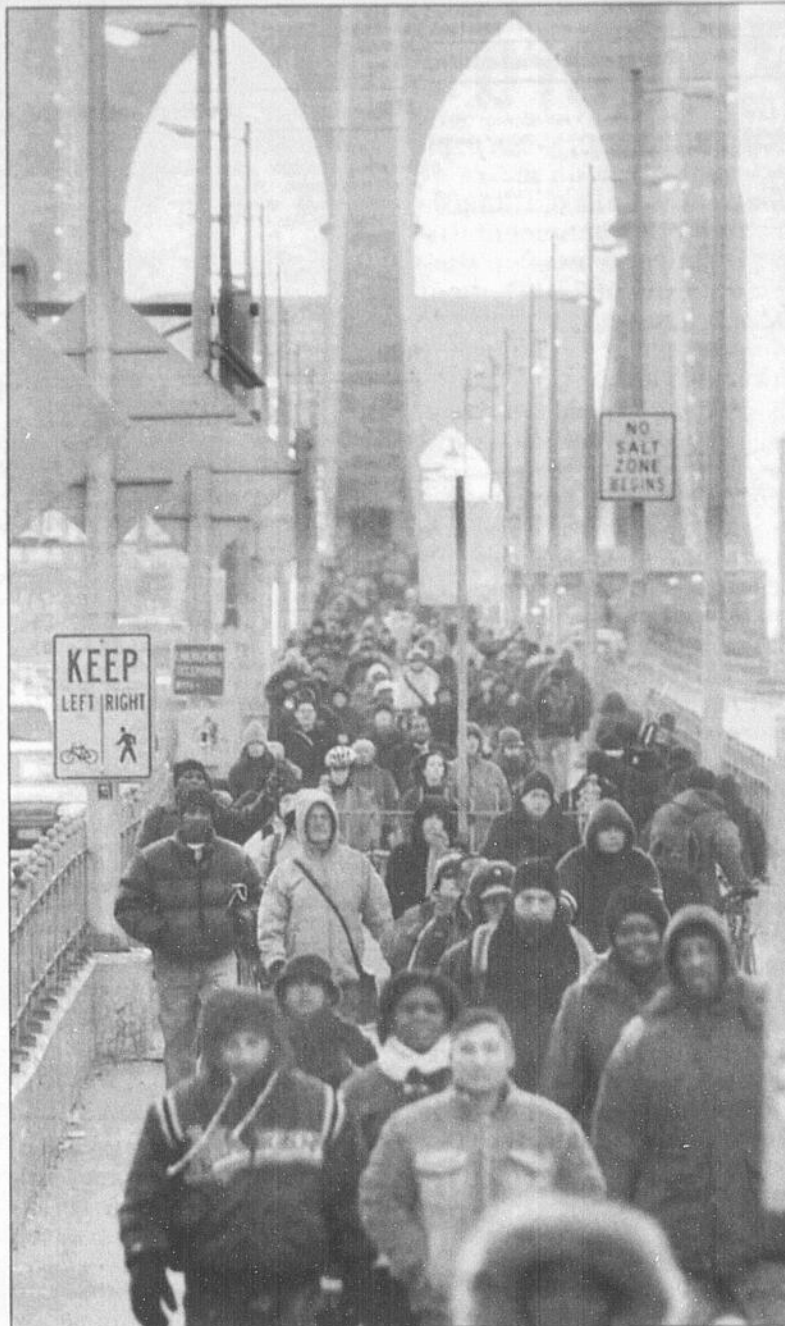
Les médiateurs avaient annoncé qu'un accord avait été trouvé 56 heures après le début de la grève lancée mardi. «Les deux parties ont un réel désir de régler leurs différends», avait expliqué Richard Curreri, chef des médiateurs. «Elles ont accepté de reprendre les négociations pendant que le TWU prend des mesures pour que ses membres retournent travailler». Il a précisé que rien ne filtrerait des nouvelles négociations, comme convenu par les deux parties.

Pour la première fois depuis le début de la grève, le TWU (Transit Workers Union) et la direction ont regagné vers 1h du matin (6h00 GMT) l'hôtel de Manhattan où s'étaient déroulées les premières discussions.

La veille, le président du syndicat, Roger Toussaint, avait évoqué une possible reprise des pourparlers si la direction de la Metropolitan Transportation Authority (MTA) retirait ses propositions actuelles concernant les retraites. De son côté, le gouverneur George Pataki avait prévenu que les négociations ne reprendraient pas tant que les grévistes n'auraient pas regagné leur poste.

La convention collective couvrant les 33 000 employés des transports en commun a expiré la semaine dernière. Faute d'avoir obtenu satisfaction sur les salaires et retraites, le TWU avait appelé à la grève à partir de mardi, malgré la loi de l'Etat interdisant les arrêts de travail dans les services publics.

La justice, aussitôt saisie, avait imposé mardi soir une astreinte d'un million de dollars (840.000 euros) par jour au syndicat pour avoir enfreint l'interdiction de grève. Cette sanc-



CHANGEMENT – À compter d'aujourd'hui, il y aura certes moins de piétons que pendant les trois derniers jours aux heures de pointe sur le pont de Brooklyn.

(Photo PC)

tion, qui aurait pu vider les caisses du TWU, ne prendrait toutefois effet qu'une fois tous les recours en justice épuisés.

Accentuant encore la pression sur le syndicat, les avocats de la municipalité avaient demandé mercredi à un juge une nouvelle injonction, pour que les membres du syndicat retournent au

travail sous peine d'amende.

Entre la municipalité, qui n'est pas partie prenante dans les négociations, et le syndicat, le ton était rapidement monté. Le maire Michael Bloomberg avait accusé le TWU de tourner le dos à New York «comme un voyou». «On se lève à 3 et 4h du matin pour faire rouler les trains dans la ville», avait répliqué Roger Toussaint. Ce n'est pas un comportement de voyous ou d'égoïstes.

Pour des millions de New-yorkais, la matinée a encore commencé durement. Les usagers des transports en commun se sont à nouveau retrouvés à pied dans le froid glacial, comprimés dans des trains ou entassés dans des taxis et des voitures.

Des auto-stoppeurs occasionnels sont apparus dans les rues de la ville tandis qu'en divers points des groupes attendaient les camionnettes et cars affrétés par leurs entreprises ou les véhicules de covoiturage. «Pluie, verglas, neige ou grève, on va aller travailler», assurait Paul Jensen, directeur d'une firme de relations publiques.

Jeudi, un pompier qui n'était pas de service a été grièvement blessé, percuté par un autocar privé alors qu'il se rendait au travail à vélo.

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis

Pour
louer
votre
logement



LES PETITES
ANNONCES

549-4444

679-3832

St-Félicien

QUOTIDIEN
progress-dimanche

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-41-000583-051

À: Monsieur Luc Boily
Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de vingt (20) jours, à compter de la date du présent avis, pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statuera par défaut sur ladite procédure.

Saguenay, 19^e jour du mois de décembre 2005.

COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)

Sylvie Boivin
Greffière adjointe

00648061

En route pour la 25 nord

MONTREAL (PC) — En dépit de l'opposition du maire de Montréal et d'une coalition de groupes environnementalistes, le gouvernement du Québec a donné officiellement jeudi le feu vert au projet de parachèvement de l'autoroute 25 vers le nord.

Le nouveau tronçon de route d'une longueur d'environ 7,2 kilomètres enjambrera la rivière des Prairies, entre l'est de Montréal et l'est de Laval. Une voie réservée aux autobus y sera aménagée, de même qu'un passage pour les piétons et les vélos.

La route sera le fruit du tout premier partenariat public-privé (PPP) québécois. Les entreprises intéressées devront soumettre leur candidature au cours des premières semaines de l'année 2006.

Le coût total du projet est estimé à 400 millions \$, dont seulement 75 millions \$ seront puisés dans les poches des contribuables. Le reste proviendra du promoteur sélectionné au terme de l'appel d'offres, a indiqué le ministre des Transports, Michel Després.

Le partenaire privé du gouvernement sera responsable de la construction, de l'exploitation et de l'entretien de la route. Il pourra couvrir ses frais et faire des profits grâce à un système de péage électronique.

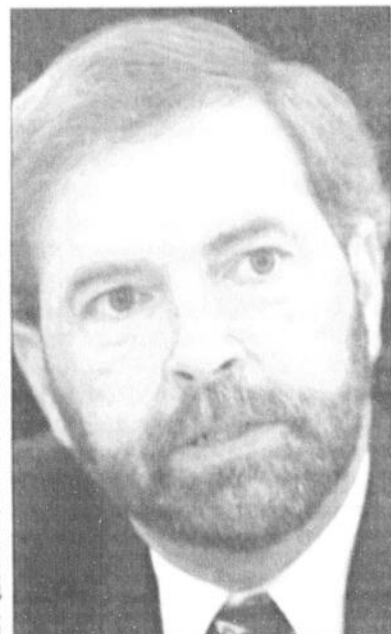
Si tout se déroule comme prévu, les travaux débiteront dès l'été prochain. Les automobilistes devraient pouvoir emprunter la nouvelle route en 2009. On ne sait pas encore ce qu'il va en coûter pour traverser le pont.

Selon le ministre Després, le prolongement de l'autoroute «permettra de corriger la discontinuité actuelle du réseau autoroutier durement vécue quotidiennement par nombre d'automobilistes et de transporteurs».

Brochette de ministres

Les citoyens du nord et de l'est de Montréal poussent depuis des années pour que la 25 soit finalement complétée.

Le projet des libéraux provin-



Thomas Mulcair

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BÉLANGER (Mme Denise)

Après avoir traversé les grands vents de la maladie et les orages de douleurs, notre héroïne se laisse enfin bercer sur le bateau de l'éternité. Entourée de l'amour de tous les siens, est décédée à la suite d'une longue maladie, le 20 décembre 2005, au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 50 ans et 4 mois. Mme Denise Bélanger, fille de feu M. Jean-Baptiste Bélanger et de feu Mme Rita Gagnon, demeurant au 91 Rang St-Joseph, St-Fulgence. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi, 23 décembre 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi, 24 décembre 2005, de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075, boul Tadoussac,
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi, 24 décembre 2005 à 11 h à l'église de St-Fulgence. La défunte laisse dans le deuil ses frères et sœurs bien aimés: feu Mauril Bélanger (Diane Claveau), Serge (Marlene Bouchard), Jean-Guy, Claude (Clémence Gagnon), Réjean (Johanne Fortin); ses filleuls: Marc (Karine) et Jonathan Bélanger, Michaël Forques; ses autres neveux et nièces: André (Cindy), Bruno, Cynthia, feu Julie, feu Stéphane, Dany (Michelle), Steeve (Mélanie), Kathleen, Daniel, Myriam. Elle laisse dans le deuil sa grande amie Pierrette Fertand,

ciaux s'est néanmoins attiré les foudres de l'administration municipale et de nombreux groupes qui luttent pour le transport en commun et la protection de l'environnement.

Le maire de Montréal Gerald Tremblay brillait d'ailleurs par son absence à la conférence de presse où étaient présents plusieurs autres magistrats, de même que les ministres Michèle Courchesne (région de Laval), Line Beauchamp (région de Montréal) et Thomas Mulcair (Développement durable, Environnement et Parcs).

Ce dernier a tenté pendant de longues minutes de justifier son soutien à la construction d'une nouvelle autoroute.

«On ne fait pas exprès pour enquiquiner les écolos. Montréal est une île, Laval est une île et sauf quand tout est congelé, ça prend des ponts pour traverser», a-t-il rétorqué à un journaliste qui lui demandait d'expliquer comment il pouvait concilier le projet de pont et la réduction des gaz à effet de serre, dont il est responsable.

Visiblement mal à l'aise, M. Mulcair a souligné que «toutes les grandes villes du monde» s'étaient dotées d'un périphérique ou d'une voie de contournement.

«Nous ne sommes pas en train d'inventer quelque chose. Nous sommes en train de compléter quelque chose qui aurait dû être fait il y a 30 ans», a-t-il insisté.

Opposition

Ces arguments n'ont pas convaincu les opposants au projet qui songent maintenant à poursuivre l'État québécois.

Amèrement déçus de l'attitude du ministre Mulcair, une dizaine de membres de la Coalition contre la 25 ont décidé de «baptiser» le futur pont autoroutier de son nom.

qui l'a accompagnée dans la maladie ainsi que François Villeneuve, Jean-François, Pierre-Luc, ses compagnes et compagnons de travail, ses petites Soeurs d'amour du Bon-conseil, ainsi que plusieurs parents et amis. Un merci particulier aux médecins et au personnel infirmier pour les excellents soins prodigués à Mme Denise Bélanger. Elle fut pendant 25 ans à l'emploi chez les Soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département hématologie-oncologie), 305 Rue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6 sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca

Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



BERGERON (M. Joseph-Edmond)

Le 21 décembre 2005, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 64 ans et 10 mois, M. Joseph-Edmond Bergeron, époux de dame Doris Pageau, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu M. Henri Bergeron et de dame Louise-Hélène Dallaire. Selon les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Alphonse de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse dame Doris Pageau; ses enfants: Kathy Bergeron (Sylvain Larouche), Nathalie (Keven Tibodeau), Audrey (Pascal Bouchard), Carol (Valérie Fortin); ses petits-enfants: Keven et Jonathan Morin; sa mère: dame Louise-Hélène Dallaire; son frère et ses sœurs: Denise Bergeron, Lise, feu Daniel (Lisette Émond); ses beaux-frères et belles-sœurs: Louis-Alfred Pageau (Nicole), Lisette (Michel Tessier), Carole (Yves Claveau), Diane (Benoit Duval), Reine (Jean Côté) feu Jean-Guy, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopduljord@royaume.com

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

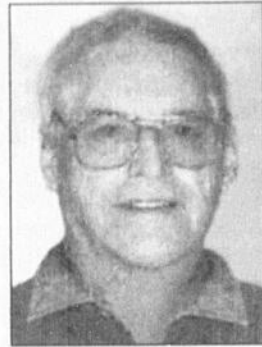


DESJARDINS (Mme Sylvie)

Le 20 décembre 2005, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, entourée de l'amour de ses parents et de son frère, à l'âge de 42 ans, Mme Sylvie Desjardins fille de M. Marcel Desjardins et de Mme Denise Mélançon, demeurant au 326, Sinaï, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N., Alma
à compter de vendredi, le 23 décembre 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à 11 h. Le service religieux aura lieu le vendredi, 23 décembre 2005, à 15 h à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Elle laisse ses parents bien aimés, M. Marcel Desjardins et Mme Denise Mélançon; son frère Michel Desjardins (Annie Lavoie); ses neveux et nièces: Stéphanie Desjardins, Carl Desjardins, Joë Gaudreault, Alicia Bouchard; sa filleule Lydia; son copain Martin Rathé; ses oncles et tantes: Raymond Desjardins (Réjeanne Mélançon), Fernande Desjardins (feu Ghislain Thériault, feu Jean-Rock Fraser), Jacques Noël (Jacynthe Duchesne); ses cousins et cousines: feu Johanne, Caroline (Eric Jean), Dominic, Maxime Marie-Eve, Josée (Guy), Robin (Anastasia), Roger (Marlene); ses petits cousins et petites cousines: Coralie, Laurie, Noémie, Chloé, James; ses grands-parents:

feu Aidas Desjardins (feu Adrienne Gravel), feu Onézime Noël (feu Jeannette Matteau); ses grands oncles et grandes tantes: Cécile Gravel (feu Emile Néron), feu Adrien Gravel (Paulette Sasseville), feu Anatole Gravel (Yvonne Blackburn) ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Sylvie Desjardins, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeeetfils.com. (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



SIMARD (M. Raymond)

Le 20 décembre 2005, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 72 ans, M. Raymond Simard, époux de feu Mme Candide Tremblay, demeurant au 5793, chemin St-Martin à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le vendredi, 23 décembre 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le vendredi, 23 décembre 2005 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Edmour Simard et de feu Marie-Paule Duchesne. Il laisse dans le deuil outre son amie Mme Edith Dallaire; ses enfants: Diane Simard (Richard Desbiens), Dany (Josette Moirin), Jean-Marc (Mona Fradette), Alain, Yvon (Julie Henley), Laval (Natacha Gauthier), Lorraine (Christian Boily), Johanne (Pierre Tremblay), Stephan (Sindy Gagnon), François (Tania Fortin); ses 18 petits-enfants: les enfants de Mme Edith Dallaire: Marc et Annie Sergerie; ses frères et sœurs: feu Léon Simard (Marie-Paule Maltais), feu Alfred (feu Lucienne Nepton), feu Philippe (Léonida Belley), Marie-Alice (Jean-Marie Tremblay), Gérard (Fleurette Tremblay), Géraldine (Bernard Tremblay), feu Jean-Paul (feu Thérèse Gagnon), René, Ruth (Bertrand Desgagné), Huguette (feu Raynald Gobeil, son ami Pierre-Paul Bernier), Jacques (Ginette Gagné), Reine (feu Raymond Bouchard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Virginie Tremblay (feu Jean-Charles Collard), feu Joseph-Louis (feu Marguerite Muckle), feu Madeleine (feu Léon-Georges Poulin), feu Adélar (Cécile Muckle), Thérèse (feu Joseph Girard), Colombe (Jean-Marie Maltais), Géraldine, feu Jean-Pierre (Marthe Sirois), Olivette (Réjean Bouchard), Jean-Yves (Rosanne Desgagné), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@gravelletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TAILLON (Mme Cécile Miousse)

Est décédée paisiblement, à la Résidence Jeanne-Mance de Roberval, le 21 décembre 2005, à l'âge de 97 ans et 3 mois, dame Cécile Miousse, épouse de feu M. Herménégilde Taillon, demeurant au 450, rue Brassard, Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le jeudi, 22 décembre 2005 de 15 h à

17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi, 23 décembre 2005 à 10 h 30 à l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants: Robert (Yolande Mailhot), feu Raymond, Ghislaine (Magella Martel), feu Jean-Claude, Jeannine (Richard Hébert); ses petits-enfants: Claude Taillon (Sylvie Fortin), Céline Taillon (Régis Langlais), Hélène Taillon, Annie Taillon (Marc Lemay), Steeve Martel (Caroline Sasseville), Johanne Martel (Eric Laforgue), Mario Hébert (Nancy Desgagné), Eric Hébert (Sonia Boivin); ses arrière-petits-enfants: Mélodie, Gabriel, Sabrina, Priscilla, Natacha, Claudie, Élyse, Patrick, Nicolas, Maryline, Jérémy, William, Anthony, Ariane; son arrière-arrière-petit-fils: Jean-Michel. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Marie (feu Ludger Dubé), feu Maurice (feu Marie-Jeanne Desgagné), feu Joseph (feu Rose-Alma Savard), feu Marie-Rose (feu Léonce Côté), feu Armandine; feu Alfred Taillon (feu Evelina Gagnon), feu Armand Taillon (feu Simone Gagnon), feu Joseph Taillon (feu Jeannette Perron), feu Rose-Alma Taillon (feu Rosaire Lemay), feu Germaine Taillon (feu René Launière), feu Marie-Anne Taillon (feu Antoine Bédard), feu Adeline Taillon (feu Fernand Grenon). Également, elle laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.G.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de Mme Patricia Huard-Caron ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec)

G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

Turin 2006

Six joueurs du Canadien représenteront leur pays

MONTREAL (PC) — Six joueurs du Canadien représenteront leur pays aux Jeux olympiques d'hiver de 2006 à Turin, en Italie. Les heureux élus sont le Finlandais Saku Koivu, les Russes Alex Kovalev et Andreï Markov même si leur sélection n'est pas encore officielle, le Tchèque Jan Bulis, le Slovaque Richard Zednik et le Suisse Mark Streit.

La surprise demeure la sélection de Bulis, un joueur qui n'a jamais eu l'occasion de défendre les couleurs de son pays dans une compétition internationale.

«C'est une première pour moi. Je suis très heureux, a déclaré Bulis. On m'avait prévenu cet été que je serais choisi. Mais j'avais mes doutes. C'est pourquoi je n'y ai pas accordé beaucoup d'importance sur le coup.»

Bulis estime avoir gagné des points auprès des dirigeants tchèques durant le lock-out. Il a été un des meilleurs joueurs du championnat tchèque, récoltant 24 buts et 49 points en 45 matchs dans le club de Pardubice, sa ville natale.

«C'est une des raisons de ma sélection», a-t-il expliqué avant de prendre l'avion en direction de Washington où le Canadien affrontera les Capitals, vendredi soir.

Les Tchèques sont parmi les favoris pour enlever l'or avec les Canadiens et les Suédois. Les Russes et les Finlandais seront aussi à surveiller. Bulis croit son pays capable de répéter l'exploit de Nagano en 1998.

«L'équipe qui misera sur le meilleur gardien va l'emporter», a-t-il prédit. Les Tchèques pourront compter sur Dominik Hasek et Tomas Vokoun en Italie.

Zednik était évidemment heureux de sa sélection dans l'équipe slovaque. Mais il était aussi très

content pour son ami Bulis.

«Il y a longtemps qu'il aurait dû être choisi, a fait valoir Zednik. Maintenant qu'il est sélectionné, je l'ai prévenu de se méfier de moi», a-t-il ajouté à la blague.

Zednik croit que les Slovaques pourraient surprendre.

«Nous allons être représentés par nos meilleurs joueurs, ce qui n'était pas le cas à Nagano et Salt Lake City où nous avons dû passer par les qualifications, rappelle l'attaquant du Tricolore. On devrait également être plus solides devant le filet avec Peter Budaj.»

Zednik aura aussi le plaisir de jouer avec ses grands amis

Marian et Marcel Hossa.

Les frères Koivu

Saku Koivu sera le capitaine de la formation finlandaise. Mais surtout, il retrouvera son frère Mikko qui a été retenu dans l'équipe de son pays.

«Nous avons joué ensemble à la Coupe du monde. On va maintenant se retrouver aux Jeux olympiques. Je suis très content, a commenté Koivu. Pour Mikko, il s'agit d'une occasion unique.»

Koivu croit que la Finlande pourra mêler les cartes à Turin. Streit n'a pas les mêmes ambitions.

«On espère devancer les Allemands et les Italiens afin de participer aux quarts de finale», fait valoir Streit qui sera le capitaine de l'équipe suisse.



CHOISI - Richard Zednik s'est dit très heureux d'être sélectionné pour faire partie de l'équipe slovaque.

(Archives)

Douleurs à l'aine

Koivu est resté à Montréal

MONTREAL (PC) — L'absence de Saku Koivu a de quoi inquiéter. Le capitaine du Canadien n'a pas accompagné ses coéquipiers à Washington. Il ignore même s'il sera du prochain voyage qui mènera l'équipe à Atlanta, Tampa, la Floride et la Caroline entre Noël et le Jour de l'An.

Koivu ressent toujours des douleurs à l'aine et il préfère sauter quelques matchs plutôt que de risquer d'aggraver la blessure. Koivu est revenu au jeu le 17 décembre après avoir raté cinq matchs en raison d'une blessure à l'aine et d'une gastro-entérite. Il a patiné brièvement lundi avant de quitter la patinoire, frustré de ne pouvoir poursuivre l'entraînement. Il n'a pas été en mesure d'affronter les Sénateurs d'Ottawa mardi, et voilà qu'il doit déclarer forfait pour le match à Washington.

«Mon temps de glace a été trop élevé au Minnesota. Je n'étais pas prêt à jouer plus de 20 minutes», a-t-il expliqué.

Les circonstances ont obligé Claude Julien à faire appel à son capitaine beaucoup plus qu'il ne l'aurait souhaité. Tomas Plekanec s'est blessé dès la première période, et Steve Bégin a été expulsé, lui aussi au premier vingt. Faute de ressources, Julien s'est tourné vers Koivu. Courageux, le Finlandais s'est donné à fond avant de prévenir son entraîneur de réduire le nombre de ses présences en troisième période et pendant la prolongation. Mais le mal était fait.

Huet face aux Caps

José Théodore a fait le voyage à Washington. Cristobal Huet sera cependant devant le filet face aux Capitals. Il s'agira de son troisième

me départ de la saison.

«Je me sens mieux même s'il y a encore de l'enflure, a indiqué Théodore. Il me manque aussi un peu de force pour réaliser mes déplacements.»

Équipe Canada

Retrait de Doan exigé

OTTAWA (PC) — L'équipe masculine olympique de hockey devrait retirer de ses rangs l'ailier Shane Doan à cause des insultes racistes qu'il a proférées à l'endroit d'arbitres francophones, soutient l'ancien secrétaire d'Etat aux Sports amateurs, Denis Coderre.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au président de Hockey Canada, jeudi, M. Coderre explique que l'auteur des insultes ne mérite pas de défendre les couleurs du Canada à Turin, en février, à moins qu'il ne présente des excuses.

Il y a une dizaine de jours, le capitaine de l'équipe des Coyotes de Phoenix faisait part de sa frustration aux quatre arbitres francophones qui veillaient à maintenir l'ordre dans la partie contre les Canadiens de Montréal. Visiblement insatisfait de la défaite qui semblait inévitable, Doan a traité les arbitres de «fucking Frenchmen» à quelques minutes de la fin du match.

Les mots, qui relèvent «de l'intolérance pure et simple», sont inacceptables, estime M. Coderre, qui note que «c'est aussi grave que toute autre attaque contre un autre groupe ethnique».

Duceppe aussi

En entrevue au réseau TVA, jeudi, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, s'est aussi mis de la partie.

«Quand il y a des termes racistes qui sont utilisés, que ce soit contre des Québécois, des francophones, des Noirs, des Autochtones, des Européens (...), c'est inacceptable», a-t-il affirmé, après avoir été interrogé sur le sujet.

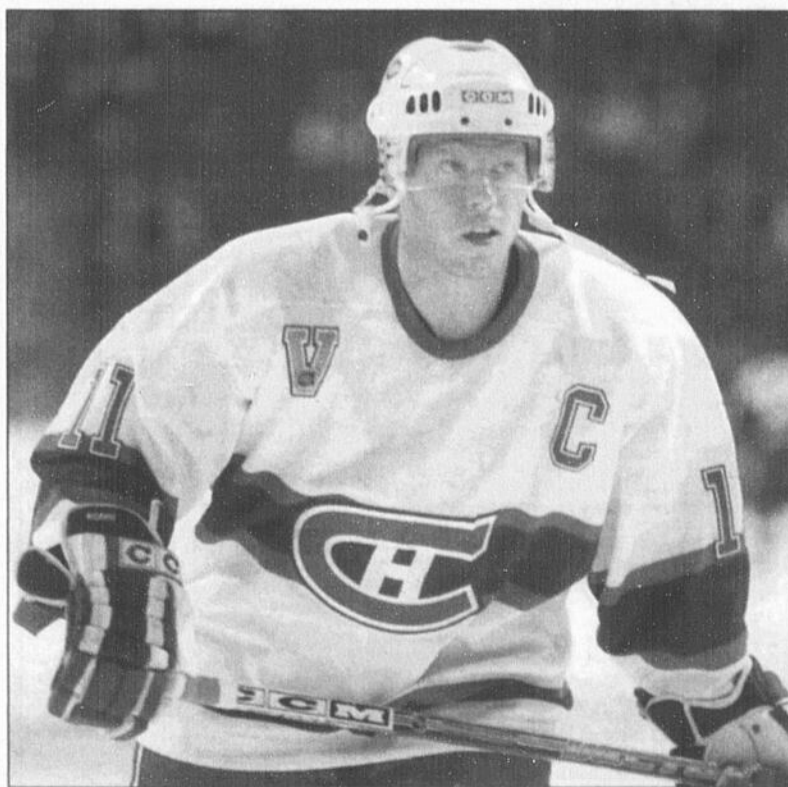
Le COC approuve

VANCOUVER (PC) — Les membres du Comité olympique canadien ont approuvé à l'unanimité les choix d'Équipe Canada en vue du tournoi de hockey masculin des Jeux de Turin.

Le comité de sélection de 13 membres du COC a passé en revue les noms des 26 joueurs retenus par les dirigeants de l'équipe de hockey et les a tous approuvés, y compris les Todd Bertuzzi, Shane Doan et Dany Heatly.



Mikko Koivu



CAPITAINE - Saku Koivu agira comme capitaine de la formation finlandaise, au sein de laquelle évoluera aussi son frère Mikko. Mais il devra auparavant soigner une blessure à l'aine difficile à guérir.

(Photo PC)

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.	Der.	Série		
Ottawa	32	23	6	1	2	138	71	49	13-3-0-0	10-3-1-2	4-3-1-2	P2
Buffalo	35	23	11	0	1	113	109	47	11-5-0-1	12-6-0-0	8-2-0-0	G1
Montréal	32	17	9	5	1	95	101	40	11-5-2-0	6-4-3-1	3-4-3-0	G1
Toronto	34	17	14	0	3	114	115	37	11-7-0-1	6-7-0-2	4-6-0-0	G1
Boston	34	12	16	4	2	100	113	30	6-6-1-1	6-10-3-1	4-5-1-0	P1

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Mj	G	P	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.	Der.	Série		
Detroit	35	23	9	3	0	133	95	49	12-5-1-0	11-4-2-0	6-3-1-0	G2
Nashville	32	22	7	2	1	104	88	47	16-3-0-0	6-4-2-1	7-3-0-0	G4
Chicago	33	13	18	1	1	93	119	28	7-6-0-0	6-12-1-1	4-4-1-1	P2
Columbus	34	9	24	0	1	68	124	19	6-10-0-0	3-14-0-1	3-6-0-1	P5
St. Louis	31	7	20	2	2	87	126	18	4-11-1-1	3-9-1-1	3-6-0-1	P1

Association de l'Ouest												
Section Nord-Ouest												
Mj	G	P	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.	Der.	Série		
Vancouver	34	20	10	2	2	116	105	44	13-2-1-1	7-8-1-1	5-3-1-1	P3
Edmonton	35	20	11	2	2	116	108	44	8-4-2-0	12-7-0-2	6-1-1-2	G2
Calgary	34	19	11	1	3	84	83	42	12-3-1-1	7-8-0-2	5-3-0-2	P4
Colorado	34	17	14	0	3	125	113	37	8-5-0-3	9-9-0-0	4-6-0-0	P1
Minnesota	33	14	15	1	3	89	81	32	9-6-0-1	5-9-1-2	4-5-0-1	G2

Association de l'Ouest												
Section Pacifique												
Mj	G	P	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.	Der.	Série		
Dallas	32	22	9	1	0	110	88	45	10-5-1-0	12-4-0-0	8-2-0-0	G1
Los Angeles	36	22	13	1	0	124	102	45	12-6-0-0	10-7-1-0	6-4-0-0	G4
Anaheim	36	16	14	3	3	103	101	38	13-6-1-2	3-8-2-1	5-3-1-1	G1
San Jose	32	15	13	1	3	100	103	34	9-3-0-2	6-10-1-1	7-3-0-0	G1
Phoenix	34	16	16	1	1	95	93	34	9-7-0-1	7-9-1-0	5-5-0-0	P4

CALENDRIER

Mercredi 21 décembre	
Edmonton 7 Vancouver 6	
Los Angeles 5 Calgary 2	
Dallas 5 Columbus 3	
N.Y. Islanders 4 New Jersey 2	
Nashville 6 Chicago 1	
Anaheim 6 St. Louis 3	

MARQUEURS

B	A	PTS
Jagr, NYR	23	28
Edredson, Ott	22	27
J.Thornton, Bos.-SJ	12	37
Staal, Car	24	23
Heatley, Ott	21	26
Spezza, Ott	13	34
Kovalchuk, Atl	11	24
Savard, Atl	14	31
Forsberg, Phi	10	35
Demitra, LA	18	26
Datsyuk, Det	14	26
McCabe, Tor	11	29
Prospal, TB	15	25
Marleau, VJ	13	26
Naslund, Sjr	18	20
Richards, TB	11	27
Gagné, Phi	23	14
Shanahan, Det	20	17
Sakic, Col	14	23
Hossa, Atl	15	21
Tanguay, Col	12	24
Zetterberg, Det	16	19
Lecavalier, TB	14	21
Frolov, LA	13	22
Gionta, NJ	19	15
Ovechkin, Wash	18	16
Conroy, LA	13	21
Nagy, Pto	12	22
Crosby, Pgh	14	19

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est	
Mj	PTS
1 - Ottawa	32
2 - Buffalo	35
3 - Montréal	32
4 - Toronto	34
5 - Boston	34
6 - NY Islanders	33
7 - Tampa Bay	34
8 - Philadelphia	33
9 - New Jersey	33
10 - Chicago	33
11 - Columbus	34
12 - St. Louis	31
13 - Detroit	35
14 - Nashville	32
15 - Dallas	32
16 - Anaheim	36
17 - San Jose	32
18 - Phoenix	34
19 - Los Angeles	36
20 - Colorado	34
21 - Vancouver	34
22 - Edmonton	35
23 - Calgary	34
24 - Minnesota	33
25 - St. Louis	31

RENDEMENT DU CANADIEN

B	A	PTS	Pén
11 S. Kovalchuk	8	19	27
73 M. Ryder	16	9	25
71 M. Ribeiro	7	18	25
27 A. Kovalev	8	14	22
79 A. Markov	4	15	19
20 R. Zednik	9	5	14
22 S. Bégin	7	5	12
42 A. Pechounek	6	6	12
35 T. Pheasant	4	8	12
52 C. Rivet	3	9	12
37 N. Sundstrom	5	5	10
38 J. Bulis	4	6	10
44 S. Souray	1	9	10
26 P. Dagenais	1	5	9
51 F. Bouillon	1	6	7
25 M. Danderault	0	7	7
14 R. Bonk	0	6	6
32 M. Streit	0	4	4
57 G. Murray	1	1	2
46 A. Kostitsyn	1	0	1
8 M. Komisarnek	0	1	37
60 J. Théodore	0	1	2
64 J.-P. Côté	0	0	0
3 R. Ivanans	0	0	0
40 M. Laperrière	0	0	0
75 Y. Danis	0	0	0

Gardiens

Mj	PTS
75 Y. Danis	3 2 0 0 312 14 1 2,69
60 J. Théodore	13 7 4 1 1510 77 0 3,06
38 C. Huet	1 0 1 0 128 7 0 3,28
Total (2)	17 9 5 1 1962 101 1 3,09

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest	
Mj	PTS
Chicoutimi	36 26 7 1 2 169 97 55
Rouyn-Noranda	38 24 11 2 1 1510 77 0 3,06
Québec	34 25 9 0 0 159 113 50
Gatineau	35 24 11 0 0 134 87 48
Shawinigan	37 20 15 0 2 146 137 42
Drummondville	38 16 18 2 2 145 161 36

Section Est	
Mj	PTS
Acadie-Bathurst	39 24 9 2 4 156 121 54
Moncton	36 24 10 0 2 168 110 50
Cap-Breton	38 22 13 1 2 125 109 47
Halifax	36 21 14 1 0 140 120 43
Lewiston	35 17 14 0 4 118 114 38
St. John's	34 14 17 3 0 96 128 31
Saint-Jean	36 11 19 2 4 102 150 28
I.-P.-E.	36 11 23 2 0 110 164 24

Section Nord	
Mj	PTS
Baie-Comeau	36 14 21 1 0 119 156 29
Victoriaville	37 14 22 1 0 118 145 29
Vai-d'Or	36 13 22 1 0 113 153 27
Rimouski	37 7 29 1 0 104 189 15

Section Sud	
Mj	PTS
Shawinigan 5 I.-P.-E. 4 (P)	
Drummondville 4 Victoriaville 2	
Halifax 2 Saint-Jean 0	
Lewiston 5 Rouyn-Noranda 3	

Section C.C.M.	
Mj	PTS
Gatineau	32 20 9 1 2 102 63 43
Châteauguay	29 20 7 1 1 115 85 42
Amos	30 17 9 1 3 117 105 38
Lac-Saint-Louis	33 18 13 1 1 116 104 38
Laval-Bourassa	31 17 13 1 0 108 85 35
C.C.-LeMoine	32 16 14 0 2 94 93 34
Laurentides	32 15 13 0 4 105 106 34
E.E.-Montpetit	32 5 23 2 2 84 178 14

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section C.C.M.	
Mj	PTS
Gatineau	32 20 9 1 2 102 63 43
Châteauguay	29 20 7 1 1 115 85 42
Amos	30 17 9 1 3 117 105 38
Lac-Saint-Louis	33 18 13 1 1 116 104 38
Laval-Bourassa	31 17 13 1 0 108 85 35
C.C.-LeMoine	32 16 14 0 2 94 93 34
Laurentides	32 15 13 0 4 105 106 34
E.E.-Montpetit	32 5 23 2 2 84 178 14

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	30 9 17 0 4 85 120 22
Crabtree	31 9 21 0 1 78 121 19

Section Reebok	
Mj	PTS
Magog	32 23 7 0 2 124 85 48
C.A.-Girouard	30 20 6 2 2 113 63 44
Lévis	30 20 8 0 2 100 63 42
Sém. St-François	32 15 12 4 1 123 131 35
Jonquière	31 13 16 2 0 105 130 28
Trois-Rivières	31 12 15 3 1 85 122 22
E. Sec. N.-Darne	

Après le bronze

Grandi touche l'argent

KRANJSKA GORA, Slovénie (AP)—Thomas Grandi a fait encore mieux que la veille. A sa médaille de bronze en slalom géant, le skieur de Banff en a ajouté une d'argent en slalom jeudi, la septième du Canada en Coupe du monde cette saison.

C'est l'Italien Giorgio Rocca qui a remporté à Kranjska Gora son troisième slalom de la saison, profitant d'une faute du leader de la course Benjamin Raich en deuxième manche.

Rocca a signé la huitième victoire de sa carrière en Coupe du monde — toutes obtenues en slalom — dans le temps combiné d'une minute 35,98 secondes.

Grandi a suivi en 1:36,62, devant l'Américain Ted Ligety, battu de trois centièmes par son rival nord-américain.

«La course d'hier (mercredi) m'a donné beaucoup de confiance, a confié Grandi. C'est ma deuxième médaille en slalom et mon grand objectif est d'y remporter une médaille d'or. C'est une grande motivation de viser à devenir le Canadien à gagner des médailles

d'or aussi bien en géant qu'en slalom et je suis confiant d'y parvenir.»

Le vétéran de 33 ans est devenu l'an dernier le premier Canadien à gagner un slalom géant.

Michael Janyk a été le seul autre des sept Canadiens inscrits à marquer des points. Quinzième après la première manche, une erreur dans la deuxième l'a relégué à la 27e place.

Rocca invaincu

Rocca a remporté les trois slaloms disputés cette saison et fait figure de grand favori de la discipline pour les Jeux olympiques de Turin.

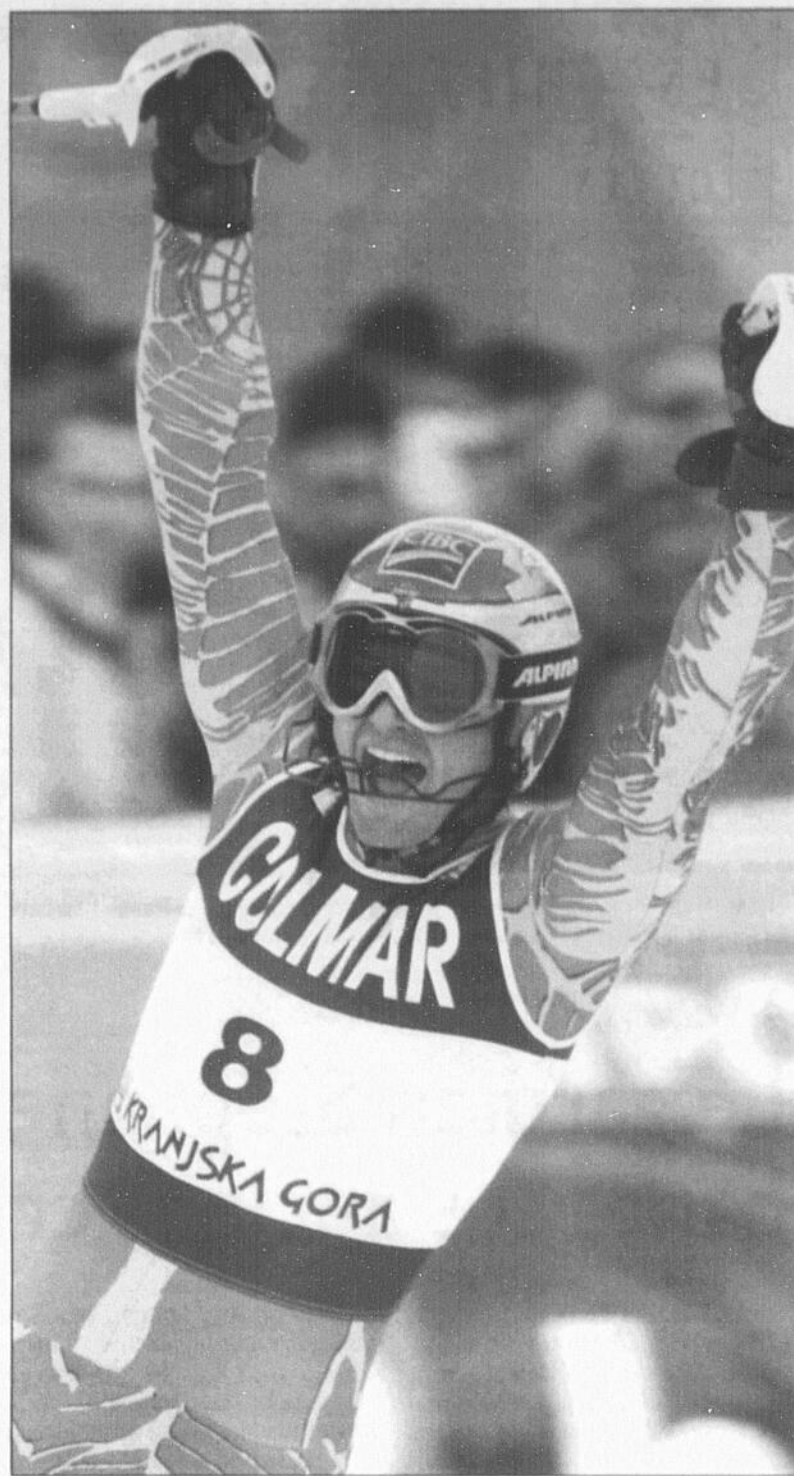
«C'est toujours difficile de gagner, mais j'adore ça, c'est fantastique», a-t-il commenté. «La pression commence à monter, surtout en Italie. Je suis en bonne forme en ce moment, mais il reste du temps.»

Auteur d'une très bonne première manche, Raich comptait 76 centièmes d'avance sur Rocca quand il a enfourché une porte à mi-parcours lors de son passage sur le deuxième tracé. Cette faute lui a coûté des points précieux au classement général, où il pouvait dépasser Bode Miller.

«Je ne sais pas si j'aurais pu gagner cette course si Raich avait terminé», a reconnu Rocca à propos du médaillé de bronze des Jeux de Salt Lake City.

Miller ne s'est pas qualifié pour la deuxième manche après avoir heurté une porte dans la première, dont il a pris seulement la 54e place. Il a perdu sa première place au général, où il est désormais devancé par le Norvégien Aksel Lund Svindal, leader avec 450 points. Miller est deuxième avec 442 points, devant Raich (430).

Après sa descente, Miller a refusé de laisser mesurer ses bottes et a écopé une amende de 999 francs suisses (près de 900 \$ CAN).



MÉDAILLÉ - Thomas Grandi manifeste sa joie après avoir franchi le fil d'arrivée. Il s'est classé deuxième au slalom, derrière l'Italien Giorgio Rocca.

(Photo PC)

SOMMAIRES

Washington 6 Atlanta 5 (F)

Première période

1. Washington, Halpern 3 (Cassels, Willisie) 5:37 (an)
 2. Atlanta, Kovalchuk 22 (Savard, Hossa) 6:37
 3. Washington, Laich 3 (Zubrus, Ovechkin) 11:38
 4. Atlanta, Kozlov 10 (Hossa, Savard) 13:08 (an)
 5. Atlanta, Savard 15 (Petrovicky, Hossa) 13:57 (an)
- Pénalités** — Modry Atl 3:52, Willisie Wash 12:21, Eminger Wash 12:59, Holik Atl 17:38.

Deuxième période

6. Washington, Ovechkin 19 (Heward, Biron) 5:04 (an)
 7. Washington, Biron 2 (Heward, Ovechkin) 6:03 (an)
 8. Washington, Zubrus 5 (Ovechkin, Morrison) 16:00
- Pénalités** — Bradley Wash 0:29, Slater Atl 3:08, Hossa Atl 4:19, Stefan Atl 5:29, Zubrus Wash 7:34, Majesky Wash 10:15, Sutton Atl 17:35, Ovechkin Wash . B. Johnson Wash (purgée par Biron), Savard Atl 18:48.

Troisième période

9. Atlanta, Sutton 1 (Havelid, Hossa) 4:46 (an)
 10. Atlanta, Hossa 16 (Kozlov) 8:30
- Pénalités** — Kovalchuk Atl (incondite) 2:02, Clymer Wash 3:19, Stefan Atl 10:12, Johnson Wash (purgée par Biron) 11:02, Eminger Wash 14:01, Exelby Atl (instigating) 17:06.

Prolongation

Aucune.
Pénalité — Aucune.

Fusillade

(Washington remporte la fusillade par le score de 1-0)

Washington (1) — Cassels, raté; Ovechkin, marqué; Willisie, raté.
Atlanta (0) — Kovalchuk, raté; Hossa, raté; Kozlov, raté.

Tirs au but

Washington 18 9 7 3 37
Atlanta 11 8 13 2 34

Gardiens — Washington: Johnson (G,2-5-1); Atlanta: Garnett (P,7-8-3).

Avantages numériques — Washington: 3-8; Atlanta: 3-9.

Arbitres — Francois St. Laurent, Ian Walsh.

Juges de lignes — Steve Miller, Derek Nansen.

Assistance — 16,078 (18,545).

Philadelphie 4 Ottawa 3

Première période

1. Philadelphie, Knuble 18 (Gagné, Forsberg) 6:52 (an)
 2. Philadelphie, Kapanen 4 (Seidenberg, Carter) 15:04
 3. Philadelphie, Umberger 6 (Brashers, Meyer) 18:29
- Pénalités** — Neil Ott 2:45, Redden Ott 6:12, Brashers Phi 8:52, Gagné Phi 19:33.

Deuxième période

4. Philadelphie, Gagné 24 (Forsberg, Johnson) 9:08 (an)
 5. Ottawa, Chara 6 (Redden, Heatley) 12:56 (an)
 6. Ottawa, Vermette 7 (Varada) 14:16
- Pénalités** — Neil Ott 8:47, Radivojevic Phi 11:35, Knuble Phi 16:14.

Troisième période

7. Ottawa, Fisher 11 (Schaefer, Pothier) 11:51
- Pénalités** — Richards Phi 6:47, Forsberg Phi 8:46, Hatcher Phi 9:39, Heatley Ott 19:10.

Tirs au but

Ottawa 12 9 18 29
Philadelphie 19 7 4 30

Gardiens — Ottawa: Hasek (P,17-5-2); Philadelphie: Niittymaki (G,9-4-3).

Avantages numériques — Ottawa: 1-7; Philadelphie: 2-4.

Arbitres — Stéphane Auger, Paul Devorski.

Juges de lignes — Angelo D'Amico, Greg Devorski.

Assistance — 19,817 (19,523).

Floride 4 Buffalo 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Gratton Flo 0:29, Hill Flo 1:44, Connolly Buf 19:25.

Deuxième période

1. Floride, Stumpel 3 (Nieuwendyk, Olesz) 1:27
 2. Floride, Olesz 5 (Jokinen, Stumpel) 3:17
 3. Floride, Stumpel 4 (Krajicek) 11:56 (dn)
 4. Buffalo, Vanek 7 (Afinogenov) 16:49 (an)
- Pénalités** — Paille Buf 5:23, Afinogenov Buf 9:26, Gellinas Flo 10:23, Kwiatkowski Flo 16:02, Horton Flo 18:07, Buffalo banc (purgée par Vanek) 19:15, Gellinas Flo (double min.) 19:42.

Troisième période

5. Floride, Jokinen 14 (Weiss, Horton) 15:38 (an)
- Pénalités** — Tallinder Buf 15:16, Bouwmeester Flo 16:01, Roy Buf 16:51, Vanek Buf 18:32.

Tirs au but

Buffalo 9 11 8 28
Floride 10 13 7 30

Gardiens — Buffalo: Biron (P,15-5-1); Floride: Luongo (G,13-15-4).

Avantages numériques — Buffalo: 1-7; Floride: 1-7.

Arbitres — Don Koharski, Rob Martell.

Juges de lignes — Jonny Murray, Pierre Racicot.

Assistance — 17,823 (19,250).

Boston 4 Toronto 1

Première période

1. Boston, Green 4 (Murray, Leetch) 18:17
- Pénalités** — Primeau Bos 7:46, Green Bos 9:39, McCabe Tor 10:52, Ponikarovsky Tor 16:12, Khavanov Tor 19:38, Sturm Bos 19:59.

Deuxième période

2. Toronto, Czerkawski 3 (Sundin, Tucker) 12:50
 3. Boston, Zharnov 1 (Sturm, Leetch) 15:52
- Pénalités** — Khavanov Tor 2:40, Green Bos (double min.) 5:13, Sturm Bos 7:48, McCabe Tor 9:19, Tanabe Bos 10:02, Czerkawski Tor 16:33.

Troisième période

4. Boston, Primeau 6 (Ibister, Leetch) 6:23
 5. Boston, Stuart 3 (Samsonov, Bergeron) 19:28 (an)
- Pénalités** — Tanabe Bos 6:40, Sundin Tor 6:42, Boyes Bos 15:23, Klee Tor 18:34, Domi Tor, LaCouture Bos (majeure) 19:42.

Tirs au but

Toronto 8 10 9 27
Boston 8 12 5 25

Gardiens — Toronto: Tellqvist (P,4-3-1); Boston: Toivonen (G,7-3-4).

Avantages numériques — Toronto: 0-9; Boston: 1-8.

Arbitres — Dave Jackson, Chris Rooney.

Juges de lignes — Derek Amell, Steve Barton.

Assistance — 17,565 (17,565).

Rangers 4 Tampa Bay 2

Première période

1. N.Y. Rangers, Prucha 16 (Jagr, Rucinsky) 11:23 (an)
- Pénalités** — Malik NYR 2:54, Dingman TB 9:42.

Deuxième période

2. N.Y. Rangers, Straka 5 (Rucinsky, Poti) 9:09 (an)
- Pénalités** — Poti NYR 6:43, Artyukhin TB 8:52, Ward NYR 9:55, Ranger TB 13:18, Rozsival NYR 14:11, Poti NYR 19:17, Lecavalier TB 19:25.

Troisième période

3. Tampa Bay, Fedotenko 10 (Richards, Sydor) 0:43
 4. Tampa Bay, Richards 12 (Prospal) 11:16 (an)
 5. N.Y. Rangers, Poti 1 (Straka, Jagr) 18:12 (an)
 6. N.Y. Rangers, Rucinsky 9 (Jagr, Straka) 19:17 (td)
- Pénalités** — Straka NYR 1:23, Ward NYR 10:12, Pratt TB 16:58.

Tirs au but

Tampa Bay 7 15 10 32
N.Y. Rangers 14 12 10 36

Gardiens — Tampa Bay: Grahame (P,14-11-1); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,13-5-3).

Avantages numériques — Tampa Bay: 1-7; N.Y. Rangers: 3-5.

Arbitres — Wes McCauley, Kevin Pollock.

Juges de lignes — Pierre Champoux, Michel Cormier.

Assistance — 18,200 (18,200).

MERCREDI Edmonton 7 Vancouver 6

Première période

1. Edmonton, Harvey 3 3:17
2. Vancouver, Bertuzzi 12 (Naslund, Jovanovski) 11:53 (an)
3. Vancouver, Rypien 1 (Ruutu, Jovanovski) 15:13
4. Edmonton, Horcoff 8 (Ulanov) 16:26

Pénalités — Cross Edm 4:13, Bergeron Edm 11:45, Park Vcr 12:35, Bergeron Edm 19:49.

Deuxième période

5. Vancouver, Ruutu 4 (Morrison, Bertuzzi) 1:15 (an)
6. Edmonton, Hensky 8 (Stalos, Stoll) 2:14
7. Vancouver, H.Sedin 9 (D.Sedin) 3:48 (an)
8. Edmonton, Peca 4 (Ulanov, Moreau) 5:42 (dn)
9. Vancouver, Morrison 7 6:15 (an)
10. Edmonton, Torres 14 (Pronger, Hensky) 9:14 (an)

Pénalités — Horcoff Edm 2:29, Reasoner Edm 3:48, Cross Edm 6:10, Ruutu Vcr (double min.) 8:58, Allen Vcr 15:31, Smyth Edm 18:39.

Troisième période

11. Edmonton, Smyth 15 (Pisani, Reasoner) 9:24
12. Edmonton, Reasoner 8 (Bergeron, Smyth) 11:46 (an)
13. Vancouver, D.Sedin 11 (Jovanovski, Salo) 19:07 (an)

Pénalités — Jovanovski Vcr 2:54, Ohlund Vcr 10:13, Hensky Edm 18:35, Peca Edm 19:02.

Tirs au but

Edmonton 14 11 12 37
Vancouver 6 12 5 23

Gardiens — Edmonton: Markkanen (9-5), Conklin (G,3-1-1) (à 3:48 de la 2e période) (14-12); Vancouver: Auld (P,12-7-2).

Avantages numériques — Edmonton: 2-6; Vancouver: 5-9.

Arbitres — Shane Heyer, Tim Peel.

Juges de lignes — Lyle Seltz, Mike Cvik.

Assistance — 18 630 (18 630).

Anaheim 6 St. Louis 3

Première période

1. Anaheim, Selanne 18 (Salei, McDonald) 2:28
2. St. Louis, McAmmond 11 (Weight, Gamache) 3:06
3. Anaheim, McDonald 10 (Sykora, S.Niedermayer) 7:59 (an)
4. Anaheim, Pahlsson 2 (Hedstrom) 9:41 (dn)
5. Anaheim, Wright 2, 11:09

Pénalités — Salei Ana 0:17, Cajanek StL 7:41, Beauchemin Ana 8:37.

Deuxième période

6. Anaheim, McDonald 11 (Sykora) 3:38
 7. St. Louis, Wideman 2 (Cajanek) 14:30 (an)
- Pénalités** — Wright Ana 1:44, Young StL 2:12, Mayers StL (majeure), Beauchemin Ana (majeure) 2:36, Jackman StL (triple min.), Downey StL (majeure), Fedoruk Ana (majeure) 5:26, Jackman StL (majeure), Konopka Ana (majeure) 14:07, DiPenta Ana 14:24, Mayers StL 15:03, Wideman StL, Kunitz Ana 18:11.

Troisième période

8. St. Louis, Brewer 5 (McAmmond, Gamache) 5:30
 9. Anaheim, DiPenta 1 (Fedoruk, Konopka) 6:19
- Pénalités** — Marchant Ana 0:26, Wideman StL (majeure), Kunitz Ana (min., majeure) 10:56, Weight StL 12:40, Fedoruk Ana 18:03, DiPenta Ana 19:05.

Tirs au but

St. Louis 6 7 12 25
Anaheim 16 7 13 36

Gardiens — St. Louis: Bacashihua (P,1-2-0) (13-9). Divis (à 9:40 de la 1re période) (23-21); Anaheim: Giguère (G,10-5-6).

Avantages numériques — St. Louis: 1-8; Anaheim: 1-7.

Arbitres — Mick McGeough, Kelly Sutherland.

Juges de lignes — Andy McElman, Tim Nowak.

Assistance — 13 381 (17 174).

Crosby déçu de ne pas aller à Turin

PITTSBURGH (AP) — Même s'il était déçu de ne pas avoir été sélectionné au sein de l'équipe olympique canadienne de hockey, Sidney Crosby a refusé de critiquer le choix des dirigeants et il a promis qu'il ferait tout pour mériter sa place en vue des Jeux de 2010.

La déception du hockeyeur de 18 ans était d'autant plus vive qu'il savait que sa candidature avait été sérieusement étudiée. «Je savais qu'il y avait plusieurs candidats pour plusieurs positions — je ne sais pas combien, mais je pense que j'étais parmi eux, a déclaré la recrue des Penguins de Pittsburgh, qui a 31 points en 31 matchs jusqu'ici cette saison. C'est spécial de jouer aux Jeux olympiques et quand tu es si près, c'est un peu difficile parce que tu ne sais jamais ce qui peut t'arriver quand tu auras 22 ou 26 ans.»

Il y a moins de deux semaines, le directeur exécutif d'Équipe Canada, Wayne Gretzky, avait affirmé que Crosby était «un atout incroyable pour le hockey» et «une bouffée d'air frais». Gretzky a également dit au joueur pro-

priétaire des Penguins, Mario Lemieux, que Crosby faisait partie de la liste des candidats.

L'âge de Crosby et son manque d'expérience — 21 des 23 joueurs canadiens ont déjà disputé une Coupe du monde ou un tournoi olympique — ont peut-être joué contre lui, selon Lemieux.

«Ils essaient de rassembler la meilleure équipe possible, alors l'expérience sera un facteur important là-bas. Je pense que c'a eu une influence sur la façon dont on a choisi les joueurs», a déclaré Lemieux.

Crosby a appris mercredi qu'il n'irait pas à Turin. Selon Lemieux, qui a accueilli la recrue sous son toit cette saison, il était visiblement déçu.

«Il est jeune et il va avoir plusieurs autres occasions, a déclaré celui qui a été capitaine d'Équipe Canada aux Jeux de 2002 à Salt Lake City. Je sais qu'il était déçu hier (mercredi) soir, mais il y a tellement de bons jeunes joueurs en ce moment, qui ont un petit peu plus d'expérience. C'est dommage, mais il sera là la prochaine fois.»

Le Quotidien le Vendredi 23 Décembre 2005 - 29



CHEMIN - Contrairement à plusieurs autres, Marc-André Côté a tranquillement monté les échelons au hockey mineur avant de faire sa niche avec l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)

Entraîneur adjoint avec l'Extrême Le long chemin de Marc-André Côté

CHICOUTIMI (DA) - Marc-André Côté a utilisé le long chemin avant de se retrouver sur la scène provinciale. Celui qui en est à sa troisième saison en tant qu'entraîneur adjoint avec l'Extrême midget espoir a débuté sa carrière d'entraîneur au hockey mineur et il a tranquillement franchi les étapes.

«Je suis parti de la base. J'ai même dirigé une formation de novice B à 20 ans après avoir

reste encore beaucoup à apprendre», explique-t-il.

Quand on lui demande son plus beau moment, Marc-André Côté présente une réponse pour le moins surprenante. «Je crois que mon plus beau moment est arrivé lorsque nous avons annulé 0-0 contre l'Outaouais l'an dernier lors d'un tournoi à Marieville. C'est vraiment rare qu'une telle chose arrive ce qui rend le moment spécial. Il y a également les repêchages de la LHJMQ. En trois ans, nous avons vu plusieurs de nos porteurs choisis par des organisations», lance-t-il.



AINSLEY

DAVE

dainsley@lequotidien.com

jeu junior BB pour le National de La Baie. J'ai ensuite passé deux ans à Toronto pour apprendre l'anglais avant de revenir dans la région. À mon retour, j'ai débuté l'année dans le pee-wee B et le bantam double lettre m'a contacté pour que je termine la saison avec eux. Éventuellement, je me suis retrouvé au pee-wee BB en chef. Après, j'ai été engagé par l'Extrême et je débute ma troisième année», illustre Marc-André Côté.

Malgré son expérience acquise au hockey mineur, il avoue qu'il apprend beaucoup avec l'Extrême aux côtés de Jean-François Jolin et de Marc Coudé.

«Je me suis rendu compte que je ne connaissais pas le hockey au niveau technique. J'avais une base mais sans plus. Je suis un bien meilleur entraîneur aujourd'hui qu'à mes débuts avec l'Extrême même s'il m'en

Avenir

Marc-André Côté se trouve choyé avec l'Extrême mais n'écarte pas de graduer au cours des prochaines années. Il ne veut se fermer aucune porte pour son avenir.

«J'aurais aimé jouer dans la Ligue de hockey junior majeur mais je n'avais pas le cœur nécessaire. Comme entraîneur, je suis prêt à faire les sacrifices. Éventuellement, j'aimerais devenir entraîneur-chef. Si des opportunités s'ouvrent, je vais voir. Je vais me montrer intéressé à n'importe quoi. Tu ne peux pas te permettre de cracher sur une occasion quelle qu'elle soit. Je crois cependant que j'ai encore beaucoup à apprendre et d'énormes sacrifices à faire», de conclure Marc-André Côté.

À Valleyfield

Le gardien Stéphane César hante ses anciens coéquipiers

par Roger Tremblay

VALLEYFIELD (RT) - Pas de cadeau pour le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien. Leur ancien gardien Stéphane César et les Braves de Valleyfield ont uni leurs forces pour vaincre la formation félicinoise par la marque de 8-4 hier à Valleyfield. Les locaux ont tout simplement refusé de jouer au Père Noël faisant subir une 25e défaite cette saison à leurs rivaux.

Privés des services de leur entraîneur-chef Dany Tremblay qui s'est vu imposer une suspension de deux matchs après avoir écopé deux punitions d'extrême inconduite de partie dimanche le 18 décembre dernier dans le match qui opposait son équipe aux Lions du Collège St-Lawrence, les visiteurs n'ont jamais été dans le coup. Ils tiraient de l'arrière 4-1 après deux périodes avant de concéder quatre autres buts

dans le dernier tiers, trompant toutefois la vigilance du gardien Stéphane César à trois reprises dans cette même période de temps.

Philippe Beaulieu et Gabriel Martin en avantage numérique, Kevin Audet et Gabriel Martin en désavantage numérique ont sonné la charge pour le Multiconcessionnaire. Ce dernier a dirigé 30 tirs vers César contre 36 des Braves vers Jonathan Gagnon.

Simon Gagné revient et compte

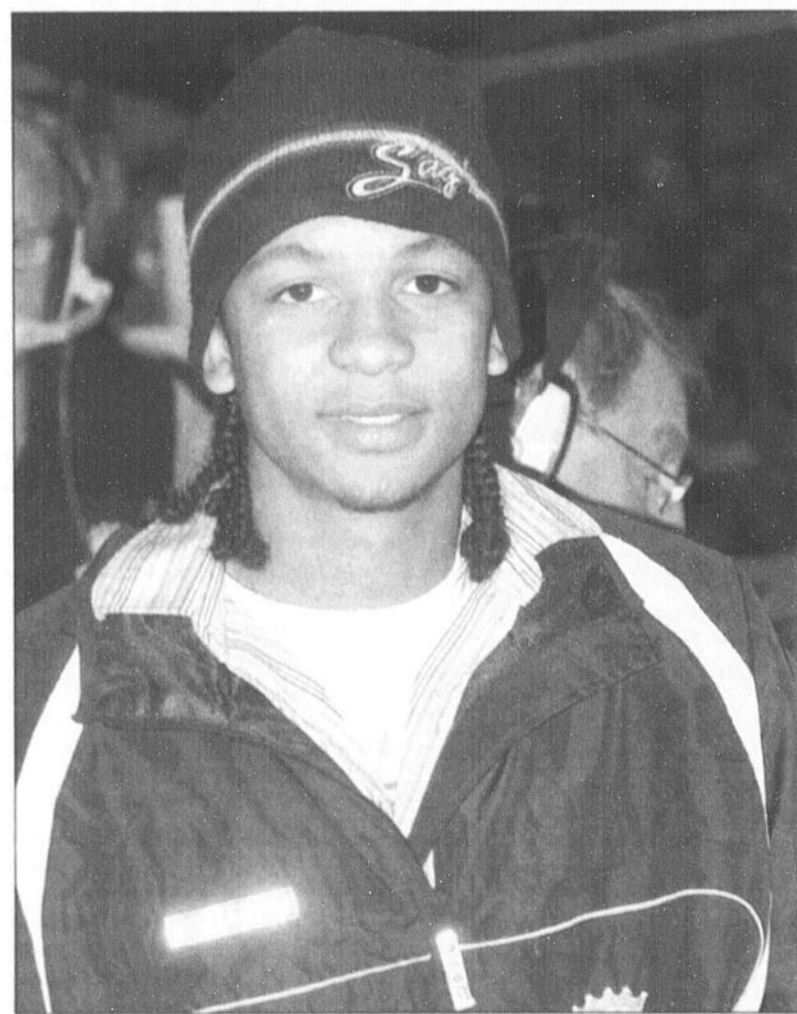
PHILADELPHIE (AP) — Simon Gagné a souligné son retour au jeu avec les Flyers de Philadelphie en marquant un but et récoltant une passe pour permettre aux siens de disposer des Sénateurs d'Ottawa 4-3 jeudi.

Gagné, qui avait raté cinq matchs à cause d'une blessure à l'aîne, a complété une manœuvre de Peter Forsberg lors d'un avantage numérique à 9:08 de la deuxième. Ce but procurait une avance de 4-0 aux Flyers.

Mike Knuble, Sami Kapanen et R.J. Umberger ont marqué les autres buts des Flyers qui ont battu les Sénateurs deux fois cette saison, exploit qu'ils n'avaient pas réalisé depuis la saison 1997-98.

Zdeno Chara, Antoine Vermette, et Mike Fisher ont riposté pour les Sénateurs, qui connaissent un passage à vide, ayant perdu trois de leurs quatre derniers matches.

Antero Niittymäki a repoussé 25 rondelles pour mériter la victoire.



BRIO - Le jeune gardien Stéphane César, propriété des Saguenéens de Chicoutimi, a livré une belle performance hier face au Multiconcessionnaire.

(Photo Archives)

RAPIDO

Jeux de la francophonie

Comme annoncé hier dans ces pages, la ville d'Edmonton a été préférée à celle de Saguenay pour la présentation de la 4e édition des Jeux de la francophonie canadienne en 2008. L'événement se tiendra sur une période de quatre jours. Ces Jeux comportent un volet sportif (volley-ball, basket-ball, athlétisme et badminton), un volet artistique (arts visuels, musique, improvisation), un volet leadership et un volet coopératif. Edmonton succède à Winnipeg.

À Saguenay, le conseiller Bernard Noël prend la décision d'accorder les Jeux de 2011 à sa ville comme un prix de consolation.

Bleu & Or

Dans le match de mercredi, opposant les étoiles féminines du Noir & Or et le Bleu & Or, il aurait fallu lire que c'est le Bleu & Or qui l'a emporté au compte serré de 54-52.

Entraîneurs recherchés

L'organisation du Blizzard AAA est à la recherche d'entraîneurs pour la saison 2006. Il y a deux postes soit au niveau novice

mineur et au niveau atome mineur. Il suffit de téléphoner à Gaston Girard au 679-1407, Jean-Claude Pronovost au 679-0658, Gino Boulay au 690-1766 et Mario Nepton au 690-2636.

Aréna du Plateau

Il serait grand temps de réparer la baie vitrée derrière le banc du chronomètre à l'aréna du Plateau, cassée depuis le début de la saison de hockey. Ce ne serait pas du luxe, surtout que le tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi s'en vient à grands pas...

Circuit régional de curling

Après cinq des dix tranches du circuit régional de curling, l'équipe de Serge Reid domine avec 29 points, suivie de celle de Steeve Gagnon avec 26 et de Ghislain Thivierge avec 22. Dans la division mixte, senior, junior ou féminine, Ghislain Thivierge domine avec 44 points, quatre de plus que Mike Carson. Réjean Paré est troisième avec 24 points. La prochaine tranche se tiendra à Roberval du 23 au 29 janvier.

«Aujourd'hui, il n'y a plus d'intouchables»

- Richard Martel

CHICOUTIMI (RT) - L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Richard Martel poursuit son petit bonhomme de chemin en cette période de transactions et il ne s'attend pas à trouver de l'or, de l'encens et de la myrrhe dans la crèche d'ici les Rois. À tout le moins croit-il recevoir quelques appels de ses homologues juste pour lui souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne année.

Martel, au travail encore hier soir, continue sa réflexion à savoir s'il peut ou non améliorer son équipe et à quel prix.

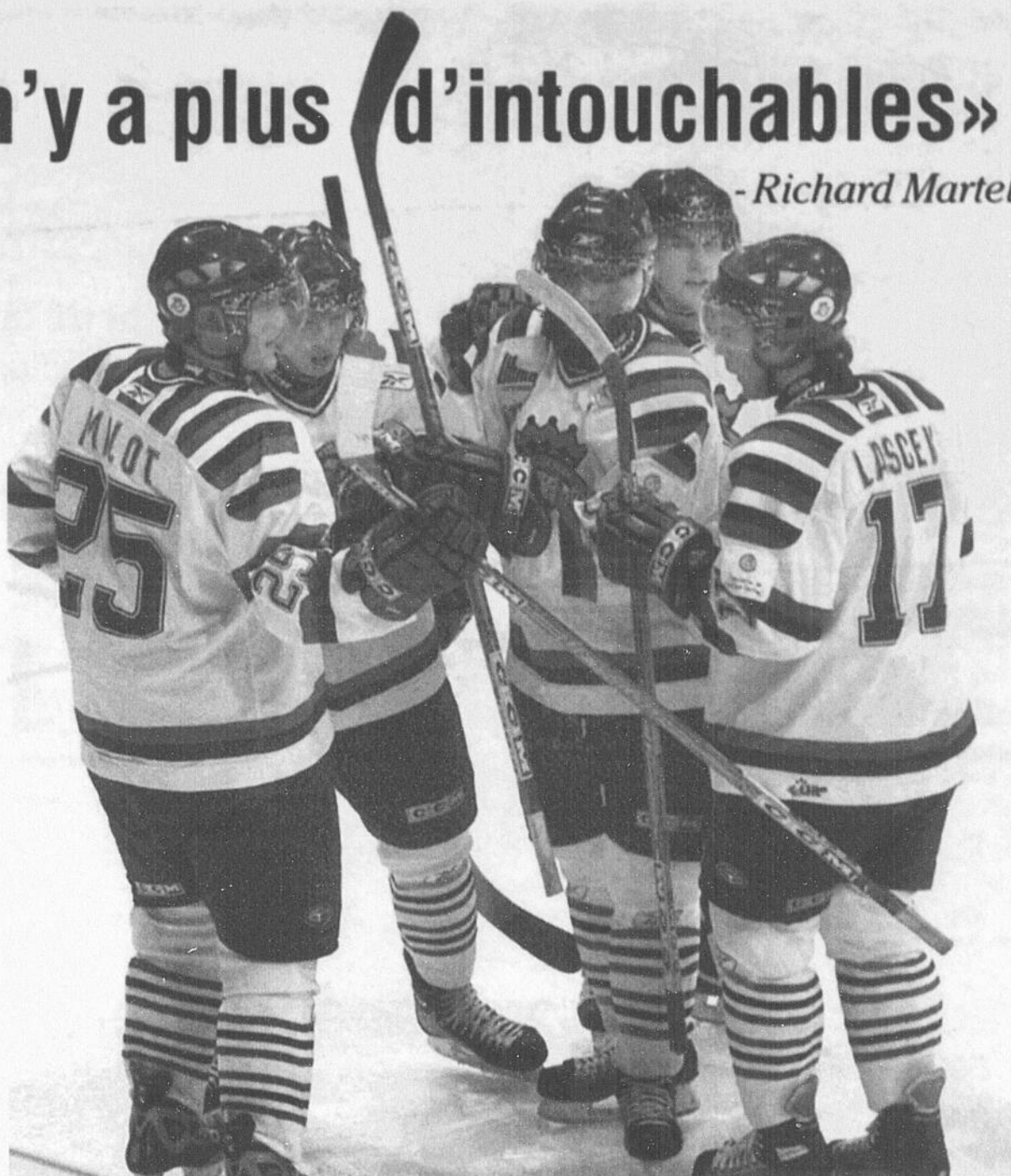
«On se parle un peu entre directeurs généraux mais sans

«Inutile de donner des noms car aujourd'hui, il n'y a pas d'intouchables, et ce partout dans la ligue. Ici, plusieurs parlent de David Desharnais, Francis Verreault et Nicolas Blanchard.

Pour moi, ce sont des joueurs qui sont difficiles à bouger, difficiles à sortir d'ici mais si on offre des meilleurs joueurs qui vont vous mener à la Coupe Mémorial, on étudierait la situation. Vous demandez si on attend le gros coup, celui réussi avec Rimouski, c'est quoi pour vous», se questionne Martel.

Ce dernier ne se cache pas derrière quelque cliché que ce soit. «Comment les Sags pourraient-ils être plus forts et comment ils pourraient le devenir. Tu peux te renforcer en fonction de tes besoins mais quel sera le prix à payer.

Si tu veux de bons joueurs, tu dois alors t'attendre à devoir en offrir aussi. Alors, en ce sens, ma réflexion se poursuit mais je dois vous répéter que je suis à l'aise avec l'équipe que j'ai entre les mains», de terminer le mentor des Sags qui passera Noël avec sa famille.



TRANSACTIONS - Les intouchables, il n'y en a plus dans la LHJMQ. Une offre sérieuse qui, selon Richard Martel, va amener l'équipe à la Coupe Mémorial, sera toujours étudiée et considérée

(Archives)



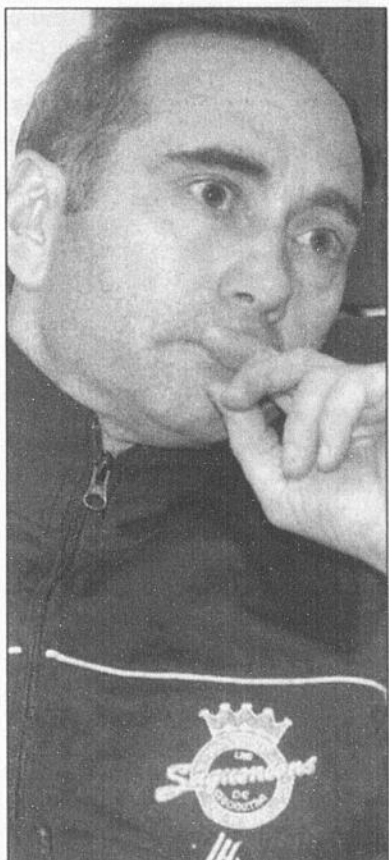
REMBLAY

ROGER

rogremblay@lequotidien.com

plus pour le moment. Avec trois gardiens, c'est certain qu'il va se passer quelque chose car il y a toujours des clubs intéressés par un gardien. Pour le moment, je n'ai pas d'idée sur ce qui va survenir mais la période se termine le 8 janvier», souligne Martel.

Questionné sur les joueurs qui sont intouchables, Martel a été très précis.



ATTENTE - Richard Martel reçoit quelques appels de ses homologues mais rien de bien sérieux. Le temps ne presse pas trop

(Archives)

POINTES DE PLUME

L'affaire Ted Nolan et ses allusions de racisme font place à bien des questions. Surtout celle-ci: quelles sont les injures, les propos racistes qui se sont dits envers lui au centre Vézina et qui ont tant choqué l'adjoint Daniel Lacroix puisque Nolan ne comprend pas le français... Personne n'est capable de le dire et même Nolan n'en fait même pas mention... Les amateurs l'ont traité de quoi au juste ??? Les excuses des Sags et la position de la ligue sont venues trop rapidement, surtout sans enquête approfondie... Ça sent l'histoire montée en épingle, vous ne trouvez pas ?..

Le directeur-gérant des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro vient de confier le poste d'entraîneur-adjoint à David Verreault, un ancien entraîneur Midget AAA des Bois-Francis. Il agissait jusqu'à tout récemment

comme conseiller des entraîneurs pee-wee à midget dans la région des Bois-Francis... Il travaillera avec Stéphan Lebeau... Yvon Gendron, qui agissait comme dépisteur des Remparts de Québec, devient directeur du développement des joueurs à Victoriaville...

Quelques transactions ont été complétées hier. Québec a cédé son choix de deuxième tour à la séance de sélection 2007 en retour du choix de troisième ronde 2006 de Drummondville. Par ailleurs, les Remparts ont acquis le gardien de but Nicolas Barrière des Huskies en retour du défenseur Pierre-Cédric Labrie en plus d'un choix de cinquième ronde en 2007. Enfin, le Titan a envoyé l'attaquant Mathieu Curadeau aux Olympiques en retour de leur choix de sixième ronde en 2006 (-acquis de I.P.E.-de Rouyn-Noran-

da-de Baie-Comeau)...

L'ex-entraîneur adjoint Yannick Jean est de passage dans la région. Il a profité de son congé des Fêtes pour rencontrer Renald Nepton. Le Rocket est plus ou moins actif sur le marché des échanges jusqu'à maintenant...

Richard Martel est revenu enchanté de son séjour à New York où il a assisté à l'entraînement matinal des Rangers. Martel dit avoir bien remarqué le tra-

vail des joueurs dans leur zone et appris quelques trucs qu'il ne veut pas révéler...

Francis Lemieux, l'ex-Sag, a enfilé ses 9e et 10e buts de la saison avec les Bulldogs de Hamilton dans une victoire de 5-3 sur les Barons de Cleveland. Lemieux a marqué son 2e but dans un filet désert à quelque secondes de la fin du match. Belle marque de confiance de son entraîneur, non ?

Le TOP 10 de la Ligue junior canadienne

1. Saguenéens de Chicoutimi (26-7-1-2)
2. Knights de London (24-6-0-2)
3. Titan de l'Acadie-Bathurst (24-9-2-4)
4. Hitmen de Calgary (26-8-0-0)
5. Petes de Peterborough (25-6-1-0)
6. Tigers de Medicine Hat (24-8-0-6)
7. Remparts de Québec (25-9-0-0)
8. Colts de Barrie (22-10-1-2)
9. Ice de Kootenay (25-11-0-2)
10. Giants de Vancouver (23-8-0-4)

- ★ Direction Turin ... page 27
- ★ L'affaire Shane Doan ... page 27
- ★ L'argent pour Grandi ... page 29

VENEZ CÉLÉBRER DES FÊTES «SEXÉES» AU

Bar
Triple Sexe

Ouvert tous les jours sauf le 25 décembre

2472, rue St-Dominique, Jonquière

6 jolies filles pour votre plaisir!

Tous les jours Spécial «bière» de 3 à 9



En cette période de rapprochement,
il est bon de se rappeler à quel point les gens
qui nous sont chers sont les plus beaux cadeaux
que la vie peut nous offrir.

**De toute notre équipe, nos Meilleurs Vœux
à vous et vos proches.**

Merci

de la confiance que vous nous avez témoignée
tout au long de l'année et que l'An 2006
soit rempli de bonnes nouvelles!



*Patricia Pelletier, Linda Cantin, Hélène Fortin, Alain Jomphe,
Bruno Côté, Alain Perreault, Mélissa Bradette, Pierre Martel, Louise Paquet, Christian Tremblay,
Carole Lessard, Gervais Blackburn, Sarah Tremblay, Carol Morin, Lina Bouchard et Guy Bouchard.*

Le QUOTIDIEN

progrès-dimanche

Le Citadin